Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

DVP3113

EN	User manual	3
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	18
HU	Felhasználói kézikönyv	36
PL	Instrukcja obsługi	52
SK	Príručka užívateľa	69
TR	Kullanım kılavuzu	85
CS	Příručka pro uživatele	100
RO	Manual de utilizare	116

PHILIPS

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás
A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III. 10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a mûszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüleket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia
A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používat' v mokrom a vlhkom prostredí! Chránte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

Laser specification
- Type: Semiconductor laser InGaAIP (DVD), AlGaAs (CD)
- Wave length: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Output Power: 7.0 mW (DVD), 10.0 mW (VCD/CD)
- Beam divergence: 60 degrees

Specifikace laseru
- Typ: Polovodičový laser InGaAIP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vlnová délka: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupní výkon: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergence paprsků: 60 stupňů

This product is in compliance with the EEE directive.

EEE yönergesine uygundur.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Contents

1	**Important**	4
	Safety and important notice	4
	Trademark notice	4
2	**Your DVD player**	5
	Feature highlights	5
	Product overview	5
3	**Connect**	6
	Connect video cables	6
	Connect audio cables	7
	Route audio to other devices	7
	Connect power	7
4	**Get started**	8
	Prepare the remote control	8
	Find the correct viewing channel	8
	Select menu display language	8
5	**Play**	8
	Play a disc	8
	Play video	8
	Play music	10
	Play photo	11
6	**Adjust settings**	11
	General setup	11
	Audio setup	12
	Video setup	13
	Preferences	13
7	**Additional information**	15
	Care	15
	Specifications	15
8	**Troubleshooting**	16
9	**Glossary**	17

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

1 Important

Safety and important notice

Warning

- Risk of overheating! Never install the product in a confined space. Always leave a space of at least 4 inches around the product for ventilation. Ensure curtains or other objects never cover the ventilation slots on the product.
- Never place the product, remote control or batteries near naked flames or other heat sources, including direct sunlight.
- Only use this product indoors. Keep this product away from water, moisture and liquid-filled objects.
- Never place this product on other electrical equipment.
- Keep away from this product during lightning storms.
- Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- Visible and invisible laser radiation when open. Avoid exposure to beam.

CE

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Disposal of your old product and batteries

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.
Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste.
Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed with normal household waste.
Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.

Copyright notice

Be responsible
Respect copyrights

This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Trademark notice

DOLBY DIGITAL

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

DVD VIDEO

'DVD Video' is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.

DIVX®

"DivX, DivX" Certified, and associated logos are trademarks of DivX, Inc. and are used under license. Play DivX® video with menus, subtitles and audio tracks.

CLASS 1
LASER PRODUCT

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

2 Your DVD player

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Feature highlights

Screen Fit
View the movie in full screen display on any TV.

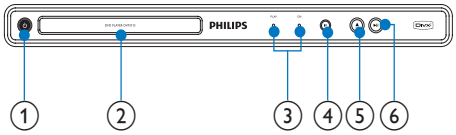
Region codes

You can play discs with the following region codes.

DVD region code	Countries
2	Europe

Product overview

Main unit



① ⏻
- Turn on the unit or switch to standby.

② **Disc compartment**

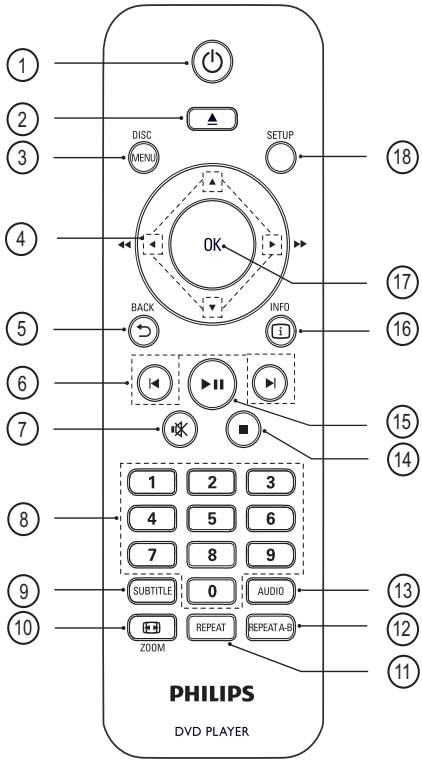
③ **Indicators**

④ **IR sensor**
- Remote sensor.

⑤ ⏏
- Open or close the disc compartment.

⑥ ▶II
- Start, pause or resume disc play.

Remote control



① ⏻ **(Standby-On)**
- Turn on the DVD player or switches to standby mode.

② ⏏ **(Open/Close)**
- Open or close the disc compartment.

③ **DISC MENU**
- Access or exit the disc menu.
- For VCD and SVCD, turn PBC (playback control) on or off in PBC mode.

④ **▲▼◀▶ (Navigation buttons)**
- Navigate through the menus.
- Search fast-forward (right) or fast-backward (left). Press repeatedly to change the search speed.
- Search slow-forward (up) or slow-backward (down). Press repeatedly to change the search speed.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

⑤ ⮌ BACK
- Return to the previous menu.
- For DVD, navigate to title menu.
- For VCD version 2.0 or SVCD with PBC turned on, return to the menu.

⑥ ⏮ / ⏭ (Previous/Next)
- Skip to the previous or next title, chapter, or track.
- Press and hold for fast-backward or fast-forward search.

⑦ 🔇 (Mute)
- Mute ot restore audio output.

⑧ Numeric buttons
- Select an item to play.

⑨ SUBTITLE
- Select a subtitle language for video.

⑩ ZOOM
- Fit the picture format to the TV screen (using zoom factor 1.3X and 1.6X).
- Zoom in or out of the picture.

⑪ REPEAT
- Toggle between various repeat modes.

⑫ REPEAT A-B
- Mark the section for repeat play, or turn off repeat mode.

⑬ AUDIO
- Select an audio language or channel.

⑭ ■ (Stop)
- Stop disc play.

⑮ ▶❚❚ (Play/Pause)
- Start, pause or resume disc play.

⑯ INFO
- For discs, display information about the current status or the disc.
- For slide shows, display a thumbnail view of photo files.

⑰ OK
- Confirm an entry or selection.

⑱ SETUP
- Access or exit the setup menu.

3 Connect

Make the following connections to use this product.

Basic connections:
- Video
- Audio

Optional connections:
- Route audio to other devices:
  - Digital amplifier/receiver
  - Analog stereo system

Note

- Refer to the type plate at the back or bottom of the product for identification and supply ratings.
- Before you make or change any connections, ensure that all the devices are disconnected from the power outlet.

Tip

- Different types of connectors may be used to connect this product to your TV, depending on availability and your needs. A comprehensive interactive guide to help you connect your product is available at www.connectivityguide.philips.com.

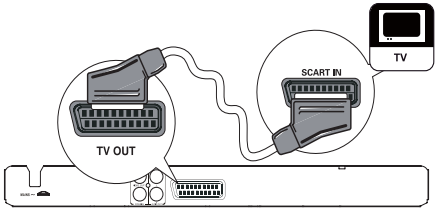
Connect video cables

Connect this product to TV to view disc play. Select the best video connection that TV can support.
- **Option 1:** Connect to scart jack (for a standard TV).
- **Option 2:** Connect to video (CVBS) jack (for a standard TV).

Note

- You must connect this product directly to a TV.

Option 1: Connect to scart jack



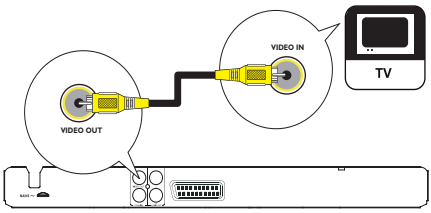
1 Connect a scart cable (not supplied) to:
- the **TV OUT** jack on this product.
- the scart input jack on the TV.

Tip

- This type of connection provides good picture quality.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Option 2: Connect to video (CVBS) jack

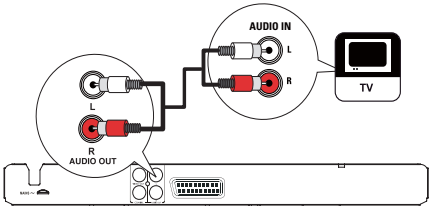


1 Connect a composite video cable (not supplied) to:
- the **VIDEO OUT** jack on this product.
- the video input jack on the TV.

Tip

- The video input jack on the TV may be labeled as A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE or BASEBAND.
- This type of connection provides standard picture quality.

Connect audio cables



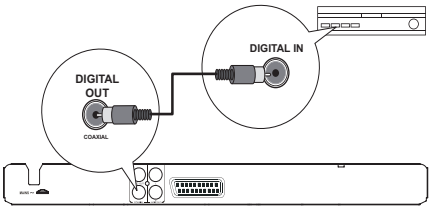
Connect the audio from this product to the TV to allow sound output through the TV.

1 Connect the audio cables (not supplied) to:
- the **AUDIO OUT L/R** jacks on this product.
- the audio input jacks on the TV.

Route audio to other devices

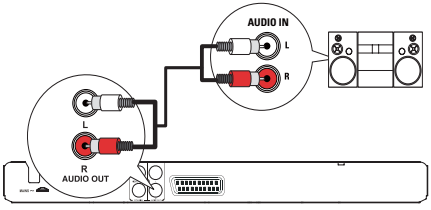
Route the audio from this product to other devices to enhance audio play.

Connect to digital amplifier/receiver



1 Connect a coaxial cable (not supplied) to:
- the **COAXIAL** jack on this product.
- the COAXIAL/DIGITAL input jack on the device.

Connect analogue stereo system



1 Connect the audio cables (not supplied) to:
- the **AUDIO OUT L/R** jacks on this product.
- the audio input jacks on the device.

Connect power

Caution

- Risk of product damage! Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the back of the unit.
- Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections.

Note

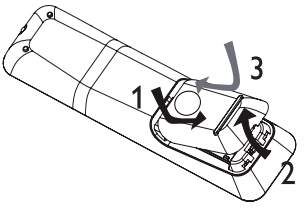
- The type plate is located on the back of the product.

1 Connect the AC power cable to the wall socket.
↪ The player is ready to be set up for use.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

4 Get started

Prepare the remote control



1 Open the battery compartment.
2 Insert two R03 or AAA batteries with correct polarity (+/-) as indicated.
3 Close the battery compartment.

Caution

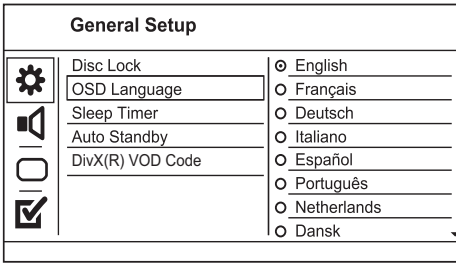
- Remove batteries if they are exhausted or if the remote control is not to be used for a long time.
- Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.).
- Batteries contain chemical substances, so they should be disposed of properly.

Find the correct viewing channel

1 Press ⏻ to turn on this product.
2 Turn on the TV and switch to the correct video-in channel. (Refer to the TV user manual on how to select the correct channel.)

Select menu display language

1 Press **SETUP**.
↳ **[General Setup]** menu is displayed.
2 Select **[OSD language]**, then press▶.



- The language options may vary from different regions.

3 Press ▲▼ to select a language, then press **OK**.

5 Play

Play a disc

Caution

- Do not place any objects other than discs into the disc compartment.
- Do not touch the disc optical lens inside the disc compartment.

1 Press ▲ to open the disc compartment.
2 Insert a disc with its label facing up.
3 Press ▲ to close the disc compartment and start disc play.
- To view disc play, turn on the TV to the correct viewing channel for this product.
- To stop disc play, press ■.

Note

- Check the types of discs supported (see "Specifications" > "Play media").
- If the password entry menu is displayed, enter the password before you can play the locked or restricted disc (see "Adjust settings" > "Preferences" > **[Parental Control]**).
- If you pause or stop a disc, the screen saver appears after 5 minutes of inactivity. To deactivate the screen saver, press **DISC MENU**.
- After you pause or stop a disc and no button is pressed within 15 minutes, this product automatically switches to standby.

Play video

Note

- Some operations may not work with some discs. See the information accompanying the disc for details.

Control video play

1 Play a title.
2 Use the remote control to control the play.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Button	Action
▶II	Start, pause or resume disc play.
■	Stop disc play.
I◀◀, ▶▶I	Skip to a previous/next title or chapter.
◀◀, ▶▶	Search fast-backward or fast-forward. Press repeatedly to change the search speed.
▲, ▼	Search slow-forward or slow-backward. Press repeatedly to change the search speed. For VCD/SVCD, slow-backward search is not available.
AUDIO	Select an audio language or channel available on a disc.
SUBTITLE	Select a subtitle language availabel on a disc.
REPEAT	Select or turn off repeat mode. Repeat options may vary from disc type.
ZOOM	Fit the picture format to the TV screen. Press repeatedly until the image is scaled to fit to the TV screen.
ZOOM	Toggle between screen aspect ratio and different zoom factor. To pan through the zoomed image, press the **Navigation buttons**.
INFO	Access the play options and display the current disc status.

Access DVD menu

1 Press **DISC MENU** to access the disc root menu.
2 Select a play option, then press **OK**.
- In some menus, press the **Numeric buttons** to input your selection.

Access VCD menu

The PBC (playback control) feature is available for VCD/SVCD, which can display the contents menu for you to select a play option. The PBC is on by default in the factory.

Note

- See "Adjust settings" > "Preferences" > **[PBC]** on how to turn PBC on or off.

1 Display the contents menu via one of the following ways:
- If PBC is on, load in a VCD/SVCD.
- During play with PBC on, press ⮌ **BACK**.

2 Press the **Numeric buttons** to select a play option, then press **OK** to start play.
- If PBC is turned off, it skips the menu display and starts play from the first track.

Preview disc contents

1 During play, press INFO.
↳ The disc status menu is displayed.
2 Select **[Preview]**, then press ▶.
3 Select a preview option, then press **OK**.
↳ A thumbnails preview screen is displayed.
- To go to the next/previous prview screen, select **[Prev]** or **[Next]**, then press **OK**.
- To start play, press **OK** at the selected thumbnail picture.

Skip play to a specific time

1 During play, press INFO.
↳ The disc status menu is displayed.
2 Select an option for the current elapsed playing time, then press ▶.
- **[TT Time]** (title time)
- **[Ch Time]** (chapter time)
- **[Disc Time]** (disc time)
- **[Track Time]** (track time)

3 Press the **Numeric buttons** to enter the time to skip to, then press **OK**.

Display play time

1 During play, press INFO.
↳ The disc status menu is displayed.
2 Select **[Time Disp.]**, then press ▶.
↳ The display options vary from disc type.
3 Select an option, then press **OK**.

View DVD play from different angles

1 During play, press INFO.
↳ The disc status menu is displayed.
2 Select **[Angle]**, then press▶.
3 Press the **Numeric buttons** to change the angle.
↳ Play changes to the selected angle.

English

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Note

- Applicable only to discs contain multi-angle scenes.

Repeat play a specific section

1 During play, press **REPEAT A-B** at the start point.
2 Press **REPEAT A-B** again to set the end point.
↳ Repeat play starts.
3 To cancel repeat play, press **REPEAT A-B** again.

Note

- The marked section for repeat play is only possible within a track/title.

Play DivX® video

DivX video is a digital media format that retains high quality despite a high rate of compression. You can enjoy DivX video on this DivX certified product.

1 Insert a disc that contains the DivX videos.
↳ A contents menu is displayed.
2 Select a title to play, then press **OK**.
• You may select subtitle/audio language.

Note

- You can only play DivX videos that were rented or purchased with the DivX registration code of this player (see "Adjust Settings" > "General Setup" > **[DivX® VOD Code]**).

Play music

Control a track

1 Play a track.
2 Use the remote control to control the play.

Button	Action
▶II	Start, pause or resume disc play.
■	Stop disc play.
I◀◀, ▶▶I	Skip to a previous/next track.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Select an item to play.
◀◀, ▶▶	Searches fast-backward or fast-forward. Press repeatedly to change the search speed.
REPEAT	Select or turn off repeat mode. Repeat options may vary from disc type.

Quick skip play

1 During play, press ⓘ **INFO** repeatedly to select an option.

Display	Action
[Disc Go To]	Skip play to a specific time within the disc.
[Track Go To]	Skip play to a specific time within a track.
[Select Track]	Skip play to a specific track number.

2 Press the **numeric buttons** to change the time/number to skip to.

Play MP3/WMA music

MP3/WMA is a type of highly compressed audio file (files with .mp3, .wma extensions).

1 Insert a disc that contains the MP3/WMA music.
↳ A contents menu is displayed.
2 If play does not automatically start, select a track to play.
• To select another track/folder, press ▲▼, then press **OK**.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Note

- For disc recorded in multiple sessions, only the first session is played.
- For a WMA file that is protected by Digital Rights Management (DRM), it cannot be played on this product.
- This product does not support MP3PRO audio format.
- For any special character that is present in the MP3 track name (ID3) or album name, it might not be displayed correctly on the screen because these characters are not supported.
- Folders/files that exceed the supported limit of this product cannot be displayed or played.

Play photo

Play photo as slideshow

You can play JPEG photos (files with .jpeg or .jpg extensions).

1 Insert a disc that contains the JPEG photos.
   ↳ Slideshow begins (for Kodak disc), or a contents menu (for JPEG disc) is displayed.
2 Select a photo folder, then press **OK** to start slideshow.
   - To preview the photos in thumbnail, press **INFO**.
   - To select a photo, press the **Navigation buttons**.
   - To enlarge the selected photo and start slideshow, press **OK**.
   - To return to the menu, press **BACK**.

Note

- It may require longer time to display the disc content on the TV due to the large number of songs/photos compiled onto one disc.
- If the JPEG photo is not recorded with an 'exif' type file, the actual thumbnail picture cannot be shown on the screen. It is replaced by a 'blue mountain' thumbnail picture.
- This player can only display digital camera pictures according to the JPEG-EXIF format, typically used by almost all digital cameras. It cannot display Motion JPEG, or pictures in formats other than JPEG, or sound clips associated with pictures.
- Folders/files that exceed the supported limit of this player cannot be displayed or played.

Control photo play

1 Play a photo slideshow.
2 Use the remote control to control the play.

Button	Action
◄/►	Rotate a photo anti-clockwise/ clockwise.
▲/▼	Rotate a photo horizontally/ vertically.
ZOOM	Zoom in or out of a photo. Play pauses in zoom mode.
■	Stop a play.

Play musical slideshow

Create a musical slideshow to play MP3/WMA music files and JPEG photo files simultaneously.

Note

- To create a musical slideshow, the MP3/WMA and JPEG files must be stored on the same disc.

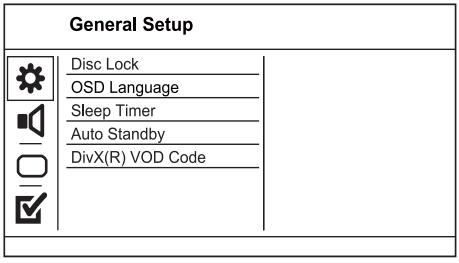
1 Play MP3/WMA music.
2 Press **BACK** to return to the main menu.
3 Navigate to the photo folder/album and press **OK** to start slideshow play.
   ↳ Slideshow begins and continues till the end of the photo folder or album.
   ↳ Audio continues to play until the end of the disc.
   - To stop slideshow play, press ■.
   - To stop music play, press ■ again.

6 Adjust settings

Note

- If the setup option is grayed out, it means the setting cannot be changed at the current state.

General setup



Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

1 Press SETUP.
↳ [General Setup] menu is displayed.
2 Press ▶.
3 Select an option, then press OK.
4 Select a setting, then press OK.
- To return to the previous menu, press ◀.
- To exit the menu, press SETUP.

[Disc Lock]
Set play restriction for a disc which is loaded in the disc compartment (maximum 20 discs can be locked).
- [Lock] - Restrict access to the current disc. The next time you want to play this disc or unlock it, you need to enter the password.
- [Unlock] - Play all discs.

[OSD language]
Select an on-screen menu language.

[Sleep Timer]
Switch automatically to standby at the preset time.
- [Off] - Disable sleep mode.
- [15 mins], [30 mins], [45 mins], [60 mins] -Select the count down time for this product to switch to standby.

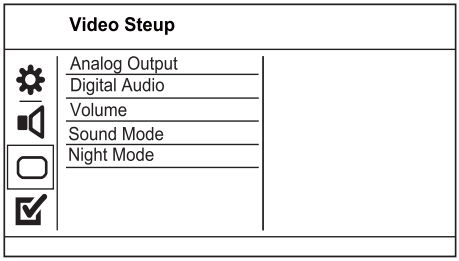
[Auto standby]
Turn on or off automatically standby.
- [On] - Switch to standby 15 minutes of inactivity (for example, in pause or stop mode).
- [Off] - Disable the auto standby mode.

[DivX(R) VOD Code]
Display the DivX® registration code.

Tip

- Use this player's DivX registration code when you rent or purchase video from www.divx.com/vod. The DivX videos rented or purchased through the DivX® VOD (Video On Demand) service can be played only on the device to which it is registered.

Audio setup



1 Press SETUP.
↳ [General Setup] menu is displayed.
2 Press ▼ to select [Audio Setup], then press ▶.
3 Select an option, then press OK.
4 Select a setting, then press OK.
- To return to the previous menu, press ◀.
- To exit the menu, press SETUP.

[Analogue Output]
Select an analogue setting based on the audio device that is connected through the analogue audio jack.
- [Stereo] - For stereo output.
- [LT/RT] - For surround sound output through two speakers.

[Digital Audio]
Select a digital setting based on the digital amplifier/ receiver that is connected through the digital jack (coaxial/digital).
- [Digital Output] - Select a type of digital output.
  - [Off] - Disable digital output.
  - [All] - Support multi-channel audio formats.
  - [PCM Only] - Downmix to two-channel audio format.
- [LPCM Output] - Select the LPCM (Linear Pulse Code Modulation) output sampling rate.
  - [48kHz] - For discs recorded at sampling rate of 48 kHz.
  - [96kHz] - For discs recorded at sampling rate of 96 kHz.

Note

- [LPCM Output] setting is only available if the [Digital Output] is set to [PCM Only].
- The higher the sampling rate, the better the sound quality.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

[Volume]
Set the default volume level when you play a disc.

1. Press **OK**.
2. Press ◀▶ to set the volume.
3. Press **OK** to confirm and exit.

[Sound Mode]
Select a preset sound effect to enhance the audio output.

- **[3D]** - Select a virtual surround sound effect that is produced from the left and right audio channels.
- **[Movie Mode]** - Select a sound effect for movies.
- **[Music Mode]** - Select a sound effect for music.

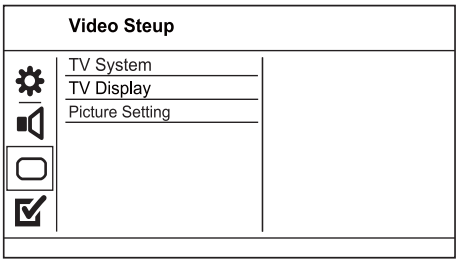
[Night Mode]
Make loud sound level softer and soft sound level louder so that you can watch the DVD movies at a low volume, without disturbing others.

- **[On]** - Enjoy quiet viewing at night.
- **[Off]** - Enjoy surround sound with a full dynamic range.

Note

- Applicable only to Dolby Digital encoded DVD.

Video setup



1 Press **SETUP**.
↳ **[General Setup]** menu is displayed.
2 Press ▼ to select **[Video Setup]**, then press ▶.
3 Select an option, then press **OK**.
4 Select a setting, then press **OK**.
- To return to the previous menu, press ◀.
- To exit the menu, press **SETUP**.

[TV System]
Change this setting if the video does not appear correctly. By default, this setting matches the most common setting for TVs in your country.

- **[PAL]** - For PAL-system TV.
- **[Multi]** - For TV that is compatible with both PAL and NTSC.
- **[NTSC]** - For NTSC-system TV.

[TV Display]
Select a display format:

- **[4:3 Pan Scan]** - For 4:3 screen TV: full-height display with the trimmed sides.
- **[4:3 Letter Box]** - For 4:3 screen TV: wide-screen display with black bars on the top and bottom of the screen.
- **[16:9]** - For wide-screen TV: display ratio 16:9.

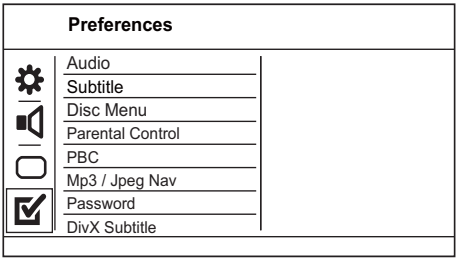
[Picture Setting]
Select a predefined set of picture color settings or customize the personal setting.

- **[Standard]** - Original color setting.
- **[Bright]** - Vibrant color setting.
- **[Soft]** - Warm color setting.
- **[Personal]** - Customize the color setting. Set the level of brightness, contrast, tint and color saturation, then press **OK**.

Preferences

Note

- Stop disc play before you can access to **[Preferences]**.



1 Press **SETUP**.
↳ **[General Setup]** menu is displayed.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

2 Press ▼ to select **[Preferences]**, then press ▶.
3 Select an option, then press **OK**.
4 Select a setting, then press **OK**.
- To return to the previous menu, press ◀.
- To exit the menu, press **SETUP**.

[Audio]
Select an audio language for disc play.

[Subtitle]
Select a subtitle language for disc play.

[Disc Menu]
Select a disc menu language.

Note

- If the language you have set is not available on the disc, the disc uses its own default language.
- For some DVDs, the subtitle/audio language can only change from the disc menu.
- To select the languages that are not listed in the menu, select **[Others]**. Then check the Language Code list at the back of this user manual and enter the respective language code.

[Parental control]
Restrict access to discs that are unsuitable for children. These types of discs must be recorded with ratings.

1. Press **OK**.
2. Select a rating level, then press **OK**.
3. Press the **numeric buttons** to enter the password.

Note

- Rated DVDs above the level you set in **[Parental control]** require a password to be played.
- The ratings are country-dependent. To allow all discs to play, select '**8**'.
- Some discs have ratings printed on them but are not recorded with ratings. This function has no effect on such discs.

[PBC]
Turn on or off the content menu of VCDs/SVCDs with PBC (playback control) feature.
- **[On]** - Display the index menu when you load a disc for play.
- **[Off]** - Skip the menu and start play from the first title.

[MP3/JPEG Nav]
Select to display the folders or display all the files.
- **[View Files]** - Display all the files.
- **[View Folders]** - Display the folders of MP3/WMA files.

[Password]
Set or change the password for locked discs and play restricted DVDs.

1. Press the **Numeric buttons** to enter '136900' or the last set password at **[Old Password]** field.
2. Enter the new password at **[New Password]** field.
3. Enter the new password again at **[Confirm PWD]** field.
4. Press **OK** to exit the menu.

Note

- If you forget the password, enter '136900' before you set a new password.

[DivX Subtitle]
Select a character set that supports the DivX subtitle.
- **[Standard]** - English, Irish, Danish, Estonian, Finnish, French, German, Italian, Portuguese, Luxembourgish, Norwegian (Bokmål and Nynorsk), Spanish, Swedish, Turkish
- **[Central Europe]** - Polish, Czech, Slovak, Albanian, Hungarian, Slovene, Croatian, Serbian (Latin script), Romanian
- **[Cyrillic]** - Belarusian, Bulgarian, Ukrainian, Macedonian, Russian, Serbian
- **[Greek]** - Greek

Note

- Ensure that the subtitle file has the exact same file name as the movie file. If for example the file name of the movie is 'Movie.avi', then you need to name the text file 'Movie.sub' or 'Movie.srt'.

[Version Info]
Display the software version of this product.

Tip

- This information is required when you want to find out if a newest software version is available at the Philips website that you may download and install on this product.

[Default]

Reset all the settings of this product to factory default, except for **[Disc Lock]**, **[Parental control]** and **[Password]** settings.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

7 Additional information

Care

Caution

- Never use solvents such as benzene, thinner, cleaners available commercially, or anti-static sprays intended for discs.

Clean discs

Wipe the disc with a micro fibre cleaning cloth from the centre to the edge in a straight line movement.

Specifications

Note

- Specification and design are subject to change without notice

Accessories supplied

- Remote control and batteries
- User Manual

Play media

- DVD-Video, Video CD/SVCD, Audio CD, CD-R/CD-RW, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DivX-CD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD

TV standard

- Number of lines:
  - 625 (PAL/50Hz); 525 (NTSC/60Hz)
  - Play: Multi-standard (PAL/NTSC)

Video performance

- Video DAC: 12 bits, 108 MHz
- Video output: 1 Vpp ~ 75 ohm

Video format

- Digital compression:
  - DVD/SVCD/VCD/DivX
- Horizontal resolution:
  - DVD: 720 pixels (50 Hz); 720 pixels (60 Hz)
  - VCD: 352 pixels (50 Hz); 352 pixels (60 Hz)
- Vertical resolution:
  - DVD: 576 pixels (50 Hz); 480 pixels (60 Hz)
  - VCD: 288 lines (50 Hz); 240 lines (60 Hz)

Audio performance

- DA converter: 24 bits, 192 kHz
- Frequency response:
  - DVD: 4 Hz - 22 kHz (48 kHz); 4 Hz - 44 kHz (96 kHz)
  - SVCD: 4 Hz - 20 kHz (44.1 kHz); 4 Hz - 22 kHz (48 kHz)
  - CD/VCD: 4 Hz - 20 kHz (44.1 kHz)
- Signal-Noise (1 kHz): > 90 dB (A-weighted)
- Dynamic range (1 kHz): > 80 dB (A-weighted)
- Crosstalk (1 kHz): > 90 dB
- Distortion/noise (1 kHz): > 65 dB
- MP3: MPEG L3

Audio format

- Digital:
  - MPEG/AC-3: Compressed digital (16, 20, 24 bits, fs 44.1, 48, 96 kHz)
  - MP3: 96, 112, 128, 256 kbps & variable bit rate, fs 32, 44.1, 48 kHz
- Analog sound stereo
- Dolby surround compatible downmix from Dolby Digital multi-channel sound

Connections

- Scart output: Euroconnector
- Video output: Cinch (yellow)
- Audio output (L+R): Cinch (white/red)
- Digital output:
  - 1 coaxial: IEC60958 for CDDA/LPCM; IEC61937 for MPEG 1/2, Dolby Digital

Main unit

- Dimensions (w x h x d): 360 x 38 x 203 (mm)
- Net Weight: approximately 1.3 kg

Power

- Power supply rating: 230V, 50HZ
- Power consumption: <10 W
- Power consumption in standby mode: <1 W

Laser specification

- Type: Semiconductor laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Wave length: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Output Power: 7.0 mW (DVD), 10.0 mW (VCD/CD)
- Beam divergence: 60 degrees

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

8 Troubleshooting

Warning

- Risk of electric shock. Never remove the casing of the product.

To keep the warranty valid, never try to repair the product yourself.
If you have problems using this product, check the following points before you request service. If you still have a problem, register your product and get support at www.philips.com/welcome.
If you contact Philips, you will be asked for the model and serial number of your product. The model number and serial number are on the back of your product. Write the numbers here:
Model No. _____
Serial No. _____

Main unit

The buttons on this unit do not work.
- Disconnect this product from the power outlet for a few minutes, then connect again.

No reaction to the remote control.
- Connect this product to the power outlet.
- Point the remote control at the IR sensor located on the front panel of this product.
- Insert the batteries correctly.
- Insert new batteries in the remote control.

Picture

No picture.
- See the TVs user manual on how to select the correct input on the TV. Change the TV channel until you see the Philips screen.
- If you have turned on the progressive scan setting or change the TV system setting, switch back to default mode: 1) Press ▲ to open the disc compartment. 2) Press the **Numeric button '1'** (for progressive scan) or the **Numeric button'3'** (for TV system).

Sound

No audio output from the TV.
- Ensure that the audio cables are connected to the audio input of the TV.
- Assign the audio input of the TV to the corresponding video input. See the TV user manual for details.

No audio output from the loudspeakers of the audio device (stereo system/amplifier/receiver).
- Ensure that the audio cables are connected to the audio input of the audio device.
- Turn on the audio device to its correct audio input source.

No sound during DivX video playback
- The audio codec may not be supported by this product.

Play

DivX video files cannot be played.
- Ensure that the DivX video file is complete.
- Ensure that the file name extension is correct.

The aspect ratio of the screen is not aligned with the TV display setting.
- The aspect ratio is fixed on the disc.

DivX subtitles are not displayed correctly.
- Ensure that the subtitle file name is the same as the movie file name.
- Select the correct character set.
  - Press **SETUP**.
  - Select **[Preferences]** > **[DivX Subtitle]** in the menu.
  - Select the character set that supports the subtitle.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

9 Glossary

A

Aspect ratio
Aspect ratio refers to the length to height ratio of TV screens. The ratio of a standard TV is 4:3, while the ratio of a high-definition or wide TV is 16:9. The letter box allows you to enjoy a picture with a wider perspective on a standard 4:3 screen.

D

DivX Video-On-Demand
This DivX Certified ® device must be registered in order to play DivX Video-on-Demand (VOD) content. To generate the registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com with this code to complete the registration process and learn more about DivX video.

J

JPEG
A very common digital still picture format. A still-picture data compression system proposed by the Joint Photographic Expert Group, which features small decrease in image quality in spite of its high compression ratio. Files are recognized by their file extension '.jpg' or '.jpeg.'

M

MP3
A file format with a sound data compression system. MP3 is the abbreviation of Motion Picture Experts Group 1 (or MPEG-1) Audio Layer 3. With the MP3 format, one CD-R or CD-RW can contain about 10 times more data than a regular CD.

P

PBC
Playback Control. A system where you navigate through a Video CD/Super VCD with on-screen menus that are recorded onto the disc. You can enjoy interactive playback and search.

W

WMA
Windows Media™ Audio. Refers to an audio compression technology developed by Microsoft Corporation. WMA data can be encoded with Windows Media player version 9 or Windows Media player for Windows XP. Files are recognized by their file extension '.wma.'

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Πίνακας περιεχομένων

1	**Σημαντικό**	19
	Ασφάλεια και σημαντικές ειδοποιήσεις	19
	Ανακοίνωση περί των εμπορικών σημάτων	20
2	**Το DVD player**	20
	Κύρια χαρακτηριστικά	20
	Επισκόπηση προϊόντος	20
3	**Σύνδεση**	22
	Σύνδεση καλωδίων βίντεο	22
	Σύνδεση καλωδίων ήχου	23
	Δρομολόγηση ήχου σε άλλες συσκευές	23
	Σύνδεση στο ρεύμα	23
4	**Ξεκινώντας**	24
	Ετοιμάστε το τηλεχειριστήριο	24
	Εύρεση του σωστού καναλιού προβολής	24
	Επιλογή γλώσσας προβολής των μενού	24
5	**Αναπαραγωγή**	24
	Αναπαραγωγή δίσκου	24
	Αναπαραγωγή βίντεο	25
	Αναπαραγωγή μουσικής	27
	Αναπαραγωγή φωτογραφιών	28
6	**Προσαρμογή ρυθμίσεων**	28
	Γενικές ρυθμίσεις	29
	Ρύθμιση ήχου	29
	Ρύθμιση βίντεο	30
	Προτιμήσεις	31
7	**Πρόσθετες πληροφορίες**	32
	Φροντίδα	32
	Προδιαγραφές	32
8	**Αντιμετώπιση προβλημάτων**	34
9	**Γλωσσάρι**	35

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

1 Σημαντικό

Ασφάλεια και σημαντικές ειδοποιήσεις

Προειδοποίηση

- Κίνδυνος υπερθέρμανσης! Μην τοποθετείτε το προϊόν σε περιορισμένο χώρο. Αφήστε κενό χώρο τουλάχιστον 10 εκ. γύρω από το προϊόν για εξαερισμό. Βεβαιωθείτε ότι κουρτίνες ή άλλα αντικείμενα δεν καλύπτουν τις οπές εξαερισμού στο προϊόν.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν, το τηλεχειριστήριο ή τις μπαταρίες κοντά σε πηγή φλόγας ή άλλες πηγές θερμότητας, συμπεριλαμβανομένης της άμεσης ηλιακής ακτινοβολίας.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε εσωτερικό χώρο. Διατηρείτε το προϊόν μακριά από νερό, υγρασία και αντικείμενα που περιέχουν υγρά.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Παραμένετε μακριά από το προϊόν κατά τη διάρκεια καταιγίδων.
- Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.
- Όταν η συσκευή είναι ανοιχτή, εκπέμπεται ορατή και αόρατη ακτινοβολία λέιζερ. Αποφύγετε την έκθεση στην ακτίνα.

CE

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων.

Απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών

Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.

Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ. Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.
Μην παραβαίνετε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλιά προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.
Η σωστή απόρριψη του παλιού προϊόντος θα βοηθήσει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες οι οποίες καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/ΕΚ και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε να ενημερωθείτε για τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την ξεχωριστή συλλογή μπαταριών, διότι η σωστή απόρριψη θα βοηθήσει στην αποτροπή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Ανακοίνωση περί πνευματικών δικαιωμάτων

Be responsible
Respect copyrights

Το προϊόν αυτό ενσωματώνει τεχνολογία προστασίας πνευματικών δικαιωμάτων που προστατεύεται από αξιώσεις μεθόδων ορισμένων ευρεσιτεχνιών στις Η.Π.Α. και άλλων δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας που ανήκουν στην Macrovision Corporation και σε άλλους κατόχους πνευματικών δικαιωμάτων.
Η χρήση της τεχνολογίας προστασίας πνευματικών δικαιωμάτων πρέπει να έχει την εξουσιοδότηση της Macrovision Corporation και προορίζεται για οικιακή και άλλες χρήσεις περιορισμένης προβολής, εκτός και αν υπάρχει διαφορετική εξουσιοδότηση από την Macrovision Corporation. Απαγορεύεται η ανάδρομη συναρμολόγηση ή η αποσυναρμολόγηση.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Ανακοίνωση περί των εμπορικών σημάτων

Κατασκευάζεται κατόπιν αδείας από τη Dolby Laboratories. Η ονομασία 'Dolby' και το σύμβολο του διπλού D αποτελούν εμπορικά σήματα των εργαστηρίων Dolby Laboratories.

Η ονομασία 'DVD Video' αποτελεί εμπορικό σήμα της DVD Format/Logo Licensing Corporation.

Οι ονομασίες DivX, DivX Certified και τα σχετικά λογότυπα αποτελούν εμπορικά σήματα της DivX, Inc. και χρησιμοποιούνται κατόπιν αδείας. Αναπαράγει βίντεο DivX® με μενού, υπότιτλους και ηχητικά κομμάτια.

CLASS 1
LASER PRODUCT

2 To DVD player

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Κύρια χαρακτηριστικά

Προσαρμογή στην οθόνη
Δείτε την ταινία σε προβολή πλήρους οθόνης σε οποιαδήποτε τηλεόραση.

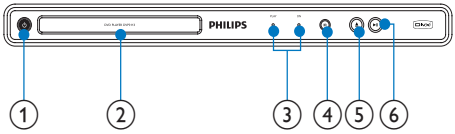
Κωδικοί περιοχών

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή δίσκων με τους παρακάτω κωδικούς περιοχής.

Κωδικός περιοχής για DVD	Χώρες
2	Ευρώπη

Επισκόπηση προϊόντος

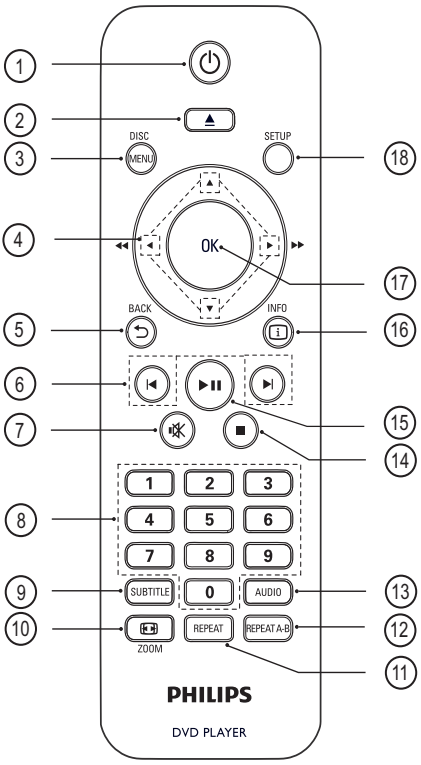
Κύρια μονάδα



1. ⏻
   - Ενεργοποίηση της μονάδας ή μετάβαση σε αναμονή.
2. **Μονάδα δίσκου**
3. **Ενδείξεις**
4. **Αισθητήρας υπέρυθρων (IR)**
   - Αισθητήρας υπέρυθρων.
5. ⏏
   - Άνοιγμα ή κλείσιμο του διαμερίσματος δίσκου.
6. ▶II
   - Έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής του δίσκου.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Τηλεχειριστήριο



① ⏻ **(Αναμονή-ενεργοποίηση)**
- Ενεργοποίηση του DVD player ή μετάβαση σε λειτουργία αναμονής.

② ⏏ **(Άνοιγμα/κλείσιμο)**
- Άνοιγμα ή κλείσιμο του διαμερίσματος δίσκου.

③ **DISC MENU**
- Πρόσβαση ή έξοδος από το μενού του δίσκου.
- Για VCD και SVCD, ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του PBC (έλεγχος αναπαραγωγής) σε λειτουργία PBC.

④ **▲▼◀▶ (Πλήκτρα πλοήγησης)**
- Πλοήγηση στα μενού.
- Γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός (δεξιά) ή προς τα πίσω (αριστερά). Πατήστε επανειλημμένα για να αλλάξετε την ταχύτητα αναζήτησης.
- Αναζήτηση σε αργή κίνηση προς τα εμπρός (πάνω) ή προς τα πίσω (κάτω). Πατήστε επανειλημμένα για να αλλάξετε την ταχύτητα αναζήτησης.

⑤ **⮌ BACK**
- Επιστροφή στο προηγούμενο μενού.
- Για DVD, πλοήγηση στο μενού τίτλων.
- Για VCD έκδοσης 2.0 ή για SVCD με ενεργοποιημένο PBC, επιστροφή στο μενού.

⑥ **⏮ / ⏭ (Προηγούμενο/επόμενο)**
- Μετάβαση στο προηγούμενο ή επόμενο τίτλο,κεφάλαιο ή κομμάτι.
- Πατήστε και κρατήστε τα πατημένα για γρήγορη αναζήτηση προς τα πίσω/εμπρός.

⑦ **🔇 (Σίγαση)**
- Σίγαση ή επαναφορά του ήχου στην έξοδο ήχου.

⑧ **Αριθμητικά πλήκτρα**
- Επιλογή στοιχείου για αναπαραγωγή.

⑨ **SUBTITLE**
- Επιλογή γλώσσας υποτίτλων για βίντεο.

⑩ **ZOOM**
- Προσαρμογή του φορμά εικόνας στην οθόνη της τηλεόρασης (χρησιμοποιώντας συντελεστή μεγέθυνσης 1,3X και 1,6X).
- Μεγέθυνση ή σμίκρυνση της εικόνας.

⑪ **REPEAT**
- Εναλλαγή μεταξύ διάφορων λειτουργιών επανάληψης.

⑫ **REPEAT A-B**
- Επισήμανση μιας ενότητας για επανάληψη αναπαραγωγής ή απενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης.

⑬ **AUDIO**
- Επιλογή ομιλούμενης γλώσσας ή καναλιού.

⑭ **■ (Διακοπή)**
- Διακοπή της αναπαραγωγή του δίσκου.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

⑮ ▶II (Αναπαραγωγή/παύση)
- Έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής του δίσκου.

⑯ INFO
- Για δίσκους, εμφάνιση πληροφοριών για την τρέχουσα κατάσταση ή το δίσκο.
- Για slideshow, προβολή των αρχείων φωτογραφίας σε μικρογραφίες.

⑰ OK
- Επιβεβαίωση καταχώρισης ή επιλογής.

⑱ SETUP
- Πρόσβαση ή έξοδος από το μενού ρύθμισης.

3 Σύνδεση

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, πραγματοποιήστε τις παρακάτω συνδέσεις.

Βασικές συνδέσεις:
- Βίντεο
- Ήχος

Προαιρετικές συνδέσεις:
- Δρομολόγηση ήχου σε άλλες συσκευές:
  - Ψηφιακός ενισχυτής/δέκτης
  - Αναλογικό στερεοφωνικό σύστημα

Σημείωση

- Ανατρέξτε στην πινακίδα του τύπου που βρίσκεται στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος για αναγνωριστικά και ενδείξεις παροχής.
- Προτού πραγματοποιήσετε ή αλλάξετε συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές έχουν αποσυνδεθεί από την πρίζα.

Συμβουλή

- Μπορούν να χρησιμοποιηθούν διαφορετικοί τύποι υποδοχών για σύνδεση του προϊόντος στην τηλεόρασή σας, ανάλογα με τη διαθεσιμότητα και τις ανάγκες σας. Ένας ολοκληρωμένος διαδραστικός οδηγός που θα σας βοηθήσει να συνδέσετε το προϊόν σας είναι διαθέσιμος στη διεύθυνση www.connectivityguide.philips.com.

Σύνδεση καλωδίων βίντεο

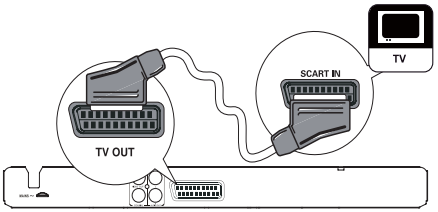
Συνδέστε το προϊόν στην τηλεόραση για προβολή της αναπαραγωγής δίσκου. Επιλέξτε τη βέλτιστη σύνδεση βίντεο που υποστηρίζει η τηλεόραση.

- **Επιλογή 1:** Σύνδεση σε υποδοχή SCART (για τυπική τηλεόραση).
- **Επιλογή 2**: Σύνδεση σε υποδοχή βίντεο (CVBS) (για τυπική τηλεόραση).

Σημείωση

- Πρέπει να συνδέσετε το προϊόν απευθείας στην τηλεόραση.

Επιλογή 1: Σύνδεση σε υποδοχή SCART

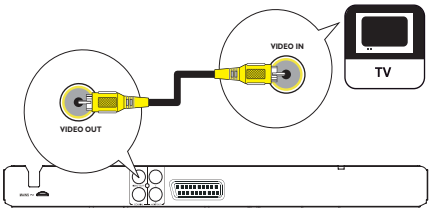


1 Συνδέστε ένα καλώδιο scart (δεν παρέχεται) στην:
- στην υποδοχή **TV OUT** του προϊόντος.
- στην υποδοχή εισόδου scart της τηλεόρασης.

Συμβουλή

- Αυτός ο τύπος σύνδεσης παρέχει καλή ποιότητα εικόνας.

Επιλογή 2: Σύνδεση σε υποδοχή βίντεο (CVBS)



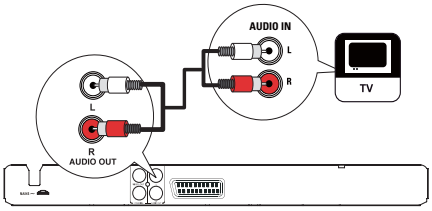
1 Συνδέστε ένα καλώδιο εικόνας σύνθετου σήματος (δεν παρέχεται):
- στην υποδοχή **VIDEO OUT** του προϊόντος.
- στην υποδοχή εισόδου βίντεο της τηλεόρασης.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Συμβουλή

- Η υποδοχή εισόδου βίντεο στην τηλεόραση ενδέχεται να φέρει την ένδειξη A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE ή BASEBAND.
- Αυτός ο τύπος σύνδεσης παρέχει τυπική ποιότητα εικόνας.

Σύνδεση καλωδίων ήχου



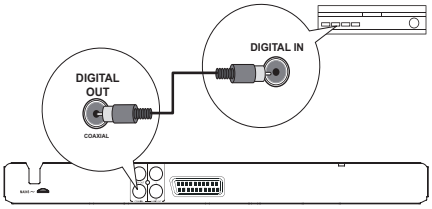
Συνδέστε τον ήχο από το προϊόν στην τηλεόραση για να επιτρέψετε την έξοδο του ήχου από την τηλεόραση.

1 Συνδέστε τα καλώδια ήχου (δεν παρέχονται):
- στις υποδοχές **AUDIO OUT L/R** του προϊόντος.
- στις υποδοχές εισόδου ήχου της τηλεόρασης.

Δρομολόγηση ήχου σε άλλες συσκευές

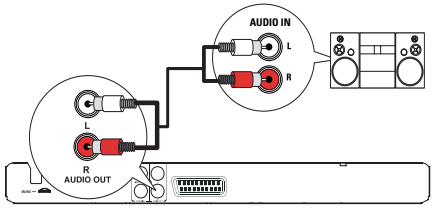
Δρομολογήστε τον ήχο από το προϊόν σε άλλες συσκευές για να ενισχύσετε την αναπαραγωγή του ήχου.

Σύνδεση σε ψηφιακό ενισχυτή/δέκτη



1 Συνδέστε ένα ομοαξονικό καλώδιο (δεν παρέχεται):
- στην υποδοχή **COAXIAL** του προϊόντος.
- στην υποδοχή εισόδου COAXIAL/ DIGITAL της συσκευής.

Σύνδεση σε αναλογικό στερεοφωνικό σύστημα



1 Συνδέστε τα καλώδια ήχου (δεν παρέχονται):
- στις υποδοχές **AUDIO OUT L/R** του προϊόντος.
- στις υποδοχές εισόδου ήχου της συσκευής.

Σύνδεση στο ρεύμα

Προσοχή

- Κίνδυνος φθοράς του προϊόντος! Βεβαιωθείτε ότι η τάση της τροφοδοσίας ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στο πίσω μέρος της μονάδας.
- Προτού συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος AC, βεβαιωθείτε ότι έχετε ολοκληρώσει όλες τις άλλες συνδέσεις.

Σημείωση

- Η πινακίδα του τύπου βρίσκεται στο πίσω μέρος του προϊόντος.

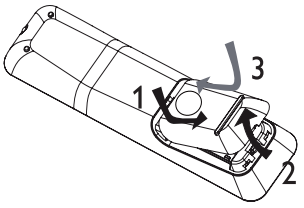
1 Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος AC στην πρίζα.
↳ Η συσκευή είναι έτοιμη για ρύθμιση.

Ελληνικά

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

4 Ξεκινώντας

Ετοιμάστε το τηλεχειριστήριο



1 Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών.
2 Τοποθετήστε δύο μπαταρίες τύπου R03 ή AAA με τη σωστή πολικότητα (+/-) όπως υποδεικνύεται.
3 Κλείστε τη θήκη της μπαταρίας.

Προσοχή

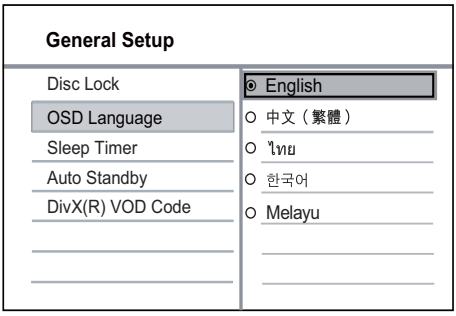
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν έχουν αδειάσει ή αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο διάστημα.
- Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου (παλιές με καινούργιες ή μπαταρίες άνθρακα με αλκαλικές κ.λπ.).
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, κατά συνέπεια πρέπει να απορρίπτονται σωστά.

Εύρεση του σωστού καναλιού προβολής

1 Πατήστε ⏻ για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
2 Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και μεταβείτε στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. (Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης για πληροφορίες σχετικά με το σωστό κανάλι.)

Επιλογή γλώσσας προβολής των μενού

1 Πατήστε το **SETUP**.
↳ Εμφανίζεται το μενού **[General Setup]**.
2 Επιλέξτε **[OSD language]**, και πατήστε ▶.



- Οι επιλογές γλώσσας ενδέχεται να διαφέρουν μεταξύ διαφορετικών περιοχών.

3 Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε γλώσσα και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.

5 Αναπαραγωγή

Αναπαραγωγή δίσκου

Προσοχή

- Μην τοποθετείτε κανένα άλλο αντικείμενο εκτός από δίσκους στη θήκη δίσκου.
- Μην αγγίζετε τον οπτικό φακό του δίσκου στο εσωτερικό της θήκης δίσκου.

1 Πατήστε ⏏ για να ανοίξετε τη θήκη δίσκου.
2 Τοποθετήστε ένα δίσκο με την ετικέτα να βλέπει προς τα πάνω.
3 Πατήστε ⏏ για να κλείσετε τη θήκη δίσκου και να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή του δίσκου.
- Για προβολή της αναπαραγωγής δίσκου, ενεργοποιήστε την τηλεόραση στο σωστό κανάλι προβολής για το προϊόν.
- Για να διακόψετε την αναπαραγωγή δίσκου, πατήστε ■.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Σημείωση

- Ελέγξτε τους τύπους δίσκων που υποστηρίζονται (ανατρέξτε στην ενότητα "Προδιαγραφές" > "Αναπαραγωγή μέσων").
- Εάν εμφανιστεί το μενού εισαγωγής κωδικού πρόσβασης, πληκτρολογήστε τον κωδικό για να είναι δυνατή η αναπαραγωγή κλειδωμένου δίσκου ή δίσκου περιορισμένης προβολής (ανατρέξτε στην ενότητα "Προσαρμογή ρυθμίσεων" > "Προτιμήσεις" > **[Parental Control]**).
- Εάν πραγματοποιήσετε διακοπή ή παύση ενός δίσκου, η προφύλαξη οθόνης ενεργοποιείται μετά από 5 λεπτά αδράνειας. Για να απενεργοποιήσετε την προφύλαξη οθόνης, πατήστε **DISC MENU**.
- Αφού πραγματοποιήσετε διακοπή ή παύση ενός δίσκου, εάν δεν πατήσετε κανένα κουμπί για 15 λεπτά, το προϊόν μεταβαίνει αυτόματα σε λειτουργία αναμονής.

Αναπαραγωγή βίντεο

Σημείωση

- Μερικές λειτουργίες ενδέχεται να μην λειτουργούν με ορισμένους δίσκους. Ανατρέξτε στις πληροφορίες που συνοδεύουν το δίσκο για λεπτομέρειες.

Έλεγχος αναπαραγωγής βίντεο

1 Αναπαραγωγή τίτλου.
2 Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να ελέγξετε την αναπαραγωγή.

Πλήκτρο	Δράση
▶II	Έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής του δίσκου.
■	Διακοπή της αναπαραγωγή του δίσκου.
I◀, ▶I	Μετάβαση στο προηγούμενο/ επόμενο τίτλο ή κεφάλαιο.
◀◀, ▶▶	Γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω. Πατήστε επανειλημμένα για να αλλάξετε την ταχύτητα αναζήτησης.
▲, ▼	Αναζήτηση σε αργή κίνηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω. Πατήστε επανειλημμένα για να αλλάξετε την ταχύτητα αναζήτησης. Για VCD/SVCD, δεν είναι δυνατή η αναζήτηση προς τα πίσω σε αργή κίνηση.
AUDIO	Επιλογή διαθέσιμης ομιλούμενης γλώσσας ή καναλιού σε ένα δίσκο.
SUBTITLE	Επιλογή διαθέσιμης γλώσσας υπότιτλων σε ένα δίσκο.
REPEAT	Επιλογή ή απενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης. Οι επιλογές επανάληψης ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το είδος του δίσκου.
ZOOM	Προσαρμογή του φορμά εικόνας στην οθόνη της τηλεόρασης. Πατήστε επανειλημμένα μέχρι να προσαρμοστεί η εικόνα στην οθόνη της τηλεόρασης.
ZOOM	Εναλλαγή μεταξύ του λόγου διαστάσεων της οθόνης και του διαφορετικού συντελεστή μεγέθυνσης. Για να μετακινηθείτε στη μεγεθυσμένη εικόνα, πατήστε τα **κουμπιά πλοήγησης**.
INFO	Πρόσβαση στις επιλογές αναπαραγωγής και προβολή της τρέχουσας κατάστασης δίσκου.

Πρόσβαση στο μενού DVD

1 Πατήστε **DISC MENU** για πρόσβαση στο αρχικό μενού του δίσκου.
2 Ενεργοποιήστε μια επιλογή αναπαραγωγής και πατήστε **OK**.
   - Σε ορισμένα μενού, πατήστε τα **αριθμητικά κουμπιά** για να πραγματοποιήσετε την επιλογή σας.

Πρόσβαση στο μενού VCD

Η λειτουργία PBC (έλεγχος αναπαραγωγής) είναι διαθέσιμη για VCD/SVCD και μπορεί να εμφανίσει τα περιεχόμενα του μενού για να ενεργοποιήσετε μια επιλογή αναπαραγωγής. Η λειτουργία PBC είναι εργοστασιακά προεπιλεγμένη.

Σημείωση

- Δείτε "Προσαρμογή ρυθμίσεων" > "Προτιμήσεις" > **[PBC]** για τον τρόπο ενεργοποίησης ή απενεργοποίησης του PBC.

1 Εμφανίστε το μενού περιεχομένων με έναν από τους παρακάτω τρόπους:

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

- Εάν το PBC είναι ενεργοποιημένο, τοποθετήστε ένα δίσκο VCD/SVCD.
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής με το PBC ενεργοποιημένο, πατήστε ⮌ BACK.

2 Πατήστε τα **αριθμητικά κουμπιά** για να ενεργοποιήσετε μια επιλογή αναπαραγωγής και πατήστε **OK** για έναρξη της αναπαραγωγής.
- Εάν η λειτουργία PBC είναι απενεργοποιημένη, το μενού παραλείπεται και η αναπαραγωγή ξεκινά από το πρώτο κομμάτι.

Προεπισκόπηση περιεχομένων δίσκου

1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε ⓘ **INFO** .
↳ Εμφανίζεται το μενού κατάστασης δίσκου.

2 Επιλέξτε **[Preview]** και στη συνέχεια πατήστε ▶.

3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή προεπισκόπησης και πατήστε **OK**.
↳ Εμφανίζεται μια οθόνη προεπισκόπησης μικρογραφιών.
- Για μετάβαση στην επόμενη/προηγούμενη οθόνη προεπισκόπησης, επιλέξτε **[Prev]** ή **[Next]** και πατήστε **OK**.
- Για έναρξη της αναπαραγωγής, πατήστε **OK** στην επιλεγμένη μικρογραφία.

Μετάβαση της αναπαραγωγής σε συγκεκριμένο χρόνο

1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε ⓘ **INFO** .
↳ Εμφανίζεται το μενού κατάστασης δίσκου.

2 Ενεργοποιήστε μια επιλογή για τον τρέχοντα χρόνο αναπαραγωγής που έχει παρέλθει και πατήστε ▶.
- **[TT Time]** (όνομα τίτλου)
- **[Ch Time]** (χρόνος κεφαλαίου)
- **[Disc Time]** (χρόνος δίσκου)
- **[Track Time]** (χρόνος κομματιού)

3 Πατήστε τα **αριθμητικά κουμπιά** για να εισάγετε το χρόνο στον οποίο θέλετε να μεταβεί η αναπαραγωγή και πατήστε **OK**.

Εμφάνιση χρόνου αναπαραγωγής

1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε ⓘ **INFO** .
↳ Εμφανίζεται το μενού κατάστασης δίσκου.

2 Επιλέξτε **[Time Disp.]** και στη συνέχεια πατήστε ▶.
↳ Οι επιλογές προβολής διαφέρουν ανάλογα με τον τύπο του δίσκου.

3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **OK**.

Προβολή αναπαραγωγής DVD από διαφορετικές γωνίες

1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε ⓘ **INFO** .
↳ Εμφανίζεται το μενού κατάστασης δίσκου.

2 Επιλέξτε **[Angle]**, και πατήστε ▶.

3 Πατήστε τα **αριθμητικά κουμπιά** για να αλλάξετε τη γωνία.
↳ Η αναπαραγωγή αλλάζει στην επιλεγμένη γωνία.

Σημείωση

- Ισχύει μόνο για δίσκους που περιέχουν σκηνές από πολλές γωνίες.

Επανάληψη αναπαραγωγής συγκεκριμένης ενότητας

1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **REPEAT A-B** στο σημείο έναρξης.

2 Πατήστε ξανά **REPEAT A-B** για να ορίσετε το σημείο λήξης.
↳ Η επανάληψη της αναπαραγωγής ξεκινά.

3 Για να ακυρώσετε την επανάληψη της αναπαραγωγής, πατήστε **REPEAT A-B** ξανά.

Σημείωση

- Η επισήμανση ενότητας για επανάληψη αναπαραγωγής είναι δυνατή μόνο μέσα σε ένα κομμάτι/τίτλο.

Αναπαραγωγή βίντεο DivX®

Το βίντεο DivX είναι ένα ψηφιακό φορμά μέσων που διατηρεί υψηλή ποιότητα παρά τον υψηλό βαθμό συμπίεσης. Μπορείτε να απολαύσετε βίντεο DivX σε αυτό το προϊόν με πιστοποίηση DivX.

1 Τοποθετήστε ένα δίσκο που περιέχει βίντεο DivX.
↳ Εμφανίζεται ένα μενού περιεχομένων.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

2 Επιλέξτε τίτλο για αναπαραγωγή και πατήστε **OK**.
- Μπορείτε να επιλέξετε γλώσσα υπότιτλων/ήχου.

Σημείωση

- Είναι δυνατή μόνο η αναπαραγωγή βίντεο DivX που έχουν ενοικιαστεί ή αγοραστεί με τον κωδικό εγγραφής DivX της παρούσας συσκευής αναπαραγωγής (δείτε "Προσαρμογή ρυθμίσεων" > "Γενικές ρυθμίσεις" > **[DivX® VOD Code]**) .

Αναπαραγωγή μουσικής

Έλεγχος κομματιού

1 Αναπαραγωγή κομματιού.
2 Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να ελέγξετε την αναπαραγωγή.

Πλήκτρο	Δράση
▶II	Έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής του δίσκου.
■	Διακοπή της αναπαραγωγή του δίσκου.
I◀, ▶I	Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Επιλογή στοιχείου για αναπαραγωγή.
◀◀, ▶▶	Γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω. Πατήστε επανειλημμένα για να αλλάξετε την ταχύτητα αναζήτησης.
REPEAT	Επιλογή ή απενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης. Οι επιλογές επανάληψης ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το είδος του δίσκου.

Γρήγορη μετάβαση

1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **INFO** για ενεργοποίηση μιας επιλογής.

Οθόνη	Δράση
[Disc Go To]	Μετάβαση της αναπαραγωγής σε συγκεκριμένο χρόνο μέσα στο δίσκο.
[Track Go To]	Μετάβαση της αναπαραγωγής σε συγκεκριμένο χρόνο μέσα σε ένα κομμάτι.
[Select Track]	Μετάβαση της αναπαραγωγής σε συγκεκριμένο αριθμό κομματιού.

2 Πατήστε τα **αριθμητικά κουμπιά** για να αλλάξετε το χρόνο/αριθμό όπου θέλετε να μεταβείτε.

Αναπαραγωγή μουσικής MP3/WMA

Το MP3/WMA είναι ένας τύπος αρχείου ήχου υψηλής συμπίεσης (αρχεία με επέκταση .mp3, .wma).

1 Τοποθετήστε ένα δίσκο που περιέχει μουσική MP3/WMA.
↳ Εμφανίζεται ένα μενού περιεχομένων.
2 Εάν η αναπαραγωγή δεν ξεκινήσει αυτόματα, επιλέξτε ένα κομμάτι για αναπαραγωγή.
- Για να επιλέξετε άλλο κομμάτι/φάκελο, πατήστε ▲▼, και στη συνέχεια, πατήστε **OK**.

Σημείωση

- Για δίσκο εγγεγραμμένο σε πολλαπλές περιόδους λειτουργίας, πραγματοποιείται αναπαραγωγή μόνο της πρώτης περιόδου.
- Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείου WMA με προστασία διαχείρισης ψηφιακών δικαιωμάτων (DRM) στο προϊόν.
- Το προϊόν δεν υποστηρίζει φορμά ήχου MP3PRO.
- Εάν στο όνομα του κομματιού MP3 (ID3) ή του άλμπουμ, υπάρχουν ειδικοί χαρακτήρες, τότε το όνομα ενδέχεται να μην εμφανίζεται σωστά στην οθόνη, καθώς τέτοιοι χαρακτήρες δεν υποστηρίζονται.
- Δεν είναι δυνατή η προβολή ή αναπαραγωγή φακέλων/αρχείων που υπερβαίνουν το υποστηριζόμενο όριο του προϊόντος.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Αναπαραγωγή φωτογραφιών

Αναπαραγωγή φωτογραφιών ως slideshow

Έχετε δυνατότητα αναπαραγωγής φωτογραφιών JPEG (αρχείων με επέκταση .jpeg ή .jpg).

1 Τοποθετήστε ένα δίσκο που περιέχει φωτογραφίες JPEG.
   ↳ Το slideshow ξεκινά (για δίσκο Kodak) ή εμφανίζεται το μενού περιεχομένων (για δίσκο JPEG).

2 Επιλέξτε φάκελο φωτογραφιών και πατήστε **OK** για έναρξη του slideshow.
   - Για προεπισκόπηση των φωτογραφιών σε μικρογραφίες, πατήστε **INFO**.
   - Για επιλογή φωτογραφίας, πατήστε τα **κουμπιά πλοήγησης**.
   - Για μεγέθυνση της επιλεγμένης φωτογραφίας και έναρξη του slideshow, πατήστε **OK**.
   - Για επιστροφή στο μενού, πατήστε **BACK**.

Σημείωση

- Ενδέχεται να απαιτείται περισσότερος χρόνος για την εμφάνιση των περιεχομένων του δίσκου στην τηλεόραση σε περίπτωση που σε ένα δίσκο έχει συμπιεστεί μεγάλος αριθμός τραγουδιών/φωτογραφιών.
- Εάν η φωτογραφία JPEG δεν έχει εγγραφεί ως αρχείο τύπου 'exif', τότε δεν θα εμφανίζεται στην οθόνη η πραγματική μικρογραφία. Θα αντικατασταθεί από μια μικρογραφία 'μπλε όρους' .
- Αυτή η συσκευή μπορεί να προβάλει μόνο εικόνες από ψηφιακή φωτογραφική μηχανή σύμφωνα με το φορμά JPEG-EXIF, το οποίο χρησιμοποιούν οι περισσότερες ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές. Δεν μπορεί να προβάλει Motion JPEG ή εικόνες σε άλλα φορμά, εκτός από JPEG, ή ηχητικά κλιπ συσχετισμένα με εικόνες.
- Δεν είναι δυνατή η προβολή ή αναπαραγωγή φακέλων/αρχείων που υπερβαίνουν το υποστηριζόμενο όριο της συσκευής.

Έλεγχος αναπαραγωγής φωτογραφιών

1 Αναπαραγωγή slideshow φωτογραφιών.
2 Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να ελέγξετε την αναπαραγωγή.

Πλήκτρο	Δράση
◄/►	Περιστροφή φωτογραφίας αριστερόστροφα/δεξιόστροφα.
▲/▼	Περιστροφή φωτογραφίας οριζόντια/κάθετα.
ZOOM	Μεγέθυνση ή σμίκρυνση φωτογραφίας. Προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής σε λειτουργία ζουμ.
■	Διακοπή αναπαραγωγής.

Αναπαραγωγή μουσικού slideshow

Δημιουργήστε ένα μουσικό slideshow για να πραγματοποιήσετε ταυτόχρονη αναπαραγωγή αρχείων μουσικής MP3/WMA και αρχείων φωτογραφιών JPEG.

Σημείωση

- Για να δημιουργήσετε ένα μουσικό slideshow, πρέπει να αποθηκεύσετε τα αρχεία MP3/WMA και τα αρχεία JPEG στον ίδιο δίσκο.

1 Αναπαραγωγή μουσικής MP3/WMA.
2 Πατήστε **BACK** για να επιστρέψετε στο κύριο μενού.
3 Μεταβείτε στο φάκελο/άλμπουμ φωτογραφιών και πατήστε **OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή του slideshow.
   ↳ Το slideshow ξεκινά και θα συνεχίσει μέχρι το τέλος του φακέλου ή του άλμπουμ φωτογραφιών.
   ↳ Η αναπαραγωγή του ήχου συνεχίζεται μέχρι ο δίσκος να φτάσει στο τέλος του.
   - Για διακοπή της αναπαραγωγής του slideshow, πατήστε ■.
   - Για διακοπή της αναπαραγωγής μουσικής, πατήστε ξανά ■.

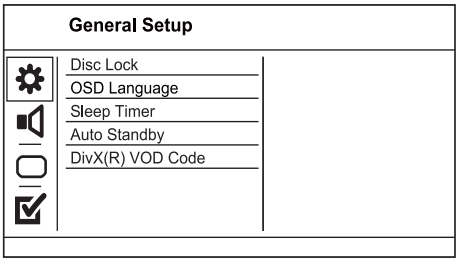
6 Προσαρμογή ρυθμίσεων

Σημείωση

- Εάν η επιλογή ρύθμισης δεν είναι ενεργοποιημένη, σημαίνει ότι η συγκεκριμένη ρύθμιση δεν είναι δυνατό να αλλάξει στην τρέχουσα κατάσταση.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Γενικές ρυθμίσεις



1 Πατήστε το **SETUP**.
↳ Εμφανίζεται το μενού **[General Setup]**.
2 Πατήστε το ▶.
3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **OK**.
4 Επιλέξτε μια ρύθμιση και πατήστε **OK**.
- Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀.
- Για έξοδο από το μενού, πατήστε **SETUP**.

[Disc Lock]
Ρύθμιση των περιορισμών αναπαραγωγής για ένα δίσκο που είναι τοποθετημένος στη θήκη δίσκου (είναι δυνατό το κλείδωμα έως 20 δίσκων).
- **[Lock]** - Περιορισμός της πρόσβασης στον τρέχοντα δίσκο. Την επόμενη φορά που θα θέλετε να αναπαράγετε αυτό το δίσκο ή να τον ξεκλειδώσετε, θα χρειαστεί να πληκτρολογήσετε τον κωδικό πρόσβασης.
- **[Unlock]** - Αναπαραγωγή όλων των δίσκων.

[OSD language]

Επιλογή γλώσσας μενού επί της οθόνης.

[Sleep Timer]
Αυτόματη μετάβαση σε λειτουργία αναμονής κατά τον προκαθορισμένο χρόνο.
- **[Off]** - Απενεργοποίηση της λειτουργίας απενεργοποίησης.
- **[15 λεπτά]**, **[30 λεπτά]**, **[45 λεπτά]**, **[60 λεπτά]** - Επιλογή του χρόνου αντίστροφης μέτρησης για μετάβαση του προϊόντος σε λειτουργία αναμονής.

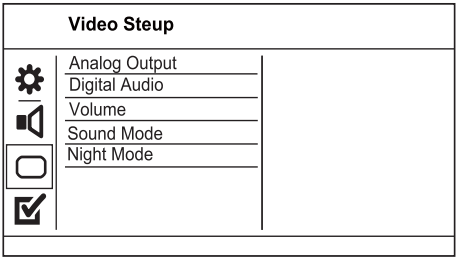
[Auto standby]
Αυτόματη ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας αναμονής.
- **[On]** - Μετάβαση σε αναμονή μετά από 15 λεπτά αδράνειας (για παράδειγμα, σε λειτουργία παύσης ή διακοπής).
- **[Off]** - Απενεργοποίηση της αυτόματης μετάβασης σε αναμονή.

[DivX(R) VOD Code]
Εμφανίζει τον κωδικό εγγραφής DivX®.

Συμβουλή

- Πληκτρολογήστε τον κωδικό εγγραφής DivX της συσκευής κάθε φορά που ενοικιάζετε ή αγοράζετε βίντεο από τη διεύθυνση www.divx.com/vod. Η αναπαραγωγή των βίντεο DivX που έχουν ενοικιαστεί ή αγοραστεί μέσω υπηρεσίας DivX® VOD (Βίντεο κατ' απαίτηση) είναι δυνατή μόνο στη συσκευή στην οποία έχουν καταχωρηθεί.

Ρύθμιση ήχου



1 Πατήστε το **SETUP**.
↳ Εμφανίζεται το μενού **[General Setup]**.
2 Πατήστε ▼ για να επιλέξετε **[Audio Setup]** και πατήστε ▶.
3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **OK**.
4 Επιλέξτε μια ρύθμιση και πατήστε **OK**.
- Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀.
- Για έξοδο από το μενού, πατήστε **SETUP**.

[Analogue Output]
Επιλογή ρύθμισης αναλογικού ήχου ανάλογα με τη συσκευή ήχου που είναι συνδεδεμένη στην υποδοχή αναλογικού ήχου.
- **[Stereo]** - Για έξοδο στερεοφωνικού ήχου.
- **[LT/RT]** - Για έξοδο ήχου surround από δύο ηχεία.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

[Digital Audio]
Επιλογή μιας ψηφιακής ρύθμισης ανάλογα με τον ψηφιακό ενισχυτή/δέκτη που είναι συνδεδεμένος στην ψηφιακή υποδοχή (ομοαξονική/ψηφιακή).

- **[Digital Output]** - Επιλογή τύπου ψηφιακής εξόδου.
  - **[Off]** - Απενεργοποίηση ψηφιακής εξόδου.
  - **[All]** - Υποστήριξη φορμά πολυκαναλικού ήχου.
  - **[PCM Only]** - Downmix σε φορμά ήχου δύο καναλιών.
- **[LPCM Output]** - Επιλογή του ρυθμού δειγματοληψίας εξόδου LPCM (Γραμμική Διαμόρφωση Παλμικού Κώδικα).
  - **[48kHz]** - Για δίσκους που έχουν εγγραφεί σε ρυθμό δειγματοληψίας 48 kHz.
  - **[96kHz]** - Για δίσκους που έχουν εγγραφεί σε ρυθμό δειγματοληψίας 96 kHz.

Σημείωση

- Η ρύθμιση **[LPCM Output]** είναι διαθέσιμη μόνο εάν το **[Digital Output]** έχει ρυθμιστεί σε **[PCM Only]**.
- Όσο υψηλότερος είναι ο ρυθμός δειγματοληψίας, τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα του ήχου.

[Volume]
Ρυθμίστε την προεπιλεγμένη ένταση κατά την αναπαραγωγή δίσκου.

1. Πατήστε το **OK**.
2. Πατήστε ◀▶ για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου.
3. Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση και έξοδο.

[Sound Mode]
Επιλογή ενός προκαθορισμένου ηχητικού εφέ για βελτίωση της εξόδου ήχου.

- **[3D]** - Επιλογή ενός ηχητικού εφέ virtual surround που παράγεται από το αριστερό και από το δεξί κανάλι ήχου.
- **[Movie Mode]** - Επιλογή ηχητικού εφέ για ταινίες.
- **[Music Mode]** - Επιλογή ηχητικού εφέ για μουσική.

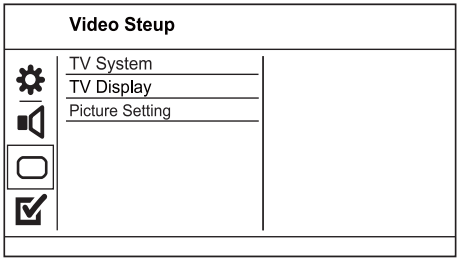
[Night Mode]
Μειώνει το επίπεδο των δυνατών ήχων και αυξάνει το επίπεδο των χαμηλών ήχων για να μπορείτε να παρακολουθείτε ταινίες DVD σε χαμηλή ένταση και να μην ενοχλείτε τους άλλους.

- **[On]** - Απολαύστε ήσυχη προβολή τη νύχτα.
- **[Off]** - Απολαύστε ήχο surround στο πλήρες δυναμικό του εύρος.

Σημείωση

- Ισχύει μόνο για DVD με κωδικοποίηση Dolby Digital.

Ρύθμιση βίντεο



1. Πατήστε το **SETUP**.
   ↳ Εμφανίζεται το μενού **[General Setup]**.
2. Πατήστε ▼ για να επιλέξετε **[Video Setup]** και πατήστε ▶.
3. Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **OK**.
4. Επιλέξτε μια ρύθμιση και πατήστε **OK**.
   - Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀.
   - Για έξοδο από το μενού, πατήστε **SETUP**.

[TV System]
Αλλάξτε αυτή τη ρύθμιση μόνο εάν η εικόνα δεν εμφανίζεται σωστά. Από προεπιλογή, αυτή η ρύθμιση αντιστοιχεί στην πιο συνηθισμένη ρύθμιση για τις τηλεοράσεις στη χώρα σας.

- **[PAL]** - Για τηλεόραση συστήματος PAL.
- **[Multi]** - Για τηλεόραση που είναι συμβατή τόσο με PAL όσο και με NTSC.
- **[NTSC]** - Για τηλεόραση συστήματος NTSC.

[TV Display]
Επιλέξτε μορφή εμφάνισης:

- **[4:3 Pan Scan]** - Για τηλεόραση με οθόνη 4:3: προβολή κανονικού ύψους με περικοπή και στις δύο πλευρές.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

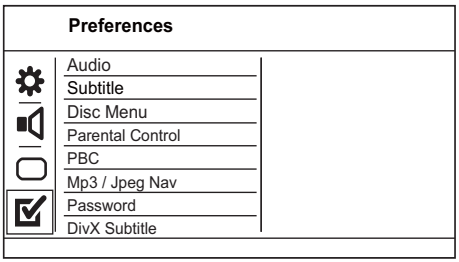
- **[4:3 Letter Box]** - Για τηλεόραση με οθόνη 4:3: προβολή ευρείας οθόνης με μαύρες γραμμές στο πάνω και κάτω μέρος της οθόνης.
- **[16:9]** - Για τηλεόραση ευρείας οθόνης: αναλογία καρέ 16:9.

[Picture Setting]
Επιλέξτε ένα προκαθορισμένο σετ ρυθμίσεων χρώματος εικόνας ή διαμορφώστε την προσωπική ρύθμιση.
- **[Standard]** - Ρύθμιση αρχικών χρωμάτων.
- **[Bright]** - Ρύθμιση έντονων χρωμάτων.
- **[Soft]** - Ρύθμιση ζεστών χρωμάτων.
- **[Personal]** - Διαμόρφωση της ρύθμισης χρωμάτων. Ορίστε το επίπεδο φωτεινότητας, αντίθεσης, απόχρωσης και κορεσμού χρωμάτων, και πατήστε **OK**.

Προτιμήσεις

Σημείωση

- Διακόψτε την αναπαραγωγή του δίσκου για να αποκτήσετε πρόσβαση στο **[Preferences]**.



1 Πατήστε το **SETUP**.
↳ Εμφανίζεται το μενού **[General Setup]**.
2 Πατήστε ▼ για να επιλέξετε **[Preferences]** και πατήστε ▶.
3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **OK**.
4 Επιλέξτε μια ρύθμιση και πατήστε **OK**.
- Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀.
- Για έξοδο από το μενού, πατήστε **SETUP**.

[Audio]
Επιλέξτε ομιλούμενη γλώσσα για αναπαραγωγή δίσκου.

[Subtitle]
Επιλέξτε γλώσσα υπότιτλων για αναπαραγωγή δίσκου.

[Disc Menu]
Επιλέξτε γλώσσα μενού δίσκου.

Σημείωση

- Εάν η γλώσσα που έχετε επιλέξει δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, θα χρησιμοποιηθεί η προεπιλεγμένη γλώσσα του δίσκου.
- Για κάποιους δίσκους DVD, η γλώσσα των υπότιτλων/ομιλούμενη γλώσσα μπορεί να αλλάξει μόνο μέσα από το μενού του δίσκου.
- Για να επιλέξετε τις γλώσσες που δεν περιλαμβάνονται στο μενού, επιλέξτε **[Others]**. Στη συνέχεια, ανατρέξτε στη λίστα κωδικών γλωσσών στο πίσω μέρος του παρόντος εγχειριδίου και πληκτρολογήστε τον αντίστοιχο κωδικό γλώσσας.

[Parental control]
Περιορισμός της πρόσβασης σε δίσκους που περιέχουν περιεχόμενο ακατάλληλο για παιδιά. Αυτοί οι τύποι δίσκων πρέπει να εγγράφονται με διαβαθμίσεις.

1. Πατήστε το **OK**.
2. Επιλέξτε ένα επίπεδο διαβάθμισης και πατήστε **OK**.
3. Πατήστε τα **αριθμητικά κουμπιά** για να εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης.

Σημείωση

- Τα DVD που έχουν διαβάθμιση μεγαλύτερη από το επίπεδο που έχετε ορίσει στην επιλογή **[Parental control]** απαιτούν κωδικό πρόσβασης για αναπαραγωγή.
- Οι διαβαθμίσεις εξαρτώνται από τη χώρα. Για αναπαραγωγή όλων των δίσκων, επιλέξτε '**8**'.
- Ορισμένοι δίσκοι έχουν διαβαθμίσεις τυπωμένες πάνω τους αλλά η εγγραφή τους δεν έχει πραγματοποιηθεί με διαβαθμίσεις. Αυτή η λειτουργία δεν ισχύει σε τέτοιου τύπου δίσκους.

[PBC]
Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του μενού περιεχομένων σε VCD/SVCD με λειτουργία PBC (έλεγχος αναπαραγωγής).
- **[On]** - Εμφάνιση του μενού ευρετηρίου όταν τοποθετείτε ένα δίσκο για αναπαραγωγή.
- **[Off]** - Παράλειψη του μενού και έναρξη της αναπαραγωγής από τον πρώτο τίτλο.

[MP3/JPEG Nav]
Επιλέξτε εμφάνιση των φακέλων ή εμφάνιση όλων των αρχείων.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

- **[Προβολή αρχείων]** - Εμφάνιση όλων των αρχείων.
- **[Προβολή φακέλων]** - Εμφάνιση των φακέλων των αρχείων MP3/WMA.

[Password]
Ρύθμιση ή αλλαγή του κωδικού πρόσβασης για κλειδωμένους δίσκους και αναπαραγωγή DVD με περιορισμούς.

1. Πατήστε τα **αριθμητικά πλήκτρα** για να πληκτρολογήσετε '136900' ή τον πιο πρόσφατο κωδικό πρόσβασης στο πεδίο **[Old Password]**.
2. Πληκτρολογήστε το νέο κωδικό πρόσβασης στο πεδίο **[New Password]** .
3. Πληκτρολογήστε το νέο κωδικό πρόσβασης ξανά στο πεδίο **[Confirm PWD]** .
4. Πατήστε **OK** για έξοδο από το μενού.

Σημείωση

- Εάν ξεχάσετε τον κωδικό σας, πληκτρολογήστε '136900' προτού ορίσετε καινούργιο κωδικό πρόσβασης.

[Υπότιτλοι DivX]
Επιλέξτε ένα σετ χαρακτήρων που υποστηρίζει υπότιτλους DivX.
- **[Standard]** - Αγγλικά, Ιρλανδικά, Δανικά, Εσθονικά, Φινλανδικά, Γαλλικά, Γερμανικά, Ιταλικά, Πορτογαλικά, Λουξεμβουργικά, Νορβηγικά (Bokmål και Nynorsk), Ισπανικά, Σουηδικά, Τούρκικα
- **[Κεντρ. Ευρώπης]** - Πολωνικά, Τσέχικα, Σλοβάκικα, Αλβανικά, Ουγγρικά, Σλοβενικά, Κροατικά, Σερβικά (Λατινική γραφή), Ρουμανικά
- **[Κυριλλικ]** - Ρωσικά Λευκορωσίας, Βουλγαρικά, Ουκρανικά, Μακεδονικά, Ρωσικά, Σερβικά
- **[Greek]** (Ελληνικά) - Ελληνικά

Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο υπότιτλων έχει ακριβώς το ίδιο όνομα με το αρχείο ταινίας. Εάν, για παράδειγμα, το όνομα αρχείου της ταινίας είναι 'Movie.avi', τότε θα πρέπει να ονομάσετε το αρχείο κειμένου 'Movie.sub' ή 'Movie.srt'.

[Version Info]
Εμφάνιση της έκδοσης λογισμικού του προϊόντος.

Συμβουλή

- Αυτές οι πληροφορίες είναι απαραίτητες για να βρείτε εάν υπάρχει διαθέσιμη νεότερη έκδοση λογισμικού στην ιστοσελίδα της Philips, την οποία μπορείτε να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε στο προϊόν σας.

[Default]

Επαναφορά όλων των ρυθμίσεων του προϊόντος στις εργοστασιακές προεπιλογές τους, εκτός από τις ρυθμίσεις **[Disc Lock]**, **[Parental control]** και **[Password]**.

7 Πρόσθετες πληροφορίες

Φροντίδα

Προσοχή

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαλύτες όπως βενζίνη, διαλυτικά, καθαριστικά του εμπορίου, ή αντιστατικά σπρέι που προορίζονται για δίσκους.

Καθαρισμός δίσκων

Σκουπίστε το δίσκο με πανί καθαρισμού από μικροφίμπρα με κατεύθυνση από το κέντρο προς την άκρη σε ευθεία γραμμή.

Προδιαγραφές

Σημείωση

- Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση

Παρεχόμενα αξεσουάρ

- Τηλεχειριστήριο και μπαταρίες
- Εγχειρίδιο χρήσεως

Αναπαραγωγή μέσων

- DVD-Video, Video CD/SVCD, Audio CD, CD-R/CD-RW, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DivX-CD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD

Τυπική τηλεόραση

- Αριθμός γραμμών:
  - 625 (PAL/50Hz), 525 (NTSC/60Hz)
  - Αναπαραγωγή: Multi-standard (PAL/NTSC)

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Απόδοση βίντεο
- Βίντεο DAC: 12 bit, 108 MHz
- Έξοδος βίντεο: 1 Vpp ~ 75 ohm

Φορμά βίντεο
- Ψηφιακή συμπίεση:
  - DVD/SVCD/VCD/DivX
- Οριζόντια ανάλυση:
  - DVD: 720 pixel (50 Hz), 720 pixel (60 Hz)
  - VCD: 352 pixel (50 Hz), 352 pixel (60 Hz)
- Κατακόρυφη ανάλυση:
  - DVD: 576 pixel (50 Hz), 480 pixel (60 Hz)
  - VCD: 288 pixel (50 Hz), 240 pixel (60 Hz)

Απόδοση ήχου
- Μετατροπέας DA: 24 bit, 192 kHz
- Απόκριση συχνοτήτων:
  - DVD: 4 Hz - 22 kHz (48 kHz), 4 Hz - 44 kHz (96 kHz)
  - SVCD: 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz), 4 Hz - 22 kHz (48 kHz)
  - CD/VCD: 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
- Σήμα-Θόρυβος (1kHz): > 90 dB (A-σταθμισμένο)
- Δυναμικό εύρος (1kHz): > 80 dB (A-σταθμισμένο)
- Συνακρόαση (1 kHz): > 90 dB
- Παραμόρφωση/θόρυβος (1kHz): > 65 dB
- MP3: MPEG L3

Φορμά ήχου
- Ψηφιακό:
  - MPEG/AC-3: Συμπιεσμένος ψηφιακός ήχος (16, 20, 24 bit, fs 44,1, 48, 96 kHz)
  - MP3 : 96, 112, 128, 256 kbps & μεταβλητός ρυθμός bit, fs 32, 44,1, 48 kHz
- Στερεοφωνικός αναλογικός ήχος
- Downmix συμβατό με Dolby Surround από πολυκαναλικό ήχο Dolby Digital

Συνδέσεις
- Έξοδος Scart: Euroconnector
- Έξοδος βίντεο: Βύσμα Cinch (κίτρινο)
- Έξοδος ήχου (L+R): Βύσμα Cinch (άσπρο/κόκκινο)
- Ψηφιακή έξοδος:
  - 1 ομοαξονική: IEC60958 για CDDA/LPCM, IEC61937 για MPEG 1/2, Dolby Digital

Κύρια μονάδα
- Διαστάσεις (π x υ x β): 360 x 38 x 203 (mm)
- Καθαρό Βάρος : περίπου 1,3 kg

Τροφοδοσία
- Εύρος τιμών τροφοδοσίας ρεύματος: 230V, 50Hz
- Κατανάλωση ρεύματος: <10 W
- Κατανάλωση ρεύματος σε λειτουργία αναμονής: <1W

Προδιαγραφές λέιζερ
- Τύπος: Λέιζερ ημιαγωγού InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Μήκος κύματος: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Ισχύς εξόδου: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Απόκλιση ακτίνας: 60 μοίρες

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

8 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Προειδοποίηση

- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα του προϊόντος.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε ποτέ να επιδιορθώσετε το προϊόν μόνοι σας.
Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση του προϊόντος, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν συνεχίζετε να αντιμετωπίζετε προβλήματα, δηλώστε το προϊόν σας και λάβετε υποστήριξη στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.
Εάν επικοινωνήσετε με τη Philips, θα σας ζητηθεί ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς του προϊόντος. Ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς βρίσκονται στο πίσω μέρος του προϊόντος. Σημειώστε τους αριθμούς εδώ:
Αριθμός μοντέλου _____
Αριθμός σειράς _____

Κύρια μονάδα

Τα κουμπιά της μονάδας δεν λειτουργούν.

- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα για λίγα λεπτά και, στη συνέχεια, συνδέστε το ξανά.

Δεν υπάρχει ανταπόκριση στις εντολές του τηλεχειριστηρίου.

- Συνδέστε το προϊόν στην πρίζα.
- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς τον αισθητήρα υπέρυθρων που βρίσκεται στην πρόσοψη του προϊόντος.
- Τοποθετήστε σωστά τις μπαταρίες.
- Τοποθετήστε νέες μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο.

Εικόνα

Δεν προβάλλεται εικόνα.

- Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας σχετικά με τον τρόπο επιλογής της σωστής εισόδου στην τηλεόραση. Αλλάξτε το κανάλι τηλεόρασης μέχρι να εμφανιστεί η οθόνη Philips.
- Εάν ενεργοποιήσατε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης ή αλλάξατε τη ρύθμιση συστήματος τηλεόρασης, πρέπει να επιστρέψετε στην προεπιλεγμένη λειτουργία: 1) Πατήστε ▲ για να ανοίξετε το διαμέρισμα δίσκου. 2) Πατήστε **Αριθμητικά κουμπιά '1'** (για προοδευτική σάρωση) ή **Αριθμητικά κουμπιά'3'** (για σύστημα τηλεόρασης).

Ήχος

Δεν υπάρχει έξοδος ήχου από την τηλεόραση.

- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια ήχου είναι συνδεδεμένα στην είσοδο ήχου της τηλεόρασης.
- Εκχωρήστε την είσοδο ήχου της τηλεόρασης στην αντίστοιχη είσοδο βίντεο. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής.

Δεν υπάρχει έξοδος ήχου από τα ηχεία της συσκευής ήχου (στερεοφωνικό σύστημα/ενισχυτής/δέκτης).

- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια ήχου είναι συνδεδεμένα στην είσοδο ήχου της συσκευής ήχου.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή ήχου στη σωστή πηγή εισόδου ήχου.

Δεν ακούγεται ήχος κατά την αναπαραγωγή βίντεο DivX

- Ο κωδικοποιητής ήχου μπορεί να μην υποστηρίζεται από αυτό το προϊόν.

Αναπαραγωγή

Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείων βίντεο DivX.

- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο βίντεο DivX έχει ολοκληρωθεί.
- Βεβαιωθείτε ότι η επέκταση του ονόματος του αρχείου είναι σωστή.

Ο λόγος διαστάσεων της οθόνης δεν αντιστοιχεί με τη ρύθμιση της οθόνης τηλεόρασης.

- Ο λόγος διαστάσεων έχει καθοριστεί στο δίσκο.

Οι υπότιτλοι DivX δεν εμφανίζονται σωστά.

- Βεβαιωθείτε ότι το όνομα του αρχείου υπότιτλων είναι ίδιο με το όνομα του αρχείου ταινίας.
- Επιλέξτε σωστό σετ χαρακτήρων.
  - Πατήστε το **SETUP**.
  - Επιλέξτε **[Preferences]** > **[Υπότιτλοι DivX]** στο μενού.
  - Επιλέξτε ένα σετ χαρακτήρων που υποστηρίζει υπότιτλους.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

9 Γλωσσάρι

D

DivX Video-On-Demand (Βίντεο κατ' απαίτηση)
Αυτή η συσκευή DivX Certified® πρέπει να καταχωρηθεί για να είναι δυνατή η αναπαραγωγή περιεχομένου DivX Video-on-demand (VOD). Για να δημιουργήσετε τον κωδικό εγγραφής, εντοπίστε την ενότητα DivX VOD στο μενού ρύθμισης της συσκευής σας. Μεταβείτε στη διεύθυνση vod.divx.com με αυτό τον κωδικό για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία εγγραφής και να μάθετε περισσότερα για το βίντεο DivX.

J

JPEG
Μια πολύ συνηθισμένη μορφή αρχείων ψηφιακών σταθερών εικόνων. Ένα σύστημα συμπίεσης δεδομένων σταθερών εικόνων, το οποίο συνιστά η Ένωση Ειδικών Φωτογραφίας (Joint Photographic Expert Group), χαρακτηριστικό του οποίου είναι η μικρή μείωση της ποιότητας της εικόνας, παρά το μεγάλο λόγο συμπίεσης. Τα αρχεία αναγνωρίζονται χάρη στην προέκταση ονόματος αρχείου '.jpg' ή '.jpeg.'

M

MP3
Μια μορφή αρχείου με σύστημα συμπίεσης δεδομένων ήχου. MP3 είναι η σύντμηση του Motion Picture Experts Group 1 (ή MPEG-1) Audio Layer 3. Με τη μορφή MP3, ένα CD-R ή CD-RW μπορεί να περιέχει περίπου 10 φορές περισσότερα δεδομένα σε σχέση με ένα κανονικό CD.

P

PBC
Έλεγχος αναπαραγωγής. Ένα σύστημα κατά το οποίο η πλοήγησή σας πραγματοποιείται μέσω Video CD/Super VCD με μενού επί της οθόνης τα οποία έχουν καταγραφεί στο δίσκο. Μπορείτε να απολαύσετε διαδραστική αναπαραγωγή και αναζήτηση.

W

WMA
Windows Media™ Audio. Αναφέρεται σε μια τεχνολογία συμπίεσης ήχου, η οποία αναπτύχθηκε από την Microsoft Corporation. Τα δεδομένα WMA μπορούν να κωδικοποιηθούν με χρήση του Windows Media Player έκδοση 9 ή του Windows Media Player για Windows XP. Τα αρχεία αναγνωρίζονται από την επέκτασή τους '.wma.'

Λ

Λόγος διαστάσεων
Ο λόγος διαστάσεων αναφέρεται στο λόγο μήκους προς ύψος μιας οθόνης τηλεόρασης. Ο λόγος μιας συνηθισμένης τηλεόρασης είναι 4:3, ενώ ο λόγος μιας τηλεόρασης υψηλής ανάλυσης ή ευρείας οθόνης είναι 16:9. Η λειτουργία εναλλαγής λόγου διαστάσεων σας δίνει τη δυνατότητα να απολαμβάνετε εικόνα ευρύτερης προβολής σε μια κανονική οθόνη 4:3.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Tartalomjegyzék

1	**Figyelem!**	37
	Fontos biztonsági figyelmeztetések	37
	Tudnivalók a védjegyről	37
2	**DVD-lejátszó**	38
	Egyes funkciók bemutatása	38
	A termék rövid bemutatása	38
3	**Csatlakoztatás**	39
	Videokábelek csatlakoztatása	39
	Audiokábelek csatlakoztatása	40
	Hang átvezetése más eszközökre	40
	Tápcsatlakozás bekötése	41
4	**Előkészületek**	41
	Távvezérlő felkészítése a használatra	41
	A megfelelő megtekintési csatorna megkeresése	41
	A menü nyelvének kiválasztása	41
5	**Lejátszás**	41
	Lemez lejátszása	41
	Videó lejátszása	42
	Zene lejátszása	44
	Fényképek megtekintése	44
6	**Beállítások módosítása**	45
	Általános beállítások	45
	Hang beállítása	46
	Videó beállítása	47
	Testreszabás	47
7	**További információ**	49
	Karbantartás	49
	Műszaki adatok	49
8	**Hibakeresés**	50
9	**Szójegyzék**	51

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

1 Figyelem!

Fontos biztonsági figyelmeztetések

Figyelem

- Túlmelegedés veszélye! A terméket soha ne helyezze túl szűk helyre. A megfelelő szellőzés érdekében mindig hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a termék körül. Ellenőrizze, hogy függöny vagy egyéb tárgy ne takarja el a termék szellőzőnyílásait.
- Soha ne tegye ki a terméket, a távvezérlőt vagy az elemeket nyílt láng vagy hőforrás hatásának, például közvetlen napfénynek.
- A terméket kizárólag beltérben használja. Ne tegye ki a terméket víznek, nedvességnek és vízzel telt tárgyak közelségének.
- Tilos a terméket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Villámlással kísért vihar esetén ne tartózkodjon a termék közelében.
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.
- A készülék nyitott állapotban látható és nem látható lézersugárt bocsát ki. Semmiképp ne nézzen a sugárba.

CE

Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

A régi készülékek és akkumulátorok kiselejtezése

Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.

Ha ezt az áthúzott szemeteskosár szimbólumot látja egy készüléken, az adott termék megfelel a 2002/96/EK irányelv előírásainak. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről.

Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól.
A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként.
Tájékozódjon az akkumulátorok szelektív hulladékkezelésére vonatkozó helyi szabályozásokról, mivel a feleslegessé vált akkumulátorok helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

Szerzői jogokra vonatkozó információ

Be responsible
Respect copyrights

A termék olyan copyright védelmi technológiával van felszerelve, amely szabadalom és szellemi tulajdonjog a Macrovision Corporation és egyéb jogtulajdonosok tulajdona. A szerzői jogi védelmi technológiát kizárólag a Macrovision Corporation engedélyével lehet használni, kizárólag otthoni és egyéb korlátozott használatra, hacsak a Macrovision Corporation azt másképp nem engedélyezi. A másolás vagy szétszerelés tilos.

Tudnivalók a védjegyről

DOLBY DIGITAL

A gyártás a Dolby Laboratories licence alapján történt. A „Dolby" és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.

DVD VIDEO

A „DVD Video" a DVD Format/Logo Licensing Corporation védjegye.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

A „DivX", a „DivX Certified" és a kapcsolódó emblémák a DivX, Inc. védjegyei, használatuk licenc alapján történik.
A menükkel, feliratokkal és zeneszámokkal rendelkező DivX® videók lejátszását teszi lehetővé.

CLASS 1
LASER PRODUCT

2 DVD-lejátszó

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Egyes funkciók bemutatása

Képméret
Bármilyen TV-készüléken teljes képernyős felbontásban nézhet filmeket.

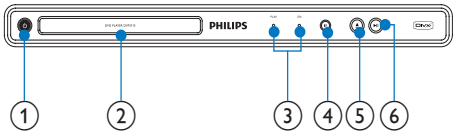
Régiókódok

A készülék a következő régiókódokkal ellátott lemezeket képes lejátszani.

DVD régiókód	Országok
2	Európa

A termék rövid bemutatása

Főegység



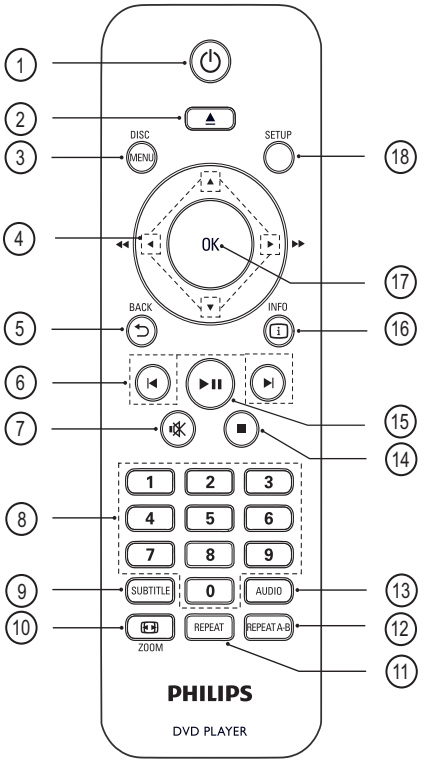
① ⏻
- A készülék be- vagy készenléti állapotba kapcsolása.

② Lemeztálca
③ Jelzőfények
④ IR-érzékelő
- A távvezérlő érzékelője.

⑤ ⏏
- A lemeztálca kinyitása illetve bezárása.

⑥ ▶II
- Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.

Távvezérlő



① ⏻ (STANDBY-ON)
- A DVD-lejátszó be-vagy készenléti állapotba kapcsolása.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

② ⏏ (Nyitás/zárás)
- A lemeztálca kinyitása illetve bezárása.

③ DISC MENU
- Belépés vagy kilépés a lemez menüből.
- VCD és SVCD formátum esetén ki- és bekapcsolja a PBC (lejátszásvezérlő) funkciót PBC módban.

④ ▲▼◀▶ (Navigációs gombok)
- Navigálás a menüben.
- Gyors előre- (jobb) vagy visszakeresés (bal). Többszöri megnyomásával módosíthatja a keresés sebességét.
- Lassú előre- (fel) vagy visszakeresés (le). Többszöri megnyomásával módosíthatja a keresés sebességét.

⑤ ⮌ BACK
- Visszatérés az előző menüre.
- DVD üzemmódban navigálás a fő menüben.
- Visszatérés a menübe VCD 2.0 vagy SVCD formátumban bekapcsolt PBC vezérlővel.

⑥ ⏮ / ⏭ (Előző/Következő)
- Ugrás az előző vagy a következő címhez, fejezethez vagy számhoz.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a gyors vissza- vagy előre kereséshez.

⑦ 🔇 (Némítás)
- Hangkimenet némítása vagy visszaállítása.

⑧ Számgombok
- Egy elem kiválasztása lejátszáshoz.

⑨ SUBTITLE
- Videó felirata nyelvének kiválasztása.

⑩ ZOOM
- Képformátum igazítása a TV képernyőjéhez (1,3-szoros és 1,6-szoros nagyítási aránnyal).
- Kép nagyítása vagy kicsinyítése.

⑪ REPEAT
- A különböző ismétlő módok közötti váltás.

⑫ REPEAT A-B
- Ismételt lejátszás szakaszának bejelölése, vagy az ismételt lejátszás kikapcsolása.

⑬ AUDIO
- A hang nyelvének vagy a csatornának a kiválasztása.

⑭ ■ (Leállítás)
- Lemez lejátszásának leállítása.

⑮ ▶❚❚ (Lejátszás/szünet)
- Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.

⑯ INFO
- Lemezek esetén megjeleníti az aktuális állapotot vagy a lemez adatait.
- Diavetítés üzemmódban megjeleníti a fényképfájlok indexképeit.

⑰ OK
- Bevitel vagy kiválasztás jóváhagyása.

⑱ SETUP
- Belépés vagy kilépés a beállítás menüből.

3 Csatlakoztatás

A termék használatához a következő csatlakoztatásokat kell elvégezni.

Alapvető csatlakoztatások:
- Video
- Hang

Opcionális csatlakozások:
- Az audió csatlakoztatása más eszközökhöz:
  - Digitális erősítő/vevőkészülék
  - Analóg sztereórendszer

Megjegyzés

- A termék azonosításához és a névleges teljesítmény megtekintéséhez nézze meg a készülék hátoldalán vagy alján található típusazonosító lemezt.
- Mielőtt végrehajtja vagy megváltoztatja a csatlakoztatásokat, ellenőrizze, hogy minden eszközt kihúzott-e a hálózatból.

Tanács

- A terméknek a TV-készülékhez való csatlakoztatásához különböző típusú csatlakozók használhatók a rendelkezésre állás és az Ön igényei szerint. A www.connectivityguide.philips.com webcímen egy átfogó interaktív felhasználói útmutatót találhat a termék csatlakoztatásával kapcsolatban.

Videokábelek csatlakoztatása

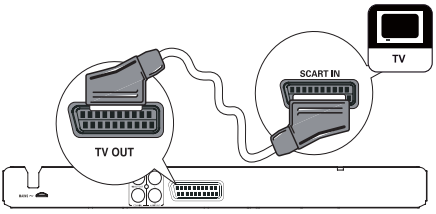
A lejátszandó lemez megtekintéséhez csatlakoztassa a terméket TV-készülékhez. Válassza ki a TV-készülék által támogatott legjobb videokapcsolatot.
- **1. opció:** Csatlakoztatás scart aljzathoz (hagyományos TV esetén).
- **2. opció:** Csatlakoztatás videobemeneti (CVBS) csatlakozójához (normál TV esetében).

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Megjegyzés

- A terméket közvetlenül a TV-készülékhez kell csatlakoztatni.

1. opció: Csatlakoztatás scart aljzathoz

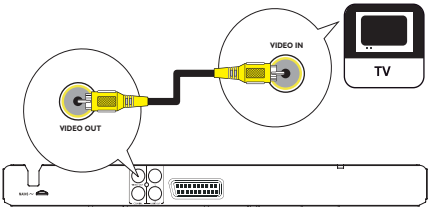


1 Csatlakoztasson SCART-kábelt (nem tartozék):
- a készülék **TV OUT** aljzatához.
- a TV-készülék scart bemeneti csatlakozójához.

Tanács

- Ez a kapcsolat jó képminőséget biztosít.

2. opció: Csatlakoztatás videobemeneti (CVBS) csatlakozóhoz

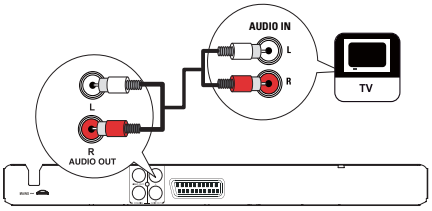


1 Csatlakoztasson kompozit videokábelt (nem tartozék):
- a készülék **VIDEO OUT** aljzatához.
- a TV-készülék videobemeneti csatlakozójához.

Tanács

- A TV-n található videobemenet jelzése A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE vagy BASEBAND lehet.
- Ez a kapcsolat normál képminőséget biztosít.

Audiokábelek csatlakoztatása



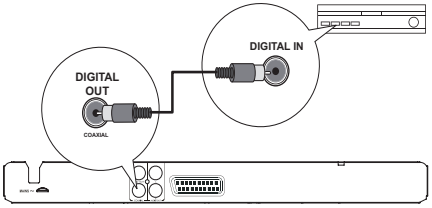
A TV-készülék hangja engedélyezéséhez csatlakoztassa a lejátszó és a TV hangkimenetét.

1 Csatlakoztassa az audiokábeleket (nem tartozék):
- a készülék **AUDIO OUT L/R** aljzataihoz.
- a TV-készülék hangbemeneti csatlakozóihoz.

Hang átvezetése más eszközökre

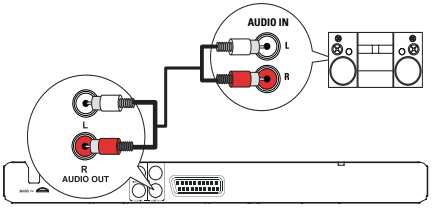
A hanglejátszás minőségének javításához vezesse át a hangot a készülékről más eszközökre.

Digitális erősítő/vevőkészülék csatlakoztatása



1 Koaxiális kábel (nem tartozék) csatlakoztatása:
- a készülék **COAXIAL** aljzatához.
- a készülék KOAXIÁLIS/DIGITÁLIS bemeneti csatlakozójához.

Csatlakoztatás analóg sztereorendszerhez



Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

1 Csatlakoztassa az audiokábeleket (nem tartozék):
- a készülék **AUDIO OUT L/R** aljzataihoz.
- a készülék hangbemeneti csatlakozóihoz.

Tápcsatlakozás bekötése

Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik az egység hátulján feltüntetett feszültséggel.
- Mielőtt csatlakoztatná a váltakozó áramú hálózati kábelt, győződjön meg róla, hogy minden mást csatlakoztatott.

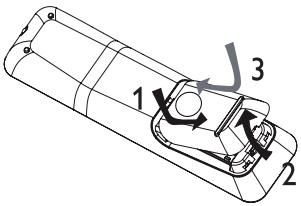
Megjegyzés

- A típustábla a készülék hátoldalán található.

1 Csatlakoztassa a tápkábelt a fali aljzathoz.
↳ A lejátszó készen áll arra, hogy használathoz beállítsa.

4 Előkészületek

Távvezérlő felkészítése a használatra



1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
2 Helyezzen be két R03 vagy AAA elemet a jelzésnek megfelelő polaritással (+/-).
3 Zárja be az elemtartó rekeszt.

Vigyázat

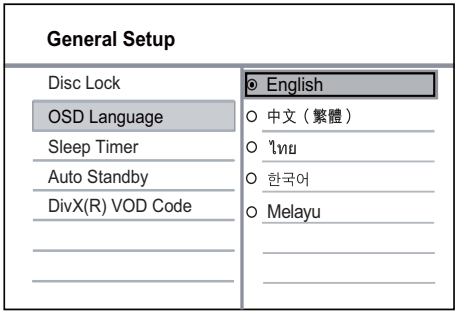
- Távolítsa el az elemeket, ha lemerültek, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni a távvezérlőt.
- Ne keverje az elemeket (régi és új, vagy szén és alkáli stb.).
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.

A megfelelő megtekintési csatorna megkeresése

1 A készülék bekapcsolásához nyomja meg a ⏻ gombot.
2 Kapcsolja be a TV-készüléket, és állítsa a megfelelő videobemeneti csatornára. (A megfelelő csatorna kiválasztásához lásd a TV-készülék felhasználói kézikönyvét.)

A menü nyelvének kiválasztása

1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
↳ Megjelenik a **[General Setup]** menü
2 Válassza az **[OSD language]**opciót, majd nyomja meg a ▶ gombot.



- A nyelvi beállítások a különböző régióktól függően eltérhetnek.

3 A ▲▼ gombok megnyomásával válasszon nyelvet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

5 Lejátszás

Lemez lejátszása

Vigyázat

- A lemeztálcára ne helyezzen más tárgyakat, csak lemezeket.
- Ne érintse meg a lemeztálcában található optikai lemezérzékelőt.

1 A lemeztartó kinyitásához nyomja meg a ▲ gombot.
2 Helyezze be a lemezt címkével felfelé.
3 A ▲ gombbal zárható be a lemeztálca és indítható el a lemez lejátszása.

Magyar

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

- A lemez anyagának megtekintéséhez kapcsolja be a TV-készüléket, és állítsa a lejátszónak megfelelő megtekintési csatornára.
- A lejátszás leállításához nyomja meg a ■ gombot.

Megjegyzés

- Ellenőrizze a támogatott lemeztípusokat (lásd: Műszaki adatok > Médialejátszás).
- Ha megjelenik a jelszó beviteli menüje, zárolt vagy korlátozott lemezek lejátszása előtt adja meg a jelszót (lásd: Beállítások módosítása > Egyéni beállítások > **[Parental Control]**).
- Szüneteltetett vagy leállított lemez esetén a képernyőkímélő 5 perc után bekapcsol. A képernyőkímélő kikapcsolásához nyomja meg a **DISC MENU** gombot.
- Ha a lemez szüneteltetését vagy leállítását követő 15 percben egyetlen gombot sem nyom meg, a készülék automatikusan készenléti módba kapcsol.

Videó lejátszása

Megjegyzés

- Előfordulhat, hogy egyes műveletek bizonyos lemeztípusnál nem működnek. A részletekért tekintse meg a lemezhez mellékelt tájékoztatót.

Videolejátszás vezérlése

1 Felvétel lejátszása.
2 A lejátszás a távvezérlő segítségével vezérelhető.

Gomb	Művelet
▶II	Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.
■	Lemez lejátszásának leállítása.
I◀◀, ▶▶I	Ugrás az előző/következő felvételre vagy fejezetre.
◀◀, ▶▶	Gyors keresés vissza- vagy előrefelé. Többszöri megnyomásával módosíthatja a keresés sebességét.
▲, ▼	Lassú keresés előre vagy visszafelé. Többszöri megnyomásával módosíthatja a keresés sebességét. VCD/SVCD esetén a lassú keresés visszafelé nem lehetséges.
AUDIO	Lemezen elérhető hang nyelvének vagy csatornának kiválasztása.
SUBTITLE	Felirat lemezen elérhető nyelvének kiválasztása.
REPEAT	Ismétlési mód kiválasztása vagy kikapcsolása. Az ismétlési opciók a lemez típusától függően változhatnak.
ZOOM	Képformátum igazítása a TV képernyőjéhez. Nyomja meg egymást követően többször, egészen addig, amíg az átméretezett kép illeszkedik a TV-képernyőre.
ZOOM	Váltás a képméretarány és a különböző nagyítási arányok között. A nagyított képen a **navigációs gombok** segítségével pásztázhat.
INFO	A lejátszási opciók megnyitása és a lemez aktuális állapotának megjelenítése.

A DVD-lemez menüjének elérése

1 A lemez főmenüjébe a **DISC MENU** gomb megnyomásával lehet belépni.
2 Válasszon lejátszási opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - Egyes menükben a **számgombok** megnyomásával lehet választani.

A VCD menü elérése

A PBC (lejátszásvezérlés) funkció VCD/SVCD esetén érhető el. Segítségével megjeleníthető a tartalommenü, ahol lejátszási opció választható. A PBC funkció alapértelmezett gyári beállításként be van kapcsolva.

Megjegyzés

- A PBC funkció be- vagy kikapcsolásához lásd: Beállítások módosítása > Testreszabás > **[PBC]**.

1 A tartalommenü az alábbi két módon jeleníthető meg:
   - Bekapcsolt PBC funkció mellett egy VCD/SVCD lemez behelyezésével.
   - Bekapcsolt PBC funkció mellett, lejátszás közben a ⮌ **BACK** gomb megnyomásával.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

2 A **számgombok** segítségével válasszon lejátszási opciót, majd a lejátszás elindításához nyomja meg az **OK** gombot.
   - Kikapcsolt PBC funkció mellett a menü nem jelenik meg és a lejátszás az első műsorszámtól indul.

Lemeztartalom előnézete

1 Lejátszás közben nyomja meg a ⓘ **INFO** gombot.
   ↳ Megjelenik a lemez állapotmenüje.
2 Válassza az **[Preview]** lehetőséget, majd nyomja meg az ▶ gombot.
3 Válasszon előnézeti opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.
   ↳ Megjelenik az indexképeket tartalmazó előnézeti képernyő.
   - A következő/előző előnézeti képernyőre ugráshoz válassza a **[Prev]** vagy a **[Next]** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - A lejátszás indításához a választott indexképnél nyomja meg az **OK** gombot.

Lejátszás gyors léptetése egy megadott pontra

1 Lejátszás közben nyomja meg a ⓘ **INFO** gombot.
   ↳ Megjelenik a lemez állapotmenüje.
2 Válasszon egy opciót az aktuálisan eltelt lejátszási időhöz, majd nyomja meg a ▶ gombot.
   - **[TT Time]** (felvétel ideje)
   - **[Ch Time]** (fejezet ideje)
   - **[Disc Time]** (lemez ideje)
   - **[Track Time]** (műsorszám ideje)
3 A **számgombok** használatával adja meg az átugrani kívánt időtartamot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Lejátszási idő megjelenítése

1 Lejátszás közben nyomja meg a ⓘ **INFO** gombot.
   ↳ Megjelenik a lemez állapotmenüje.
2 Válassza az **[Time Disp.]** lehetőséget, majd nyomja meg az ▶ gombot.
   ↳ A lejátszási opciók a lemez típusától függően változhatnak.
3 Válasszon egy opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.

DVD-tartalom lejátszása különböző szögekből

1 Lejátszás közben nyomja meg a ⓘ **INFO** gombot.
   ↳ Megjelenik a lemez állapotmenüje.
2 Válassza az **[Angle]**opciót, majd nyomja meg a ▶ gombot.
3 A **számgombokkal** váltson szöget.
   ↳ A lejátszás a választott szögnek megfelelően módosul.

Megjegyzés

- Csak a több szögben felvett jeleneteket tartalmazó lemezeknél használható.

Egy adott rész ismételt lejátszása

1 Lejátszás közben nyomja meg a **REPEAT A-B** gombot a kezdőpontnál.
2 A **REPEAT A-B** gomb ismételt megnyomásával válassza ki a végpontot.
   ↳ Elindul az ismételt lejátszás.
3 A lejátszás ismétlésének megszüntetéséhez nyomja meg ismét az **REPEAT A-B** gombot.

Megjegyzés

- A kijelölt szakasz ismételt lejátszása csak egy műsorszámon/felvételen belül lehetséges.

DivX® videó lejátszása

A DivX videó egy olyan digitális adatformátum, amely nagyfokú tömörítés mellett is megőrzi a magas minőséget. Ez a DivX tanúsítvánnyal rendelkező lejátszó lehetővé teszi DivX videó lejátszását.

1 Helyezzen be egy DivX videókat tartalmazó lemezt.
   ↳ Megjelenik a tartalmat mutató menü.
2 Válassza ki a lejátszandó felvételt, majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - Kiválaszthatja a felirat/hang nyelvét.

Megjegyzés

- Csak olyan DivX videókat tud lejátszani, melyeket a lejátszó DivX regisztrációs kódjával kölcsönzött vagy vásárolt (lásd: Beállítások módosítása > Általános beállítások > **[DivX® VOD Code]**).

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Zene lejátszása

Zeneszám vezérlése

1 Zeneszám lejátszása.
2 A lejátszás a távvezérlő segítségével vezérelhető.

Gomb	Művelet
▶II	Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.
■	Lemez lejátszásának leállítása.
I◀◀, ▶▶I	Ugrás egy előző/következő zeneszámra.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Egy elem kiválasztása lejátszáshoz.
◀◀, ▶▶	Gyors keresés vissza- vagy előrefelé. Többszöri megnyomásával módosíthatja a keresés sebességét.
REPEAT	Ismétlési mód kiválasztása vagy kikapcsolása. Az ismétlési opciók a lemez típusától függően változhatnak.

Lejátszás gyors ugrással

1 Lejátszás közben nyomja meg többször az ⓘ INFO gombot egy opció kiválasztásához.

Kijelző	Művelet
[Disc Go To]	Lejátszás ugratása a lemezen egy meghatározott pontjára.
[Track Go To]	Lejátszás ugratása egy műsorszám egy adott pontjára.
[Select Track]	Lejátszás ugratása egy adott számú műsorszámra.

2 Az ugráshoz az időt/számot a **számgombokkal** változtathatja meg .

MP3/WMA formátumú zene lejátszása

Az MP3/WMA formátum nagy tömörítésű hangfájltípus (.mp3, .wma kiterjesztésű fájlok).

1 Helyezzen be egy MP3/WMA formátumban rögzített zenét tartalmazó lemezt.
↳ Megjelenik a tartalmat mutató menü.
2 Ha a lejátszás nem indul el automatikusan, válasszon ki egy lejátszandó zeneszámot.
• Másik zeneszám/mappa kiválasztásához nyomja meg a ▲▼, majd az **OK** gombot.

Megjegyzés

- Több menetben felvett lemez esetén csak az első rész kerül lejátszásra.
- A készülék nem játszik le Digital Rights Management (DRM) védelemmel ellátott WMA fájlokat.
- A készülék nem támogatja az MP3PRO audioformátumot.
- Ha az MP3-műsorszám címe (ID3) vagy az album neve különleges karaktert tartalmaz, előfordulhat, hogy ezek nem megfelelően jelennek meg a kijelzőn, mivel a felvevő nem támogatja különleges karaktereket.
- A készülék által támogatott korlátot meghaladó mappák/fájlok nem jeleníthetők meg, illetve nem játszhatók le.

Fényképek megtekintése

Fényképek megtekintése diavetítésként

A készülék alkalmas JPEG formátumú fényképek lejátszására (.jpeg vagy .jpg kiterjesztésű fájlok).

1 Helyezzen be egy JPEG fényképeket tartalmazó lemezt.
↳ Elkezdődik a diavetítés (Kodak lemez esetén), vagy megjelenik a tartalommenü (JPEG lemez esetén).
2 Válasszon fényképmappát, majd az **OK** gomb megnyomásával indítsa el a diavetítést.
• A fényképek indexképeinek megtekintéséhez nyomja meg a ⓘ INFO gombot.
• Fényképet a **navigációs gombokkal** választhat ki.
• A kiválasztott fénykép nagyításához és a diavetítés indításához nyomja meg az **OK** gombot.
• Az előző menühöz való visszatéréshez nyomja meg a ⮌ BACK gombot.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Megjegyzés

- Az egyetlen lemezre felvett nagy mennyiségű zeneszám/fénykép miatt előfordulhat, hogy hosszabb időt vesz igénybe a lemeztartalom megjelenítése a TV-képernyőn.
- Ha a JPEG-képet nem „exif" típusú fájllal rögzítették, a tényleges indexkép nem jelenik meg a képernyőn. Ezt a „kék hegy" indexkép váltja fel.
- A készülék a digitális fényképezőgéppel készített képeket kizárólag a JPEG-EXIF formátummal képes megjeleníteni; rendszerint ezt a formátumot használja majdnem az összes digitális fényképezőgép. A felvevő nem tud mozgó JPEG-formátumú képeket, nem JPEG-formátumban felvett képeket, illetve hanggal kombinált képeket megjeleníteni.
- A lejátszó által támogatott korlátot meghaladó mappák/fájlok nem jeleníthetők meg, illetve nem játszhatók le.

Fényképek lejátszásának vezérlése

1 Fényképes diavetítés lejátszása.
2 A lejátszás a távvezérlő segítségével vezérelhető.

Gomb	Művelet
◀/▶	Fénykép elforgatása az óramutató járásával ellenkező/megegyező irányban
▲/▼	Fénykép elforgatása vízszintes/függőleges irányban
ZOOM	Fénykép nagyítása vagy kicsinyítése. Lejátszás szüneteltetése zoom üzemmódban.
■	Lejátszás leállítása.

Zenés diavetítés lejátszása

Zenés diavetítéssel MP3/WMA zenefájlokat és JPEG fényképfájlokat játszhat le egyidejűleg.

Megjegyzés

- Zenés diavetítéshez az MP3/WMA és a JPEG fájlokat ugyanannak a lemeznek kell tartalmaznia.

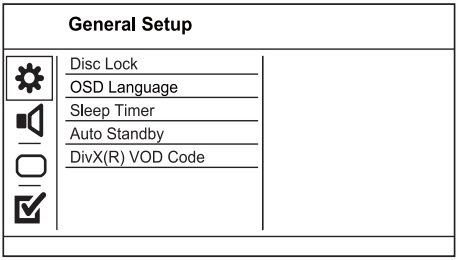
1 MP3/WMA formátumú zene lejátszása.
2 A főmenübe történő visszatéréshez nyomja meg a **BACK** gombot.
3 Navigáljon a fényképeket tartalmazó mappához/albumhoz, és nyomja meg az **OK** gombbal indítsa el a diavetítést.
   ↳ A diavetítés elindul, és egészen a fényképeket tartalmazó mappa vagy album végéig folytatódik.
   ↳ A hang lejátszása a lemez végéig folytatódik.
   - A diavetítés lejátszásának leállításához nyomja meg a ■ gombot.
   - A zene lejátszásának leállításához nyomja meg ismét a ■ gombot.

6 Beállítások módosítása

Megjegyzés

- Ha az adott beállítási lehetőség szürkén jelenik meg, az azt jelenti, hogy a beállítást az adott helyzetben nem lehet módosítani.

Általános beállítások



1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
   ↳ Megjelenik a **[General Setup]** menü
2 Nyomja meg a ▶ gombot.
3 Válasszon egy opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4 Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a ◀ gombot.
   - A menüből az **SETUP** gomb megnyomásával léphet ki.

[Disc Lock]
A lemeztálcába helyezett lemezhez lejátszási korlátozás állítható be (maximum 20 lemez zárolható).

- **[Lock]** - Aktuális lemezhez való hozzáférés korlátozása. A következő alkalommal, amikor le kívánja játszani, vagy fel szeretné oldani az adott lemezt, meg kell adnia a jelszót.
- **[Unlock]** - Összes lemez lejátszása.

Magyar

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

[OSD language]

Válassza ki a képernyőmenü nyelvét.

[Sleep Timer]

Készenléti állapotba kapcsolás automatikusan az előre megadott időpontban.

- **[Off]** - Alvó üzemmód kikapcsolása.
- **[15 mins]**, **[30 mins]**, **[45 mins]**, **[60 mins]** - Válassza ki, hogy a készülék mennyi idő elteltével kapcsoljon készenléti állapotba.

[Auto standby]

Készenléti állapot automatikus be- vagy kikapcsolása.

- **[On]** - Készenléti állapotba kapcsolás 15 perc elteltével (például szüneteltetett vagy leállított üzemmódban).
- **[Off]** - Az automatikus készenléti mód kikapcsolása.

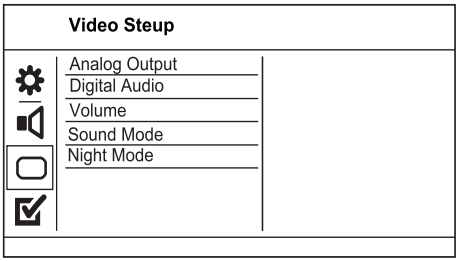
[DivX(R) VOD Code]

A DivX® regisztrációs kód megjelenítése.

Tanács

- A DVD-lejátszóhoz tartozó DivX regisztrációs kód lehetővé teszi filmek kölcsönzését vagy vásárlását a www.divx.com/vod webhelyen. A DivX® VOD (Video On Demand) DivX videók kölcsönzését és vásárlását lehetővé tevő szolgáltatás csak azon készüléken vehető igénybe, amelyen regisztrálásra került.

Hang beállítása



1. Nyomja meg a **SETUP** gombot.
   ↳ Megjelenik a **[General Setup]** menü
2. Nyomja meg a ▼ gombot az **[Audio Setup]** pont kiválasztásához, majd nyomja meg a ▶ gombot.
3. Válasszon egy opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
   - Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a ◀ gombot.
   - A menüből az **SETUP** gomb megnyomásával léphet ki.

[Analogue Output]

Válassza ki az analóg audiocsatlakozón keresztül csatlakoztatott audioeszköznek megfelelő analóg beállításokat.

- **[Stereo]** - Sztereókimenethez.
- **[LT/RT]** - Két hangsugárzóval működő surround hangkimenethez.

[Digital Audio]

Válassza ki a digitális (koaxiális/digitális) csatlakozón keresztül csatlakoztatott digitális erősítőnek/vevőkészüléknek megfelelő digitális beállításokat.

- **[Digital Output]** - Digitális kimenet típusának kiválasztása.
  - **[Off]** - Digitális kimenet kikapcsolása.
  - **[All]** - Többcsatornás audioformátumok támogatása.
  - **[PCM Only]** - Lekeverés kétcsatornás audioformátumra.
- **[LPCM Output]** - Válassza ki az LPCM (Linear Pulse Code Modulation) kimenet mintavételezési arányát.
  - **[48kHz]** - 48 kHz-es mintavételezési aránnyal felvett lemezekhez.
  - **[96kHz]** - 96 kHz-es mintavételezési aránnyal felvett lemezekhez.

Megjegyzés

- Az **[LPCM Output]** beállítása csak akkor lehetséges, ha a **[Digital Output]** beállítása **[PCM Only]**.
- Minél magasabb a mintavételezési arány, annál jobb a hangminőség.

[Volume]

Állítsa be a lemezek lejátszásának alapértelmezett hangerejét.

1. Nyomja meg a **OK** gombot.
2. A ◀▶ gombbal állítsa be a hangerőt.
3. Jóváhagyáshoz és kilépéshez nyomja meg az **OK** gombot.

[Sound Mode]

Válasszon ki egy előre beállított hangzást a hangkimenet minőségének fokozására.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

- **[3D]** - Virtuális surround hanghatás választása a bal és jobb oldali audiocsatornákból.
- **[Movie Mode]** - Hanghatás választása filmekhez.
- **[Music Mode]** - Hanghatás választása zenékhez.

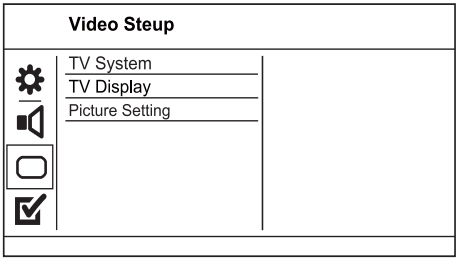
[Night Mode]
A nagy hangerejű részeket halkítja, a kis hangerejű részek hangerejét pedig növeli, így a felhasználó mások zavarása nélkül nézhet kis hangerőn DVD-filmeket.

- **[On]** - Élvezze az éjszakának megfelelő csendes lejátszást.
- **[Off]** - Merüljön el a teljes dinamikatartományú surround hangzásban.

Megjegyzés

- Csak Dolby Digital kódolású DVD esetén alkalmazható.

Videó beállítása



1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
↳ Megjelenik a **[General Setup]** menü
2 Nyomja meg a ▼ gombot az **[Video Setup]** pont kiválasztásához, majd nyomja meg a ▶ gombot.
3 Válasszon egy opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4 Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a ◀ gombot.
- A menüből az **SETUP** gomb megnyomásával léphet ki.

[TV System]
Módosítsa ezt a beállítást, ha a videó nem jelenik meg megfelelően. Alapértelmezett állapotban ez a beállítás felel meg leginkább az adott országban legáltalánosabbnak számító TV-beállításnak.

- **[PAL]** - PAL rendszerű TV-készülékhez.
- **[Multi]** - PAL és NTSC rendszerrel egyaránt kompatibilis TV-készülékhez.
- **[NTSC]** - NTSC rendszerű TV-készülékhez.

[TV Display]
Válasszon megjelenítési formátumot:

- **[4:3 Pan Scan]** - 4:3 képarányú képernyős TV-készülékhez: kétoldalt levágott teljes magasságú kép.
- **[4:3 Letter Box]** - 4:3 képarányú képernyős TV-készülékhez: szélesképernyős kép a képernyő tetején és alján fekete sávval.
- **[16:9]** - Szélesképernyős TV-készülékhez: 16:9 képarány.

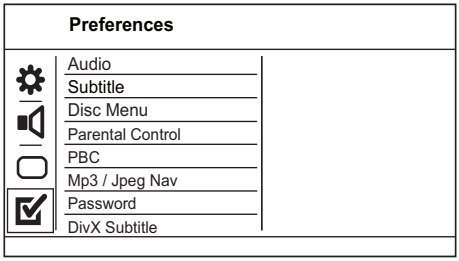
[Picture Setting]
Válasszon a képek előre meghatározott színbeállításai közül, vagy adjon meg egyedi beállítást.

- **[Standard]** - Eredeti színbeállítás.
- **[Bright]** - Élénk színek.
- **[Soft]** - Meleg színek.
- **[Personal]** - Színbeállítás testreszabása. Állítsa be a fényerőt, a kontrasztot, az árnyalatot és a szín telítettségét, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Testreszabás

Megjegyzés

- A **[Preferences]** (Egyéni beállítások) megnyitása előtt állítsa le a lemez lejátszását.



1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
↳ Megjelenik a **[General Setup]** menü

Magyar

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

2 Nyomja meg a ▼ gombot az **[Preferences]** pont kiválasztásához, majd nyomja meg a ▶ gombot.
3 Válasszon egy opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4 Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a ◀ gombot.
- A menüből az **SETUP** gomb megnyomásával léphet ki.

[Audio]
Hang nyelvének kiválasztása a lemez lejátszásához.

[Subtitle]
Felirat nyelvének kiválasztása a lemez lejátszásához.

[Disc Menu]
A lemezmenü nyelvének kiválasztása

Megjegyzés

- Ha az Ön által beállított nyelv nem áll rendelkezésre a lemezen, a lemez a saját alapértelmezett nyelvét fogja használni.
- Néhány DVD esetében a felirat/hang nyelve csak a lemez menüjéből változtatható meg.
- A menüben nem található nyelvek kiválasztásához használja az **[Others]** opciót. Ellenőrizze a felhasználói kézikönyv hátuljában található Nyelvi kód listát, majd adja meg a megfelelő nyelvi kódot.

[Parental control]
Hozzáférés korlátozása a nem gyerekeknek való lemezekhez. Az ilyen fajta lemezeken az anyagokat korhatár-besorolással együtt kell rögzíteni.

1. Nyomja meg a **OK** gombot.
2. Válassza ki a felügyeleti szintet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. A **számgombokkal** adja meg a jelszót.

Megjegyzés

- A **[Parental control]** menüben beállított szint feletti DVD-k a lejátszáshoz jelszót igényelnek.
- Az osztályozások országfüggőek. A lemez lejátszásának engedélyezéséhez válassza a „**8**"-as lehetőséget.
- Néhány lemezen fel van tüntetve az osztályozás, de a rögzítés során az osztályozást a lemezen nem rögzítették. Ez a funkció ezekre a lemezekre nincs hatással.

[PBC]
A PBC (lejátszásvezérlés) funkcióval rendelkező VCD/SVCD lemezek tartalommenüjének be- vagy kikapcsolása.

- **[On]** - A lejátszásra behelyezett lemez indexmenüjének megjelenítése.
- **[Off]** - A menü átugrása és a lejátszás indítása az első felvételtől.

[MP3/JPEG Nav]
Válasszon a mappák vagy az összes fájl megjelenítése közül.
- **[View Files]** - Az összes fájl megjelenítése.
- **[View Folders]** - Az MP3/WMA fájlokat tartalmazó mappák megjelenítése.

[Password]
Jelszó megadása vagy módosítása lezárt lemezekhez, és korhatáros DVD-k lejátszása.

1. A **számgombokkal** adja meg az „136 900" értéket, vagy az **[Old Password]** mezőben az utoljára beállított jelszót.
2. Adja meg az új jelszót a **[New Password]** mezőben.
3. Adja meg ismét az új jelszót a **[Confirm PWD]** mezőben.
4. A menüből való kilépéshez nyomja meg az **OK** gombot.

Megjegyzés

- Ha elfelejtette a jelszót, az új jelszó beállítása előtt adja meg az „136 900" értéket.

[DivX Subtitle]
Válasszon ki egy karakterkészletet, amely a DivX feliratokat támogatja.
- **[Standard]** - Angol, ír, dán, észt, finn, francia, német, olasz, portugál, luxemburgi, norvég (bokmål és nynorsk), spanyol, svéd, török
- **[Central Europe]** - Lengyel, cseh, szlovák, albán, magyar, szlovén, horvát, szerb (latin átírás), román
- **[Cyrillic]** - Belorusz, bolgár, ukrán, macedón, orosz, szerb
- **[Greek]** (Görög) - Görög

Megjegyzés

- A feliratfájl nevének pontosan meg kell egyeznie a filmfájl nevével. Példa: ha a film fájlneve „Movie.avi", akkor a szövegfájlt „Movie.sub" vagy „Movie.srt" névre kell átnevezni.

[Version Info]
A készülék szoftververziójának megjelenítése.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Tanács

- Erre az információra akkor van szükség, ha meg szeretné tudni, hogy a Philips weboldalán elérhető-e már a legújabb szoftver, amelyet letölthet és telepíthet a készülékre.

[Default]

A készülék gyári alapértelmezett beállításainak visszaállítása, kivéve a **[Disc Lock]**, a **[Parental control]** és a **[Password]** beállításokat.

7 További információ

Karbantartás

Vigyázat

- Ne használjon oldószereket, például benzint, hígítót, kereskedelmi forgalomban kapható tisztítószereket vagy a lemezekhez való antisztatikus permeteket.

Lemezek tisztítása

A lemezt mikroszálas tisztítóruhával tisztítsa, és a közepétől kiindulva egyes vonalban törölje a széle felé.

Műszaki adatok

Megjegyzés

- A műszaki jellemzők és a kivitel előzetes bejelentés nélkül változhat

Mellékelt tartozékok

- Távvezérlő és elemek
- Felhasználói kézikönyv

Média lejátszása

- DVD-videó, videó CD/SVCD, audió CD, CD-R/CD-RW, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DivX-CD, kép CD, MP3-CD, WMA-CD

Televíziós szabvány

- Sorok száma:
  - 625 (PAL/50 Hz); 525 (NTSC/60 Hz)
  - Lejátszás: több szabványú (PAL / NTSC)

Videoteljesítmény

- Videó DAC: 12 bit, 108 MHz
- Videokimenet: 1 Vpp ~ 75 ohm

Videoformátum

- Digitális tömörítés:
  - DVD/SVCD/VCD/DivX
- Vízszintes felbontás:
  - DVD: 720 pixel (50 Hz); 720 pixel (60 Hz)
  - VCD: 352 pixel (50 Hz); 352 pixel (60 Hz)
- Függőleges felbontás:
  - DVD: 576 pixel (50 Hz); 480 pixel (60 Hz)
  - VCD: 288 sor (50 Hz); 240 sor (60 Hz)

Hangteljesítmény

- DA-átalakító: 24 bit, 192 kHz
- Frekvenciaválasz:
  - DVD: 4 Hz - 22 kHz (48 kHz); 4 Hz - 44 kHz (96 kHz)
  - SVCD: 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz); 4 Hz - 22 kHz (48 kHz)
  - CD/VCD: 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
- Jel/zaj arány (1 kHz): > 90 dB (A-súlyozott)
- Dinamikus tartomány (1 kHz): > 80 dB (A-súlyozott)
- Keresztbeszélgetés (1 kHz): > 90 dB
- Torzítás/zaj (1 kHz): > 65 dB
- MP3: MPEG L3

Hangformátum

- Digitális:
  - MPEG/AC-3: tömörített digitális (16, 20, 24 bit, fs 44,1, 48, 96 kHz)
  - MP3: 96, 112, 128, 256 kb/s és változó átviteli sebesség, fs 32, 44,1, 48 kHz
- Analóg sztereó hang
- Dolby Surround rendszerrel kompatibilis lekeverés Dolby Digital többcsatornás hangból

Csatlakozások

- Scart kimenet: SCART-csatlakozó
- Videokimenet: Cinch (sárga)
- Audiokimenet (B+J): Cinch (fehér/vörös)
- Digitális kimenet:
  - 1 koaxiális: CDDA/LPCM esetén IEC60958, MPEG 1/2 esetén IEC61937, Dolby Digital

Főegység

- Méretek (szé x ma x mé): 360 x 38 x 203 mm
- Nettó tömeg: kb. 1,3 kg

Tápkapcsoló

- Tápellátás: 230 V, 50 HZ
- Energiafogyasztás: <10 W
- Energiafogyasztás készenléti módban: < 1 W

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Lézer besorolás
- Típus: félvezető InGaAlP (DVD), AlGaA (CD) lézer
- Hullámhossz: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Kimenő teljesítmény: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Sugárelhajlás: 60 fok

8 Hibakeresés

Figyelem

- Áramütésveszély! Soha ne távolítsa el a készülékházat.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.
Ha a készülék használata közben problémái adódnának, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha probléma továbbra is fennáll, regisztrálja a terméket, és vegye igénybe a www.philips.com/welcome weboldalon rendelkezésre álló támogatást.
Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, a termék típus- és sorozatszámára egyaránt szükség lesz. A típusszám és a sorozatszám a készülék hátulján található. Írja ide a számokat:
Típusszám _____
Gyári szám _____

Főegység

A készülék gombjai nem működnek.
- Néhány percre húzza ki a készülék tápkábelét, majd csatlakoztassa újra.

A készülék nem válaszol a távvezérlőből érkező jelre.
- Csatlakoztassa a készüléket a fali aljzathoz.
- A távvezérlőt irányítsa a készülék elején található infravörös-érzékelőre.
- Helyezze be megfelelően az elemeket.
- Helyezzen be a távvezérlőbe új elemeket.

Kép

Nincs kép.
- A megfelelő bemeneti forrás kiválasztásának módjáról lásd a TV-készülék felhasználói kézikönyvét. Váltson csatornát, amíg meg nem jelenik a Philips képernyő.
- Ha bekapcsolta a progresszív pásztázási beállítást, vagy módosította a TV rendszerének beállításait, kapcsoljon vissza az alapértelmezett módba: 1) Nyomja meg a ▲ gombot a lemeztálca megnyitásához. 2) Progresszív pásztázáshoz nyomja meg a az **1**-es számbillentyűt (**Számbillentyűzet**), a TV-rendszerhez nyomja meg a **3**-as számbillentyűt (**Számbillentyűzet**)'.

Hang

A TV-készülékből nem jön hang.
- Győződjön meg róla, hogy az audiokábelek csatlakoznak a TV-készülék audiobemenetéhez.
- Rendelje hozzá a TV-készülék audiobemenetét a TV-készülék megfelelő videobemenetéhez. További részleteket a TV-készülék felhasználói kézikönyvében talál.

Az audioeszköz (sztereorendszer/erősítő/vevőkészülék) hangszóróiból nem jön hang.
- Győződjön meg róla, hogy az audiokábelek csatlakoznak az audioeszköz audiobemenetéhez.
- Kapcsolja az audioeszközt a megfelelő audiobemeneti jelforrásra.

Nincs hang DivX videolejátszás közben
- Előfordulhat, hogy a készülék nem támogatja az audiokodeket.

Lejátszás

A DivX videofájlokat nem lehet lejátszani.
- Ellenőrizze, hogy a DivX videofájl teljes-e.
- Ellenőrizze, hogy fájlnév kiterjesztése megfelelő-e.

A képméretarány nincs összekapcsolva a TV megjelenítési beállításaival.
- A lemezen a képméretarány rögzített.

A DivX feliratozás nem jelenik meg megfelelően.
- Ellenőrizze, hogy a feliratok fájlneve megegyezik-e a film fájlnevével.
- Válassza ki a megfelelő karakterkészletet.
  - Nyomja meg a **SETUP** gombot.
  - A menüben válassza a **[Preferences]** > **[DivX Subtitle]** lehetőséget.
  - Válassza ki a feliratozást támogató karakterkészletet.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

9 Szójegyzék

D

DivX igény szerinti videolejátszás
DivX Video-on-Demand (VOD) tartalmak lejátszásához a jelen DivX® tanúsítvánnyal rendelkező készüléket regisztrálni kell. A regisztrációs kód generálásához keresse meg a DivX VOD részt a készülék beállítás menüjében. A regisztrációs eljárás befejezéséhez, illetve a DivX videóra vonatkozó további információkért a kóddal keresse fel a vod.divx.com oldalt.

J

JPEG
Nagyon elterjedt digitális állókép-formátum. A Joint Photographic Expert Group által ajánlott állókép-tömörítési rendszer, mely a magas tömörítési arány ellenére csak csekély képminőség-romlást eredményez. A fájlok a .jpg vagy .jpeg kiterjesztésről ismerhetők fel.

K

Képméretarány
A képméretarány a TV-képernyők hosszának és magasságának arányát jelenti. Egy szabványos TV esetén ez az arány 4:3, míg egy nagyfelbontású vagy szélesképernyős TV esetén 16:9. A postaláda (letter box) opció lehetővé teszi, hogy széles perspektívájú képet szabvány 4:3 képarányú képernyőn tekinthessen meg.

M

MP3
Hangadat-tömörítésre kifejlesztett fájlformátum. Az MP3 a Motion Picture Experts Group 1 (vagy MPEG-1) Audio Layer 3 rövidítése. Az MP3 formátum használatával egy írható vagy újraírható CD-lemez tízszer annyi hanginformáció tárolására képes, mint a hagyományos hangformátum esetén.

P

PBC
Lejátszásvezérlés. Olyan rendszer, melynek segítségével a Video-CD/Super VCD a lemezre rögzített, képernyőn megjelenő menük segítségével navigálható. Használatával élvezheti az interaktív lejátszást és keresést.

W

WMA
Windows Media™ Audio. A Microsoft Corporation által kifejlesztett hangtömörítési eljárás. WMA adatok létrehozhatók a Windows Media Player 9-es verziójával vagy a Windows Media Player Windows XP rendszerre készült változatával. Az ilyen fájlok kiterjesztése „.wma".

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Spis treści

1	**Ważne**	53
	Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa	53
	Informacje o znakach towarowych	53
2	**Twój odtwarzacz DVD**	54
	Przedstawienie funkcji	54
	Opis produktu	54
3	**Podłączanie**	56
	Podłączanie przewodów wideo	56
	Podłączanie przewodów audio	57
	Przesyłanie dźwięku do innych urządzeń	57
	Podłączanie zasilania	57
4	**Przygotowywanie do pracy**	57
	Przygotowanie pilota	57
	Wyszukiwanie kanału do odbioru sygnału z urządzenia	58
	Wybór języka wyświetlania menu	58
5	**Odtwarzanie**	58
	Odtwarzanie płyty	58
	Odtwarzanie filmu	58
	Odtwarzanie muzyki	60
	Wyświetlanie zdjęć	61
6	**Dostosowywanie ustawień**	62
	Ustawienia ogólne	62
	Ustawienia dźwięku	63
	Ustawienia obrazu	64
	Preferencje	64
7	**Informacje dodatkowe**	66
	Konserwacja	66
	Dane techniczne	66
8	**Rozwiązywanie problemów**	67
9	**Słowniczek**	68

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

1 Ważne

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenie

- Ryzyko przegrzania! Nie umieszczaj urządzenia w ciasnej przestrzeni. W celu zapewnienia odpowiedniej wentylacji należy zachować odstęp o szerokości co najmniej 10 cm z każdej strony urządzenia. Upewnij się, że zasłony i inne przedmioty nie zakrywają otworów wentylacyjnych urządzenia.
- Nie stawiaj urządzenia, pilota ani baterii w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła. Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Z urządzenia można korzystać tylko w pomieszczeniach. Chroń urządzenie przed wodą, wilgocią i naczyniami wypełnionymi cieczami.
- Nigdy nie stawiaj tego urządzenia na innym urządzeniu elektronicznym.
- Nie zbliżaj się do urządzenia podczas burzy.
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.
- Otwarcie obudowy grozi narażeniem użytkownika na działanie widzialnego oraz niewidzialnego promieniowania laserowego. Unikaj bezpośredniego kontaktu z wiązką promieni laserowych.

CE

Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.

Utylizacja starych produktów i baterii

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.

Dołączony do produktu symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że produkt objęty jest dyrektywą europejską 2002/96/WE. Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.
Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.
Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi.
Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii, ponieważ ich prawidłowa utylizacja pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

Informacje o prawach autorskich

Be responsible
Respect copyrights

W niniejszym produkcie zastosowano technologię ochrony praw autorskich. Technologia ta chroniona jest właściwymi amerykańskimi patentami oraz innymi prawami dotyczącymi własności intelektualnej, których właścicielem jest firma Macrovision Corporation oraz inne podmioty. Technologii tej można używać wyłącznie za zgodą Macrovision Corporation. Jest ona przeznaczona wyłącznie do użytku domowego oraz innych ograniczonych zastosowań w zakresie oglądania, chyba że Macrovision Corporation wyrazi zgodę na inne jej zastosowanie. Odtwarzanie oraz dezasemblacja są zabronione.

Informacje o znakach towarowych

DOLBY DIGITAL

Wyprodukowano na licencji firmy Dolby Laboratories. Dolby oraz symbol podwójnej litery D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

„DVD Video" jest znakiem towarowym firmy DVD Format/Logo Licensing Corporation.

„DivX", DivX Certified oraz inne powiązane logo są znakami towarowymi firmy DivX, Inc. i są użyte na podstawie licencji.
Odtwarza filmy DivX® wraz z menu, napisami dialogowymi i ścieżkami audio.

CLASS 1
LASER PRODUCT

2 Twój odtwarzacz DVD

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Przedstawienie funkcji

Dopasowanie obrazu do ekranu
Umożliwia oglądanie filmów w trybie pełnoekranowym na każdym telewizorze.

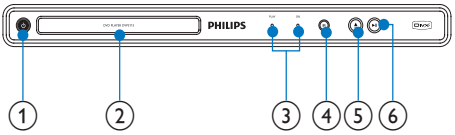
Kody regionów

Urządzenie odtwarza płyty z następującymi kodami regionów.

Kod regionu DVD	Kraje
2	Europa

Opis produktu

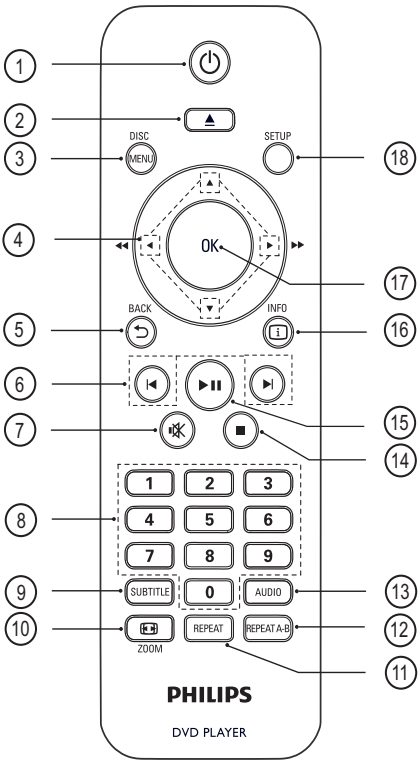
Jednostka centralna



1. ⏻
   - Włączanie zestawu lub przełączanie go w tryb gotowości.
2. **Kieszeń na płytę**
3. **Wskaźniki**
4. **Czujnik podczerwieni**
   - Czujnik podczerwieni
5. ⏏
   - Otwieranie lub zamykanie kieszeni na płytę.
6. ▶II
   - Rozpoczynanie, wstrzymywanie lub wznawianie odtwarzania płyty.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Pilot zdalnego sterowania



① ⏻ (Tryb gotowości)
- Włączanie odtwarzacza DVD lub przełączanie go w tryb gotowości.

② ⏏ (Otwieranie/zamykanie)
- Otwieranie lub zamykanie kieszeni na płytę.

③ DISC MENU
- Wyświetlanie lub zamykanie menu płyty.
- W trybie PBC umożliwia włączanie lub wyłączanie opcji PBC (sterowania odtwarzaniem) dla płyt VCD i SVCD.

④ ▲▼◀▶ (Przyciski nawigacyjne)
- Poruszanie się po menu
- Umożliwia szybkie wyszukiwanie do przodu (prawo) lub do tyłu (lewo). Naciśnij ten przycisk kilkakrotnie, aby zmienić szybkość wyszukiwania.
- Umożliwia wolne wyszukiwanie do przodu (w górę) lub do tyłu (w dół). Naciśnij ten przycisk kilkakrotnie, aby zmienić szybkość wyszukiwania.

⑤ ⮌ BACK
- Powrót do poprzedniego menu.
- W trybie DVD umożliwia przechodzenie do menu tytułowego.
- W przypadku płyt VCD w wersji 2.0 lub płyt SVCD z włączoną funkcją PBC umożliwia powrót do menu.

⑥ ⏮ / ⏭ (Poprzedni/następny)
- Przejście do poprzedniego lub następnego tytułu, rozdziału lub ścieżki.
- Naciśnięcie i przytrzymanie tego przycisku powoduje uruchomienie szybkiego wyszukiwania do tyłu lub do przodu

⑦ 🔇 (Wyciszanie)
- Wyciszenie lub przywrócenie dźwięku.

⑧ Przyciski numeryczne
- Wybór elementu do odtworzenia.

⑨ SUBTITLE
- Wybór języka napisów dialogowych odtwarzanego filmu.

⑩ ZOOM
- Dopasowanie formatu obrazu do ekranu telewizora (przy współczynniku powiększenia 1,3X i 1,6X).
- Powiększanie lub pomniejszanie obrazu.

⑪ REPEAT
- Przełączanie między różnymi trybami powtarzania odtwarzania.

⑫ REPEAT A-B
- Zaznaczanie określonego fragmentu do powtórnego odtwarzania lub wyjście z trybu powtarzania.

⑬ AUDIO
- Wybór języka lub kanału dźwięku

⑭ ■ (Zatrzymywanie)
- Zatrzymanie odtwarzania płyty.

⑮ ▶❚❚ (Odtwarzanie/wstrzymanie)
- Rozpoczynanie, wstrzymywanie lub wznawianie odtwarzania płyty.

⑯ INFO
- Płyty: wyświetlanie informacji na temat bieżącego stanu lub płyty.
- Pokaz slajdów: wyświetlanie widoku miniatur plików zdjęć.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

⑰ OK
- Zatwierdzanie wpisu lub wyboru.

⑱ SETUP
- Wyświetlanie lub zamykanie menu płyty.

3 Podłączanie

Aby korzystać z tego urządzenia, wykonaj poniższe połączenia.

Podstawowe połączenia:
- Wideo
- Audio

Połączenia opcjonalne:
- Przesyłanie dźwięku do innych urządzeń:
  - Cyfrowego wzmacniacza lub amplitunera
  - Analogowego zestawu stereo

Uwaga

- Dane identyfikacyjne i znamionowe urządzenia umieszczono na tabliczce informacyjnej z tyłu lub na spodzie produktu.
- Przed wykonaniem lub zmianą jakichkolwiek połączeń upewnij się, że wszystkie urządzenia są odłączone od gniazdka elektrycznego.

Wskazówka

- W celu podłączenia tego urządzenia do telewizora można użyć różnego rodzaju złączy, w zależności od dostępności i potrzeb. Wyczerpujące informacje dotyczące możliwości podłączenia urządzenia można znaleźć na stronie www.connectivityguide.philips.com.

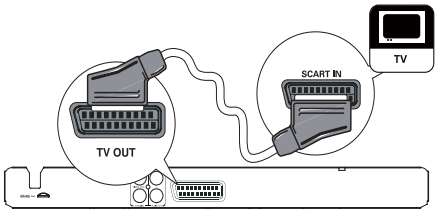
Podłączanie przewodów wideo

Aby oglądać obraz z płyty, podłącz urządzenie do telewizora. Wybierz najlepsze połączenie wideo obsługiwane przez telewizor.
- **Opcja 1:** Podłączanie do gniazda SCART (w przypadku standardowego telewizora).
- **Opcja 2:** Podłączanie do gniazda Video (CVBS) (w przypadku zwykłego telewizora).

Uwaga

- Urządzenie należy podłączyć bezpośrednio do telewizora.

Opcja 1: Podłączanie do gniazda SCART

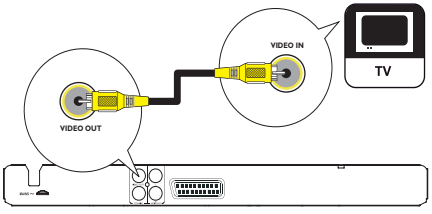


1 Podłącz przewód SCART (niedołączony do zestawu) do:
- gniazda **TV OUT** urządzenia,
- wejściowego gniazda SCART telewizora.

Wskazówka

- Ten typ połączenia zapewnia dobrą jakość obrazu.

Opcja 2: Podłączanie do gniazda Video (CVBS)



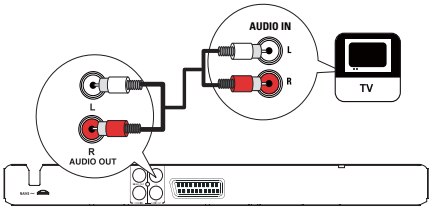
1 Podłącz kompozytowy przewód wideo (niedołączony do zestawu) do:
- gniazda **VIDEO OUT** urządzenia,
- wejściowego gniazda wideo telewizora.

Wskazówka

- Gniazdo wejściowe wideo telewizora może być oznaczone jako A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE lub BASEBAND.
- Ten typ połączenia zapewnia standardową jakość obrazu.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Podłączanie przewodów audio



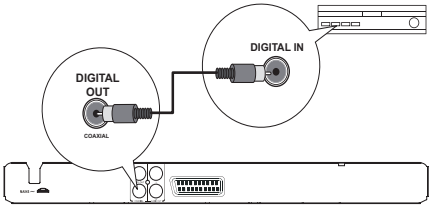
Podłącz przewód audio tego urządzenia do telewizora w celu odtwarzania dźwięku przez telewizor.

1 Podłącz przewody audio (niedołączone do zestawu) do:
- gniazd **AUDIO OUT L/R** urządzenia,
- wejściowych gniazd audio telewizora.

Przesyłanie dźwięku do innych urządzeń

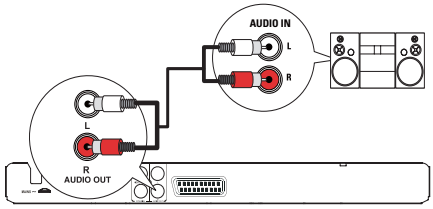
Aby poprawić jakość dźwięku, można przesyłać dźwięk z urządzenia do innych urządzeń.

Podłączanie do cyfrowego wzmacniacza lub amplitunera



1 Podłącz przewód koncentryczny (niedołączony do zestawu) do:
- gniazda **COAXIAL** urządzenia,
- wejściowego gniazda COAXIAL/ DIGITAL urządzenia dodatkowego.

Podłączanie do analogowego zestawu stereo



1 Podłącz przewody audio (niedołączone do zestawu) do:
- gniazd **AUDIO OUT L/R** urządzenia,
- wejściowych gniazd audio urządzenia.

Podłączanie zasilania

Przestroga

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną z tyłu urządzenia.
- Przed podłączeniem przewodu zasilającego upewnij się, że wykonane zostały wszystkie pozostałe połączenia.

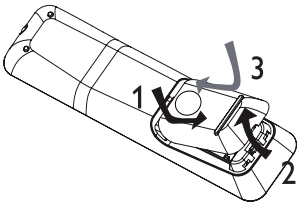
Uwaga

- Tabliczka znamionowa znajduje się w tylnej części urządzenia

1 Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.
↳ Odtwarzacz jest gotowy do konfiguracji i użycia.

4 Przygotowywanie do pracy

Przygotowanie pilota



1 Otwórz komorę baterii.

Polski

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

2 Włóż dwie baterie R03 lub AAA z zachowaniem wskazanej prawidłowej biegunowości (+/-).
3 Zamknij komorę baterii.

Przestroga

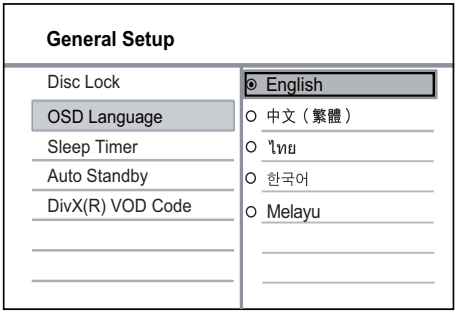
- Wyjmij baterie, jeśli są wyczerpane lub jeśli nie zamierzasz używać pilota przez dłuższy czas.
- Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
- Baterie zawierają substancje chemiczne, należy o tym pamiętać przy ich wyrzucaniu.

Wyszukiwanie kanału do odbioru sygnału z urządzenia

1 Naciśnij przycisk ⏻, aby włączyć urządzenie.
2 Włącz telewizor i wybierz właściwy kanał wejścia wideo. (Informacje dotyczące wyboru właściwego kanału można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora).

Wybór języka wyświetlania menu

1 Naciśnij przycisk **SETUP**.
↳ Zostanie wyświetlone menu **[Ustawienia ogólne]**.
2 Wybierz opcję **[Język menu]**, a następnie naciśnij przycisk▶.



- Opcje językowe mogą się różnić w zależności od regionu.

3 Naciśnij przycisk ▲▼, aby wybrać język, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

5 Odtwarzanie

Odtwarzanie płyty

Przestroga

- W kieszeni na płytę nie należy umieszczać przedmiotów innych niż płyty.
- Nie należy dotykać soczewki optycznej znajdującej się w kieszeni na płytę.

1 Naciśnij przycisk ⏏, aby otworzyć kieszeń na płytę.
2 Włóż płytę etykietą do góry.
3 Naciśnij przycisk ⏏, aby zamknąć kieszeń na płytę i rozpocząć odtwarzanie płyty.
- Aby oglądać obraz z płyty, włącz w telewizorze kanał umożliwiający odbiór sygnału z urządzenia.
- Aby zatrzymać odtwarzanie płyty, naciśnij przycisk ■.

Uwaga

- Sprawdź typy obsługiwanych płyt (patrz część „Dane techniczne" > „Odtwarzane nośniki").
- Jeśli zostanie wyświetlone menu wprowadzania hasła, należy wprowadzić hasło, aby umożliwić odtwarzanie zablokowanej płyty lub płyty z ograniczeniami odtwarzania (szczegółowe informacje można znaleźć w części „Dostosowywanie ustawień" > „Preferencje" > **[Parental Control]**).
- Wstrzymanie lub zatrzymanie odtwarzania płyty na około 5 minut spowoduje uaktywnienie wygaszacza ekranu. Aby wyłączyć wygaszacz ekranu, naciśnij przycisk **DISC MENU**.
- Jeśli w ciągu 15 minut od wstrzymania lub zatrzymania odtwarzania płyty nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie przełączy się automatycznie w tryb gotowości.

Odtwarzanie filmu

Uwaga

- Część funkcji może nie działać w przypadku niektórych płyt. Szczegóły można znaleźć w informacjach dołączonych do płyty.

Sterowanie odtwarzaniem filmu

1 Odtwórz tytuł.
2 Steruj odtwarzaniem za pomocą pilota.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Przycisk	Czynność
▶II	Rozpoczynanie, wstrzymywanie lub wznawianie odtwarzania płyty.
■	Zatrzymanie odtwarzania płyty.
I◀◀, ▶▶I	Przejście do poprzedniego/ następnego tytułu/rozdziału.
◀◀, ▶▶	Szybkie wyszukiwanie do tyłu lub do przodu. Naciśnij ten przycisk kilkakrotnie, aby zmienić szybkość wyszukiwania.
▲, ▼	Wolne wyszukiwanie do przodu lub do tyłu. Naciśnij ten przycisk kilkakrotnie, aby zmienić szybkość wyszukiwania. W przypadku płyt VCD/SVCD nie jest dostępne wolne wyszukiwanie do tyłu.
AUDIO	Wybór języka ścieżki dźwiękowej lub kanału na płycie.
SUBTITLE	Wybór języka napisów dialogowych na płycie.
REPEAT	Wybór lub wyłączenie trybu powtarzania odtwarzania. Opcje powtarzania odtwarzania mogą się różnić w zależności od typu płyty.
ZOOM	Dopasowanie formatu obrazu do ekranu telewizora. Naciśnij kilkakrotnie przycisk, aż obraz zostanie wyskalowany i dopasowany do ekranu telewizora.
ZOOM	Przełączanie między proporcjami obrazu na ekranie i różnymi współczynnikami powiększenia. Aby przesuwać powiększony obraz, naciskaj **przyciski nawigacyjne**.
INFO	Dostęp do opcji odtwarzania i wyświetlanie informacji na temat aktualnego stanu płyty.

Dostęp do menu płyty DVD

1 Naciśnij przycisk **DISC MENU**, aby przejść do menu głównego płyty.
2 Wybierz opcję odtwarzania, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- W niektórych menu należy nacisnąć **przyciski numeryczne**, aby wprowadzić numer wybranej opcji.

Dostęp do menu płyty VCD

Funkcja PBC (sterowanie odtwarzaniem) jest dostępna w przypadku płyt VCD/SVCD umożliwiających wyświetlenie menu zawartości, z którego można wybierać opcje odtwarzania. Tryb PBC jest domyślnie włączony.

Uwaga

- Więcej informacji na temat włączania i wyłączania funkcji PBC można znaleźć w części „Dostosowywanie ustawień" > „Preferencje" > **[PBC]**.

1 Wyświetl zawartość menu, korzystając z jednej z poniższych metod:
- Jeśli tryb PBC jest włączony, włóż płytę VCD/SVCD.
- Gdy funkcja PBC jest włączona, podczas odtwarzania naciśnij przycisk ⮌ **BACK**.

2 Naciskaj **przyciski numeryczne**, aby wybrać opcję odtwarzania, a następnie naciśnij przycisk **OK**, aby rozpocząć odtwarzanie.
- Jeśli tryb PBC jest wyłączony, menu PBC zostanie pominięte i odtwarzanie rozpocznie się od pierwszej ścieżki.

Wyświetlanie podglądu zawartości płyty

1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **INFO**.
↳ Zostanie wyświetlone menu stanu płyty.
2 Wybierz opcję **[Preview]** i naciśnij przycisk ▶.
3 Wybierz opcję podglądu, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
↳ Zostanie wyświetlony ekran podglądu w postaci miniatur.
- Aby przejść do następnego lub poprzedniego ekranu podglądu, naciśnij przycisk **[Prev]** lub **[Next]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- Aby rozpocząć odtwarzanie, naciśnij przycisk **OK** na wybranej miniaturze.

Przejście do określonego miejsca na płycie

1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **INFO**.
↳ Zostanie wyświetlone menu stanu płyty.
2 Wybierz opcję typu czasu odtwarzania, a następnie naciśnij przycisk ▶.
- **[Czas tt]** (czas tytułu)
- **[Czas rd]** (czas rozdziału)
- **[Czas płyty]** (czas płyty)

Polski

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

- **[Czas ścieżki]** (czas utworu)

3 Za pomocą **przycisków numerycznych** wprowadź czas, do którego chcesz przejść, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

Wyświetlanie czasu odtwarzania

1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **INFO**.
   ↳ Zostanie wyświetlone menu stanu płyty.
2 Wybierz opcję **[Czas wyś.]** i naciśnij przycisk ▶.
   ↳ Opcje wyświetlania mogą się różnić w zależności od typu płyty.
3 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **OK**.

Oglądanie zawartości płyty DVD z kamer ustawionych pod różnymi kątami

1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **INFO**.
   ↳ Zostanie wyświetlone menu stanu płyty.
2 Wybierz opcję **[Kąt]**, a następnie naciśnij przycisk▶.
3 Za pomocą **przycisków numerycznych** zmień kąt.
   ↳ Odtwarzanie przełączy się na wybrane ujęcie.

Uwaga

- Dotyczy tylko płyt, które zawierają ujęcia z różnych kamer.

Powtarzanie odtwarzania określonego fragmentu

1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **REPEAT A-B**, aby zaznaczyć początek.
2 Naciśnij ponownie przycisk **REPEAT A-B**, aby ustawić punkt końcowy.
   ↳ Rozpocznie się powtarzanie odtwarzania.
3 Aby anulować powtarzanie odtwarzania, naciśnij ponownie przycisk **REPEAT A-B**.

Uwaga

- Zaznaczyć można tylko fragment, który znajduje się w tej samej ścieżce/tytule.

Odtwarzanie filmów DivX®

DivX jest cyfrowym formatem multimediów, który zachowuje wysoką jakość pomimo wysokiego stopnia kompresji. To urządzenie z certyfikatem DivX umożliwia odtwarzanie filmów w formacie DivX.

1 Włóż płytę, na której znajdują się filmy DivX.
   ↳ Zostanie wyświetlone menu zawartości.
2 Wybierz tytuł, który ma zostać odtworzony i naciśnij przycisk **OK**.
   - Można też wybrać język napisów dialogowych i ścieżki dźwiękowej.

Uwaga

- Można odtwarzać jedynie filmy DivX, które zostały wypożyczone lub zakupione przy użyciu kodu rejestracji DivX urządzenia (szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Dostosowywanie ustawień" > „Ustawienia ogólne" > **[DivX® VOD Code]**).

Odtwarzanie muzyki

Sterowanie utworem

1 Odtwórz utwór.
2 Steruj odtwarzaniem za pomocą pilota.

Przycisk	Czynność
▶II	Rozpoczynanie, wstrzymywanie lub wznawianie odtwarzania płyty.
■	Zatrzymanie odtwarzania płyty.
I◀◀, ▶▶I	Przechodzenie do poprzedniej lub następnej ścieżki.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Wybór elementu do odtworzenia.
◀◀, ▶▶	Szybkie wyszukiwanie do tyłu lub do przodu. Naciśnij ten przycisk kilkakrotnie, aby zmienić szybkość wyszukiwania.
REPEAT	Wybór lub wyłączenie trybu powtarzania odtwarzania. Opcje powtarzania odtwarzania mogą się różnić w zależności od typu płyty.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Szybkie przejście do określonego miejsca na płycie

1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk INFO, aby wybrać opcję.

Wyświetlacz	Czynność
[Disc Go To]	Przejście do określonego miejsca na płycie
[Track Go To]	Przejście do określonego fragmentu ścieżki
[Select Track]	Przejście do ścieżki o określonym numerze

2 Za pomocą **przycisków numerycznych** wprowadź czas lub numer ścieżki, do której chcesz przejść.

Odtwarzanie muzyki w formacie MP3/WMA

MP3/WMA to typ plików audio o dużym stopniu kompresji (pliki z rozszerzeniem .mp3 lub .wma).

1 Włóż płytę, na której znajdują się pliki MP3/WMA.
   ↳ Zostanie wyświetlone menu zawartości.
2 Jeśli odtwarzanie nie rozpocznie się automatycznie, wybierz utwór, który ma zostać odtworzony.
   • Aby wybrać inną ścieżkę lub folder, naciśnij przycisk ▲▼, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

Uwaga

- W przypadku płyt wielosesyjnych odtwarzana będzie tylko pierwsza sesja.
- To urządzenie nie obsługuje plików WMA objętych systemem zabezpieczeń Digital Rights Management (DRM).
- Urządzenie nie obsługuje formatu dźwięku MP3PRO.
- Urządzenie nie obsługuje znaków specjalnych, więc jeśli nazwa utworu MP3 (w znaczniku ID3) lub nazwa albumu zawiera takie znaki, to mogą być one nieprawidłowo wyświetlane na ekranie.
- Foldery lub pliki, które przekraczają rozmiar obsługiwany przez urządzenie, nie zostaną wyświetlone lub odtworzone.

Wyświetlanie zdjęć

Wyświetlanie zdjęć w pokazie slajdów

Za pomocą tego odtwarzacza można wyświetlać zdjęcia w formacie JPEG (pliki z rozszerzeniem .jpeg lub .jpg).

1 Włóż płytę, na której znajdują się pliki JPEG.
   ↳ Rozpocznie się pokaz slajdów (w przypadku płyt Kodak) lub zostanie wyświetlone menu zawartości (w przypadku płyt JPEG).
2 Wybierz folder ze zdjęciami, a następnie naciśnij przycisk **OK**, aby rozpocząć pokaz slajdów.
   • Aby wyświetlić podgląd zdjęć w postaci miniatur, naciśnij przycisk INFO.
   • Aby wybrać zdjęcie, naciskaj **przyciski nawigacyjne**.
   • Aby powiększyć wybrane zdjęcie i rozpocząć pokaz slajdów, naciśnij przycisk **OK**.
   • Aby wrócić do menu, naciśnij przycisk BACK.

Uwaga

- Wyświetlenie zawartości płyty na ekranie telewizora może zabrać więcej czasu z uwagi na dużą liczbę utworów/zdjęć zebranych na płycie.
- Jeśli zdjęcie JPEG nie zostało zapisane z nagłówkiem „exif", na ekranie nie będzie wyświetlana miniatura. Zostanie ona zastąpiona miniaturą „niebieskiej góry".
- Odtwarzacz umożliwia odtwarzanie plików zdjęć zgodnych z formatem JPEG-EXIF, który jest popularnym formatem stosowanym w niemal wszystkich cyfrowych aparatach fotograficznych. Nie można wyświetlać plików w formacie Motion JPEG lub zdjęć w innym formacie niż JPEG, a także zdjęć połączonych z dźwiękiem.
- Foldery/pliki, które przekraczają rozmiar obsługiwany przez odtwarzacz, nie zostaną wyświetlone lub odtworzone.

Sterowanie wyświetlaniem zdjęć

1 Wyświetl pokaz slajdów.
2 Steruj odtwarzaniem za pomocą pilota.

Przycisk	Czynność
◀/▶	Obrót zdjęcia w lewo/w prawo.
▲/▼	Obrót zdjęcia w poziomie/w pionie.
ZOOM	Powiększanie lub pomniejszanie obrazu. Wstrzymanie odtwarzania w trybie powiększenia.
■	Zatrzymanie odtwarzania.

Polski

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Odtwarzanie pokazu slajdów z muzyką

Odtwarzacz umożliwia utworzenie pokazu slajdów z muzyką, z wykorzystaniem jednoczesnego odtwarzania plików w formacie MP3/WMA i zdjęć w formacie JPEG.

Uwaga

- Aby utworzyć pokaz slajdów z muzyką, pliki MP3/WMA i JPEG muszą być zapisane na tej samej płycie.

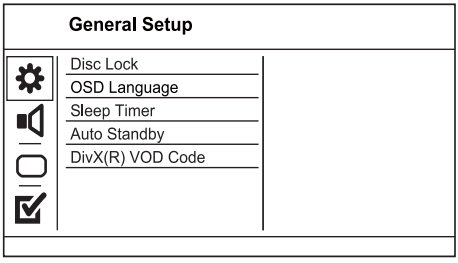
1. Odtwórz muzykę w formacie MP3/WMA.
2. Naciśnij przycisk ⮌ **BACK**, aby powrócić do głównego menu.
3. Przejdź do folderu/albumu ze zdjęciami i naciśnij przycisk **OK**, aby rozpocząć pokaz slajdów.
   - ↳ Rozpocznie się pokaz slajdów, który będzie trwał do momentu, kiedy skończą się zdjęcia w folderze lub albumie.
   - ↳ Muzyka będzie odtwarzana do końca płyty.
   - Aby zatrzymać pokaz slajdów, naciśnij przycisk ■.
   - Aby zatrzymać odtwarzanie muzyki, ponownie naciśnij przycisk ■.

6 Dostosowywanie ustawień

Uwaga

- Jeśli opcja ustawień jest wyszarzona, to oznacza, że nie można zmienić ustawienia w bieżącym stanie.

Ustawienia ogólne



1. Naciśnij przycisk **SETUP**.
   - ↳ Zostanie wyświetlone menu **[Ustawienia ogólne]**.
2. Naciśnij przycisk ▶.
3. Wybierz opcję i naciśnij przycisk **OK**.
4. Wybierz ustawienie i naciśnij przycisk **OK**.
   - Aby wrócić do poprzedniego menu, naciśnij przycisk ◀.
   - Aby zamknąć menu, naciśnij przycisk **SETUP**.

[Disc Lock]
Umożliwia ustawienie ograniczeń odtwarzania dla płyty znajdującej się w kieszeni na płytę (można zablokować maksymalnie 20 płyt).

- **[Lock]** - ograniczenie dostępu do bieżącej płyty. Aby ponownie odtworzyć tę płytę lub ją odblokować, konieczne będzie wprowadzenie hasła.
- **[Unlock]** - odtwarzanie wszystkich płyt.

[Język menu]

Umożliwia wybór języka menu ekranowego.

[Wyłącznik czasowy]
Ta funkcja umożliwia automatyczne przejście w tryb gotowości po upływie zaprogramowanego czasu.

- **[Wył]** - wyłączenie trybu uśpienia.
- **[15 mins]**, **[30 mins]**, **[45 mins]**, **[60 mins]** - wybór czasu, po którym urządzenie przełączy się w tryb gotowości.

[Auto standby]
Włączanie i wyłączanie automatycznego trybu gotowości.

- **[Wł]** - przełączanie w tryb gotowości następuje po 15 minutach braku aktywności (np. po wstrzymaniu lub zatrzymaniu odtwarzania).
- **[Wył]** - wyłączanie automatycznego trybu gotowości.

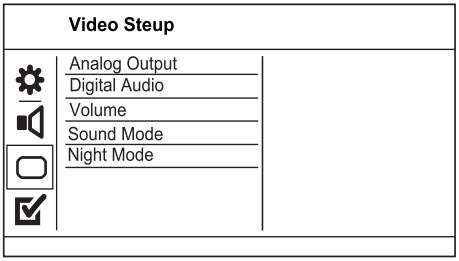
[Kod wypoż. DivX(R)]
Wyświetlanie kodu rejestracji DivX®.

Wskazówka

- Kod rejestracji DivX tego odtwarzacza należy wprowadzić w przypadku wypożyczania lub kupowania filmów na stronie internetowej www.divx.com/vod. Filmy DivX, które zostały wypożyczone lub zakupione za pośrednictwem usługi DivX® VOD (Video On Demand), mogą być odtwarzane wyłącznie w urządzeniu, dla którego ta usługa została zarejestrowana.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Ustawienia dźwięku



1 Naciśnij przycisk **SETUP**.
   ↳ Zostanie wyświetlone menu **[Ustawienia ogólne]**.
2 Naciśnij przycisk ▼, aby wybrać opcję **[USTAWIENIA DŹWIĘKU]**, a następnie naciśnij przycisk ▶.
3 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **OK**.
4 Wybierz ustawienie i naciśnij przycisk **OK**.
   - Aby wrócić do poprzedniego menu, naciśnij przycisk ◀.
   - Aby zamknąć menu, naciśnij przycisk **SETUP**.

[Analogue Output]
Wybierz ustawienie sygnału analogowego w oparciu o urządzenie audio podłączone za pośrednictwem gniazda analogowego audio.
- **[Stereo]** - dźwięk stereo.
- **[LT/RT]** - dźwięk przestrzenny przez dwa głośniki.

[Digital Audio]
Wybierz ustawienie sygnału cyfrowego w oparciu o cyfrowy wzmacniacz lub amplituner podłączony za pośrednictwem gniazda cyfrowego (koncentrycznego lub cyfrowego).
- **[Wyjś. cyfrowe]** - wybór typu sygnału cyfrowego.
  - **[Wył]** - wyłączenie sygnału cyfrowego.
  - **[Wszys.]** - obsługuje formaty dźwięku wielokanałowego.
  - **[PCM Only]** - dźwięk jest przekształcany na dźwięk dwukanałowy.
- **[LPCM Output]** - umożliwia wybór wyjściowej częstotliwości próbkowania LPCM (z ang. „Linear Pulse Code Modulation").
  - **[48kHz]** - dla płyt nagranych z częstotliwością próbkowania 48 kHz.
  - **[96kHz]** - dla płyt nagranych z częstotliwością próbkowania 96 kHz.

Uwaga

- Ustawienie **[LPCM Output]** jest dostępne tylko po ustawieniu opcji **[Wyjś. cyfrowe]** na wartość **[PCM Only]**.
- Im wyższa częstotliwość próbkowania, tym lepsza jakość dźwięku.

[Głośność]
Ustawianie domyślnego poziomu głośności dźwięku podczas odtwarzania płyty.

1. Naciśnij przycisk **OK**.
2. Za pomocą przycisków ◀▶ ustaw głośność.
3. Naciśnij przycisk **OK**, aby zatwierdzić i zamknąć menu.

[Sound Mode]
Wybór zaprogramowanego efektu dźwiękowego w celu poprawy jakości dźwięku.
- **[3D]** - wybór efektu wirtualnego dźwięku przestrzennego odtwarzanego z lewego i prawego kanału audio.
- **[Movie Mode]** - wybór efektu dźwiękowego odpowiedniego do odtwarzania filmów.
- **[Music Mode]** - wybór efektu dźwiękowego odpowiedniego do odtwarzania muzyki.

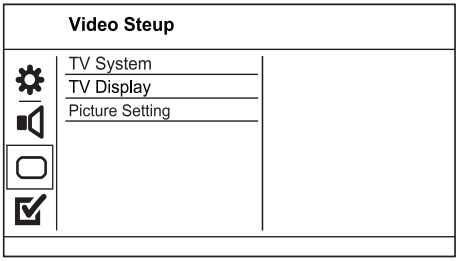
[Tryb nocny]
Wycisza głośne dźwięki i wzmacnia głośność cichych, dzięki czemu można oglądać filmy DVD przy niskiej głośności bez zakłócania spokoju innych domowników czy sąsiadów.
- **[Wł]** - umożliwia oglądanie nagrań w nocy, bez zakłócania spokoju.
- **[Wył]** - umożliwia słuchanie dźwięku przestrzennego o pełnej dynamice.

Uwaga

- Dotyczy tylko płyt DVD kodowanych w technologii Dolby Digital.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Ustawienia obrazu



1 Naciśnij przycisk **SETUP**.
   ↳ Zostanie wyświetlone menu **[Ustawienia ogólne]**.
2 Naciśnij przycisk ▼, aby wybrać opcję **[USTAWIENIA OBRAZU]**, a następnie naciśnij przycisk ▶.
3 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **OK**.
4 Wybierz ustawienie i naciśnij przycisk **OK**.
   - Aby wrócić do poprzedniego menu, naciśnij przycisk ◀.
   - Aby zamknąć menu, naciśnij przycisk **SETUP**.

[System TV]
Zmień to ustawienie, jeśli obraz nie jest prawidłowo wyświetlany. To domyślnie ustawienie odpowiada najpopularniejszemu systemowi stosowanemu w danym kraju.
- **[PAL]** - dla telewizorów działających w systemie PAL.
- **[Uniwersalny]** - dla telewizorów zgodnych zarówno z systemem PAL, jak i NTSC.
- **[NTSC]** - dla telewizorów działających w systemie NTSC.

[RODZAJ TV]
Wybór formatu wyświetlania:

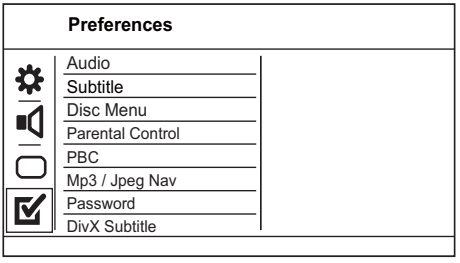
- **[4:3 Panorama]** - telewizor z ekranem 4:3: obraz o pełnej wysokości, z przyciętymi bokami.
- **[4:3 Letter Box]** - telewizor z ekranem 4:3: obraz panoramiczny z czarnymi pasami u góry i u dołu ekranu.
- **[16:9]** - telewizor panoramiczny: proporcje obrazu 16:9.

[USTAW. KOLORÓW]
Umożliwia wybór zaprogramowanego zestawu ustawień kolorów lub zdefiniowanie własnego ustawienia.
- **[Standardowe]** - oryginalne ustawienie kolorów.
- **[JASNY]** - ustawienie żywych kolorów.
- **[STONOWANY]** - ustawienie ciepłych kolorów.
- **[Własne]** - umożliwia zdefiniowanie własnego ustawienia kolorów. Ustaw poziom jasności, kontrast, odcień i nasycenie kolorów, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

Preferencje

Uwaga

- Przed wybraniem opcji **[Preferencje]** zatrzymaj odtwarzanie płyty.



1 Naciśnij przycisk **SETUP**.
   ↳ Zostanie wyświetlone menu **[Ustawienia ogólne]**.
2 Naciśnij przycisk ▼, aby wybrać opcję **[Preferencje]**, a następnie naciśnij przycisk ▶.
3 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **OK**.
4 Wybierz ustawienie i naciśnij przycisk **OK**.
   - Aby wrócić do poprzedniego menu, naciśnij przycisk ◀.
   - Aby zamknąć menu, naciśnij przycisk **SETUP**.

[Dźwięk]
Wybór języka ścieżki dźwiękowej odtwarzanej płyty.

[Napisy]
Wybór języka napisów dialogowych odtwarzanej płyty.

[MENU PŁYTY]
Wybór języka menu płyty.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Uwaga

- Jeśli wybrany język nie jest dostępny na płycie, zostanie użyty domyślny język płyty.
- W przypadku niektórych płyt DVD zmiana języka napisów dialogowych lub ścieżki dźwiękowej możliwa jest wyłącznie z poziomu menu płyty.
- Aby wybrać język, którego nie ma na liście języków w menu, wybierz opcję **[Others]**. Następnie przejrzyj listę kodów języków, która znajduje się na końcu niniejszej instrukcji, i wprowadź odpowiedni kod języka.

[Nadzór rodzicielski]
Umożliwia ograniczenie dostępu do płyt, które są nieodpowiednie dla dzieci. Na płytach tego typu muszą znajdować się informacje o poziomie zabezpieczenia rodzicielskiego.

1. Naciśnij przycisk **OK**.
2. Wybierz poziom zabezpieczenia rodzicielskiego, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
3. Za pomocą **przycisków numerycznych** wprowadź hasło.

Uwaga

- Płyty DVD mające wyższy poziom kontroli dostępu niż ustawiony w opcji **[Nadzór rodzicielski]** można odtwarzać po wprowadzeniu hasła.
- Poziomy zabezpieczenia zależą od kraju. Aby zezwolić na odtwarzanie wszystkich płyt, wybierz opcję „**8**".
- Na niektórych płytach wydrukowane są informacje na temat poziomu kontroli dostępu, ale nie są one nagrane. W przypadku tego typu płyt funkcja ta nie będzie działać.

[PBC]
Włączanie lub wyłączanie trybu wyświetlania menu zawartości płyt VCD/SVCD z funkcją sterowania odtwarzaniem (PBC).

- **[On]** - wyświetlanie menu indeksu po włożeniu płyty.
- **[Off]** - pominięcie menu i rozpoczęcie odtwarzania od pierwszego tytułu

[MP3/JPEG Nav]
Wybierz, aby wyświetlić foldery lub wszystkie pliki.

- **[View Files]** - wyświetlanie wszystkich plików.
- **[View Folders]** - wyświetlanie folderów, w których znajdują się pliki MP3/WMA.

[Hasło]
Ustawienie lub zmiana hasła dla zablokowanych płyt lub płyt DVD z ograniczeniami odtwarzania.

1. Za pomocą **przycisków numerycznych** wprowadź w polu **[Stare hasło]** wartość „136900" lub ostatnio ustawione hasło.
2. Wprowadź nowe hasło w polu **[Nowe hasło]**.
3. Ponownie wprowadź nowe hasło w polu **[Confirm PWD]**.
4. Naciśnij przycisk **OK**, aby zamknąć menu.

Uwaga

- Jeśli nie pamiętasz hasła, przed ustawieniem nowego hasła wprowadź wartość „136900".

[DivX Subtitle]
Wybierz zestaw znaków, który obsługuje napisy DivX.

- **[Standard]** - Angielski, irlandzki, duński, estoński, fiński, francuski, niemiecki, włoski, portugalski, luksemburski, norweski (Bokmål i Nynorsk), hiszpański, szwedzki, turecki
- **[Central Europe]** - Polski, czeski, słowacki, albański, węgierski, słoweński, chorwacki, serbski (alfabet łaciński), rumuński
- **[Cyrillic]** - Białoruski, bułgarski, ukraiński, macedoński, rosyjski, serbski
- **[Grecki]** - Grecki

Uwaga

- Upewnij się, że nazwa pliku z napisami dialogowymi jest taka sama, jak nazwa pliku z filmem. Jeśli na przykład nazwa pliku z filmem to „film.avi", to plik tekstowy musi nosić nazwę „film.sub" lub „film.srt".

[Version Info]
Wyświetlanie informacji o wersji oprogramowania urządzenia.

Wskazówka

- Informacja ta może być przydatna w przypadku aktualizacji oprogramowania do najnowszej wersji dostępnej na stronie internetowej firmy Philips, którą można pobrać i zainstalować w tym urządzeniu.

[Domyślnie]

Przywrócenie domyślnych ustawień fabrycznych urządzenia, z wyjątkiem ustawień **[Disc Lock]**, **[Nadzór rodzicielski]** i **[Hasło]**.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

7 Informacje dodatkowe

Konserwacja

Przestroga

- Nigdy nie należy używać rozpuszczalników (np. benzenu), rozcieńczalników, popularnych środków czyszczących ani środków antystatycznych w aerozolu przeznaczonych do płyt.

Czyszczenie płyt

Płytę należy przecierać ściereczką wykonaną z mikrowłókien ruchem od środka ku zewnętrznej krawędzi, po linii prostej.

Dane techniczne

Uwaga

- Dane techniczne i wygląd zewnętrzny mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Akcesoria dołączone do zestawu

- Pilot zdalnego sterowania i baterie
- Instrukcja obsługi

Odtwarzane nośniki

- DVD-Video, Video CD/SVCD, CD-Audio, CD-R/CD-RW, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DivX-CD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD

TV standard

- Liczba linii:
  - 625 (PAL/50 Hz); 525 (NTSC/60 Hz)
  - Odtwarzanie: wielostandardowe (PAL/NTSC)

Przetwarzanie obrazu

- Przetwornik C/A obrazu: 12-bitowy, 108 MHz
- Sygnał wideo: 1 Vpp ~ 75 omów

Format obrazu wideo

- Cyfrowa kompresja:
  - DVD/SVCD/VCD/DivX
- Rozdzielczość pozioma:
  - DVD: 720 pikseli (50 Hz); 720 pikseli (60 Hz)
  - VCD: 352 pikseli (50 Hz); 352 pikseli (60 Hz)
- Rozdzielczość pionowa:
  - DVD: 576 pikseli (50 Hz); 480 pikseli (60 Hz)
  - VCD: 288 linii (50 Hz); 240 linii (60 Hz)

Przetwarzanie dźwięku

- Przetwornik DA: 24-bitowy, 192 kHz
- Pasmo przenoszenia:
  - DVD: 4 Hz-22 kHz (48 kHz); 4 Hz-44 kHz (96 kHz)
  - SVCD: 4 Hz-20 kHz (44,1 kHz); 4 Hz-22 kHz (48 kHz)
  - CD/VCD: 4 Hz-20 kHz (44,1 kHz)
- Stosunek sygnału do szumu (1 kHz): > 90 dB (poziom dźwięku A)
- Zakres dynamiki (1 kHz): > 80 dB
- Przesłuch (1 kHz): > 90 dB
- Zniekształcenia/szumy (1 kHz): > 65 dB
- MP3: MPEG L3

Format audio

- Cyfrowy:
  - MPEG/AC-3: kompresja cyfrowa (16-, 20-, 24-bitowy, 44,1, 48, 96 kHz)
  - MP3: 96, 112, 128, 256 kb/s oraz zmienne częstotliwości szybkości kompresji, 32, 44,1, 48 kHz
- Analogowy dźwięk stereo
- Konwersja wielokanałowego dźwięku Dolby Digital do formatu zgodnego z Dolby Surround

Połączenia

- Wyjście SCART: eurozłącze
- Wyjście wideo: cinch (żółty)
- Wyjście audio (L+P): cinch (biały/czerwony)
- Wyjście cyfrowe:
  - 1 koncentryczne: IEC60958 dla CDDA/LPCM; IEC61937 dla MPEG 1/2, Dolby Digital

Jednostka centralna

- Wymiary (S x W x G): 360 x 38 x 203 mm
- Waga netto: około 1,3 kg

Zasilanie

- Zasilanie: 230 V, 50 Hz
- Pobór mocy: < 10 W
- Pobór mocy w trybie gotowości: < 1 W

Dane techniczne lasera

- Typ: laser półprzewodnikowy InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Długość fali: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Moc: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Dywergencja wiązki: 60 stopni

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

8 Rozwiązywanie problemów

Ostrzeżenie

- Ryzyko porażenia prądem. Nigdy nie zdejmuj obudowy urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.
W przypadku problemów w trakcie korzystania z produktu przed wezwaniem serwisu wykonaj poniższe czynności sprawdzające. Jeśli problem pozostanie nierozwiązany, w celu uzyskania pomocy technicznej zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.
W przypadku kontaktu z firmą Philips należy podać numer modelu i numer seryjny urządzenia. Numer modelu i numer seryjny można znaleźć z tyłu urządzenia. Zapisz numery tutaj:
Nr modelu _____
Nr seryjny _____

Jednostka centralna

Przyciski na urządzeniu nie działają.
- Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego na kilka minut, a następnie podłącz je ponownie.

Brak reakcji na polecenia z pilota zdalnego sterowania.
- Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego.
- Skieruj pilota zdalnego sterowania w kierunku czujnika podczerwieni (IR) umieszczonego na panelu przednim urządzenia.
- Włóż prawidłowo baterie.
- Włóż nowe baterie do pilota zdalnego sterowania.

Obraz

Brak obrazu.
- Informacje dotyczące wyboru właściwego wejścia w telewizorze można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora. Zmieniaj kanały telewizyjne, aż zobaczysz ekran powitalny z logo firmy Philips.
- Jeśli został włączony tryb obrazu bez przeplotu lub zmienione zostały ustawienia systemu TV, należy powrócić do trybu domyślnego: 1) Naciśnij przycisk ⏏, aby otworzyć kieszeń na płytę. 2) Naciśnij przycisk **Przycisk numeryczny „1”** (w przypadku obrazu bez przeplotu) lub przycisk **Przycisk numeryczny„3”** (w przypadku systemu TV).

Dźwięk

Brak sygnału audio z telewizora.
- Upewnij się, że przewody audio są podłączone do wejścia audio telewizora.
- Przypisz sygnał audio telewizora do odpowiedniego sygnału wideo. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.

Brak dźwięku z głośników urządzenia audio (zestawu stereo/wzmacniacza/amplitunera).
- Upewnij się, że przewody audio są podłączone do wejścia audio urządzenia.
- Wybierz odpowiednie źródło dźwięku urządzenia audio.

Brak dźwięku podczas odtwarzania filmów DivX.
- Urządzenie może nie obsługiwać kodeka audio.

Odtwarzanie

Nie można odtwarzać filmów w formacie DivX.
- Upewnij się, że plik wideo DivX jest kompletny.
- Upewnij się, że rozszerzenie nazwy pliku jest prawidłowe.

Proporcje obrazu na ekranie nie odpowiadają ustawieniom wyświetlania telewizora.
- Proporcje obrazu zostały ustalone na płycie.

Napisy DivX nie są prawidłowo wyświetlane.
- Upewnij się, że nazwa pliku z napisami jest taka sama jak nazwa pliku z filmem.
- Wybierz prawidłowy zestaw znaków.
  - Naciśnij przycisk **SETUP**.
  - Wybierz w menu opcje **[Preferencje]** > **[DivX Subtitle]**.
  - Wybierz zestaw znaków, który obsługuje napisy DivX.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

9 Słowniczek

D

DivX Video-On-Demand
To urządzenie DivX Certified® należy zarejestrować, aby odtwarzać zawartość DivX Video-On-Demand (VOD). Aby utworzyć kod rejestracji, znajdź część DivX VOD w menu konfiguracji urządzenia. Otwórz stronę vod.divx.com, korzystając z tego kodu, aby dokończyć rejestrację i dowiedzieć się więcej na temat formatu DivX video.

J

JPEG
Bardzo powszechny format cyfrowych obrazów nieruchomych. System kompresji danych obrazów nieruchomych, zaproponowany przez grupę Joint Photographic Expert Group, który charakteryzuje się małym spadkiem jakości obrazu pomimo jego wysokiego współczynnika kompresji. Pliki rozpoznawane są na podstawie ich rozszerzenia: „jpg" lub „jpeg".

M

MP3
Format pliku z systemem kompresji danych dźwiękowych. MP3 to skrót od nazwy Motion Picture Experts Group 1 (lub MPEG-1) Audio Layer 3. Zastosowanie formatu MP3 pozwala umieścić na jednej płycie CD-R lub CD-RW około 10 razy więcej danych niż zawiera zwykła płyta CD.

P

PBC
Playback Control. System, w którym przechodzenie między formatami Video CD i Super VCD odbywa się za pomocą menu ekranowych, zarejestrowanych na płycie. Można korzystać z interaktywnego odtwarzania i wyszukiwania.

W

WMA
Windows Media™ Audio. Odnosi się do technologii kompresji dźwięku opracowanej przez firmę Microsoft Corporation. Dane w formacie WMA można kodować przy użyciu programu Windows Media Player w wersji 9 lub Windows Media Player dla systemu Windows XP. Pliki te mają rozszerzenie „.wma".

Współczynnik kształtu
Współczynnik kształtu odnosi się do stosunku długości do wysokości ekranów telewizyjnych. Współczynnik dla standardowego telewizora wynosi 4:3, zaś dla telewizora o wysokiej rozdzielczości lub szerokoekranowego — 16:9. Pole z literą pozwala na oglądanie obrazu z szerszej perspektywy na standardowym ekranie o współczynniku 4:3.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Obsah

1	**Dôležité**	70
	Bezpečnosť a dôležité upozornenie	70
	Poznámka k obchodnej známke	70
2	**Váš DVD prehrávač**	71
	Hlavné funkcie	71
	Prehľad produktu	71
3	**Pripojenie**	72
	Pripojenie video káblov	72
	Pripojenie zvukových káblov	73
	Vedenie zvuku do iných zariadení	73
	Pripojenie napájania	74
4	**Úvodné pokyny**	74
	Príprava diaľkového ovládania	74
	Vyhľadanie správneho zobrazovacieho kanálu	74
	Výber jazyka zobrazenia ponuky	74
5	**Prehrávanie**	75
	Prehrávanie disku	75
	Prehrávanie videa	75
	Prehrávanie hudby	77
	Prehrávanie fotografií	77
6	**Úprava nastavení**	78
	Všeobecné nastavenie	78
	Nastavenie zvuku	79
	Nastavenie videa	80
	Predvoľby	81
7	**Ďalšie informácie**	82
	Starostlivosť	82
	Technické údaje	82
8	**Riešenie problémov**	83
9	**Slovník**	84

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

1 Dôležité

Bezpečnosť a dôležité upozornenie

Varovanie

- Riziko prehriatia. Výrobok nikdy neinštalujte do obmedzeného priestoru. Okolo výrobku vždy nechajte aspoň 4 palce (10 cm) voľného miesta na vetranie. Uistite sa, že závesy ani iné predmety nezakrývajú vetracie otvory na výrobku.
- Výrobok, diaľkové ovládanie ani batérie neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa ani iných zdrojov tepla vrátane priameho slnečného svetla.
- Tento výrobok používajte len v interiéri. Tento výrobok chráňte pred vodou, vlhkosťou alebo inými zdrojmi tekutiny.
- Tento výrobok nikdy neumiestňujte na iné elektrické zariadenie.
- Počas búrky s bleskami sa k výrobku nepribližujte.
- Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.
- Viditeľná a neviditeľná laserová radiácia pri otvorení. Nevystavujte sa lúču.

CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.

Likvidácia použitých produktov a batérií

Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.

Keď je produkt označený prečiarknutým symbolom smetnej nádoby s kolieskami, znamená to, že sa naň vzťahuje Smernica EÚ 2002/96/EC. Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu. Správnou likvidáciou použitého zariadenia pomôžete znížiť možné negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ č. 2006/66/EC nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu batérií, pretože správnou likvidáciou pomôžete znížiť negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

Copyright notice

Be responsible
Respect copyrights

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorised by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorised by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Poznámka k obchodnej známke

DOLBY DIGITAL

Vyrobené v rámci licencie od spoločnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories.

DVD VIDEO

„DVD Video“ je registrovaná obchodná známka spoločnosti DVD Format/Logo Licensing Corporation.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

„DivX, DivX“ Certified a súvisiace logá sú ochranné známky spoločnosti DivX, Inc. a používajú sa na základe licencie.
Prehráva video kódované kodekom DivX®, a to vrátane ponúk, titulkov a zvukových stôp.

CLASS 1
LASER PRODUCT

2 Váš DVD prehrávač

Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Hlavné funkcie

Prispôsobenie sa obrazovke
Sledovanie filmov na celej obrazovke bez ohľadu na typ televízora.

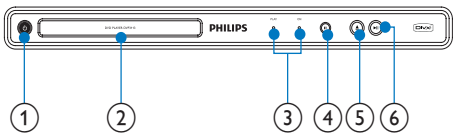
Regionálne kódy

Prehrávať môžete disky s týmito regionálnymi kódmi.

Regionálny kód disku DVD	Krajiny
2	Európa

Prehľad produktu

Hlavná jednotka



① ⏻
- Zapnutie zariadenia alebo jeho prepnutie do pohotovostného režimu.

② Priečinok na disk

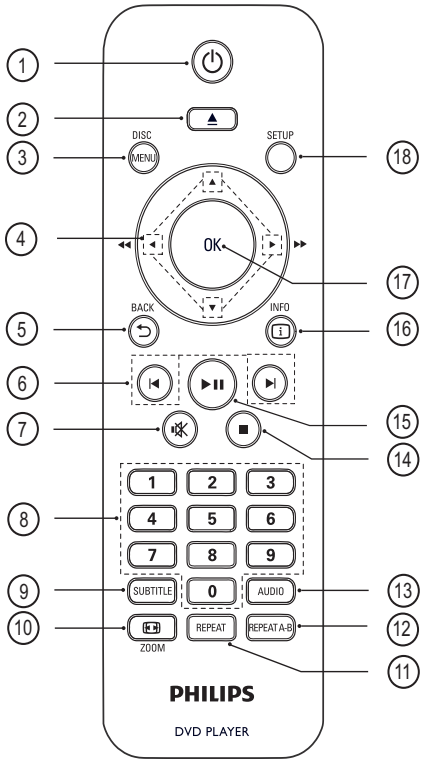
③ Indikátory

④ Infračervený snímač
- Senzor diaľkového ovládania.

⑤ ⏏
- Otvorenie alebo zatvorenie priečinka na disk.

⑥ ▶II
- Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania disku.

Diaľkový ovládač



① ⏻ **(Pohotovostný režim - zapnutý)**
- Zapnutie DVD prehrávača alebo jeho prepnutie do pohotovostného režimu.

Slovensky

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

② ▲ (Otvoriť/zatvoriť)
- Otvorenie alebo zatvorenie priečinka na disk.

③ DISC MENU
- Slúži na prístup do ponuky disku alebo jej ukončenie.
- Pri diskoch VCD a SVCD zapína alebo vypína funkciu PBC (ovládanie prehrávania) v režime PBC.

④ ▲▼◀▶ (Navigačné tlačidlá)
- Slúžia na pohyb v ponukách.
- Rýchlo vyhľadáva smerom dopredu (doprava) alebo dozadu (doľava). Opakovaným stlačením tlačidla zmeníte rýchlosť vyhľadávania.
- Spustí pomalé vyhľadávanie dopredu (nahor) alebo dozadu (nadol). Opakovaným stlačením tlačidla zmeníte rýchlosť vyhľadávania.

⑤ ⮌ BACK
- Návrat do predchádzajúcej ponuky na obrazovke.
- Pri diskoch DVD slúži na prechod do ponuky titulov.
- Pri diskoch VCD verzie 2.0 alebo SVCD so zapnutým ovládaním prehrávania PBC slúži na návrat do ponuky.

⑥ ⏮ / ⏭ (Predchádzajúci/nasledujúci)
- Preskočenie na predchádzajúci alebo nasledujúci titul, kapitolu alebo skladbu.
- Stlačením a podržaním spustí rýchle vyhľadávanie dopredu alebo dozadu.

⑦ 🔇 (Vypnutie zvuku)
- Stlmenie alebo obnovenie výstupu zvuku.

⑧ Číselné tlačidlá
- Slúžia na výber položky na prehrávanie.

⑨ SUBTITLE
- Výber jazyka titulkov pre video.

⑩ ZOOM
- Prispôsobenie formátu obrazu TV obrazovke (pomocou 1,3 x a 1,6 x faktora zväčšenia).
- Priblíženie alebo oddialenie obrazu.

⑪ REPEAT
- Prepínanie medzi rôznymi režimami opakovania.

⑫ REPEAT A-B
- Označenie časti pre opakované prehrávanie alebo vypnutie režimu opakovania.

⑬ AUDIO
- Výber jazyka zvuku alebo kanálu.

⑭ ■ (Zastaviť)
- Zastavenie prehrávania disku.

⑮ ▶❚❚ (Prehrávať/pozastaviť)
- Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania disku.

⑯ INFO
- Pri diskoch zobrazuje informácie o aktuálnom stave alebo disku.
- Pri prezentáciách slúži na zobrazenie miniatúr fotografií.

⑰ OK
- Potvrdenie zadania alebo výberu.

⑱ SETUP
- Vstup alebo výstup z ponuky nastavení.

3 Pripojenie

Produkt môžete používať po vykonaní nasledovných pripojení.

Základné pripojenia:
- Video
- Zvuk

Voliteľné pripojenia:
- Vedenie zvuku do iných zariadení:
  - Digitálny zosilňovač/prijímač
  - Analógový stereo systém

Poznámka

- Identifikáciu a hodnoty napájania produktu nájdete na typovom štítku, ktorý sa nachádza na zadnej alebo spodnej strane produktu.
- Skôr než budete zapájať alebo prepájať akékoľvek káble, uistite sa, že všetky zariadenia sú odpojené od sieťovej zásuvky.

Tip

- V závislosti od dostupnosti a vašich potrieb môžete na pripájanie tohto produktu k televízoru používať rôzne typy konektorov. Úplný interaktívny návod, ktorý vám uľahčí pripájanie zariadení, nájdete na lokalite www.connectivityguide.philips.com.

Pripojenie video káblov

Aby ste zobrazili prehrávanie disku, produkt pripojte k televízoru. Vyberte najkvalitnejšie video pripojenie, ktoré podporuje televízor.

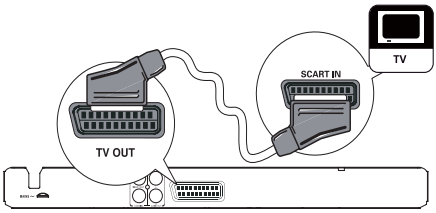
Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

- **Možnosť 1:** Pripojenie ku konektoru SCART (pri štandardnom TV).
- **Možnosť 2:** Pripojenie ku konektoru videa (CVBS) (pri štandardom TV).

Poznámka

- Tento produkt musíte pripojiť priamo k TV.

Možnosť 1: Pripojenie ku konektoru SCART

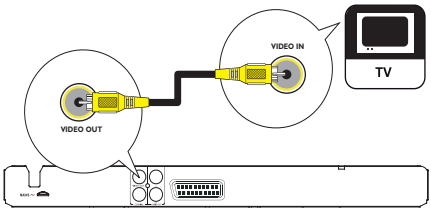


1 Kábel SCART (nie je súčasťou balenia) zapojte do:
- konektoru **TV OUT** na tomto produkte.
- vstupnej zásuvky SCART na TV.

Tip

- Tento typ pripojenia poskytuje dobrú kvalitu obrazu.

Možnosť 2: Pripojenie ku konektoru videa (CVBS)

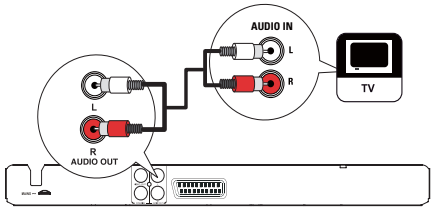


1 Pripojte kompozitný video kábel (nie je súčasťou balenia) do:
- konektoru **VIDEO OUT** na tomto produkte.
- vstupného video konektora na TV.

Tip

- Vstupný video konektor na TV môže byť označený ako A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE alebo BASEBAND.
- Tento typ pripojenia poskytuje štandardnú kvalitu obrazu.

Pripojenie zvukových káblov



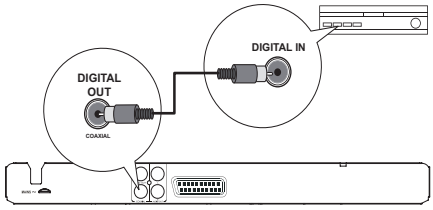
Prepojte zvuk z tohto produktu k TV, aby ste prehrávali zvukový výstup cez TV.

1 Pripojte zvukové káble (nie sú súčasťou balenia) do:
- konektorov **AUDIO OUT L/R** na tomto produkte.
- vstupných konektorov zvuku na TV.

Vedenie zvuku do iných zariadení

Ak chcete zvýšiť kvalitu pri prehrávaní zvuku, odveďte zvuk z tohto produktu do iných zariadení.

Pripojenie k digitálnemu zosilňovaču/ prijímaču

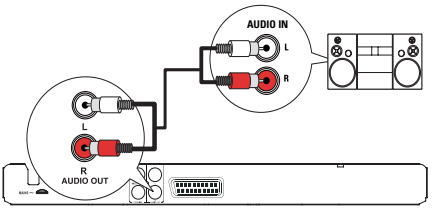


1 Zapojte koaxiálny kábel (nie je súčasťou balenia) do:
- konektoru **COAXIAL** na tomto produkte.
- vstupnej zásuvky COAXIAL/DIGITAL na zariadení.

Slovensky

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Pripojenie analógového stereo systému



1 Pripojte zvukové káble (nie sú súčasťou balenia) do:
- konektorov **AUDIO OUT L/R** na tomto produkte.
- vstupných konektorov zvuku na zariadení.

Pripojenie napájania

Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej strane zariadenia.
- Pred pripojením sieťového kábla striedavého prúdu sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.

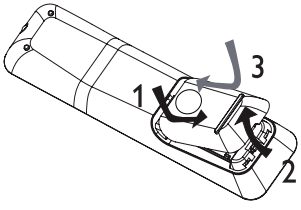
Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na zadnej strane produktu.

1 Do sieťovej zásuvky pripojte napájací sieťový kábel.
↳ Prehrávač je pripravený na použitie.

4 Úvodné pokyny

Príprava diaľkového ovládania



1 Otvorte priečinok na batérie.
2 Vložte dva kusy batérií typu R03 alebo AAA so správnou polaritou (+/-) tak, ako je znázornené na obrázku.
3 Zatvorte priestor pre batérie.

Výstraha

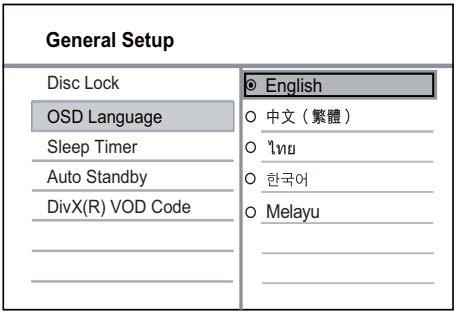
- Ak sú batérie vybité alebo vtedy, ak diaľkové ovládanie nebudete dlhšiu dobu používať, batérie vyberte.
- Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
- Batérie obsahujú chemické látky, a preto si vyžadujú náležitú likvidáciu.

Vyhľadanie správneho zobrazovacieho kanálu

1 Stlačením tlačidla ⏻ zapnite tento produkt.
2 Zapnite TV a prepnite ho na správny vstupný video kanál. (Informácie o výbere správneho kanálu nájdete v návode na používanie TV.)

Výber jazyka zobrazenia ponuky

1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
↳ Zobrazí sa ponuka **[General Setup]**.
2 Vyberte položku **[OSD language]** a potom stlačte tlačidlo ▶.



- Jazykové možnosti sa v rôznych oblastiach môžu odlišovať.

3 Stlačením tlačidla ▲▼ vyberte jazyk a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

5 Prehrávanie

Prehrávanie disku

Výstraha

- Do priečinka na disk nedávajte okrem diskov žiadne iné predmety.
- Nedotýkajte sa optickej šošovky vo vnútri priečinka na disk.

1 Stlačením tlačidla ⏏ otvorte priečinok na disk.
2 Vložte disk etiketou smerom nahor.
3 Stlačením tlačidla ⏏ zatvorte priečinok na disk a spustite prehrávanie disku.
   - Aby ste zobrazili prehrávanie disku, zapnite TV a naladťe ho na správny zobrazovací kanál pre tento produkt.
   - Prehrávanie disku zastavíte stlačením tlačidla ■.

Poznámka

- Skontrolujte typy podporovaných diskov (pozrite si časť „Technické údaje“ > „Prehrávanie médií“).
- Ak sa zobrazí ponuka so zadaním hesla, pred prehraním uzamknutého disku alebo disku s obmedzením prístupom zadajte heslo (pozrite si časť „Úprava nastavení“ > „Predvoľby“ > **[Parental Control]**).
- Ak pozastavíte alebo zastavíte prehrávanie disku, po 5 minútach nečinnosti sa zobrazí šetrič obrazovky. Šetrič obrazovky zrušíte stlačením tlačidla **DISC MENU**.
- Ak pozastavíte alebo zastavíte prehrávanie disku a počas nasledujúcich 15 minút nestlačíte žiadne tlačidlo, tento produkt sa automaticky prepne do pohotovostného režimu.

Prehrávanie videa

Poznámka

- Pri niektorých diskoch nemusia všetky činnosti fungovať. Podrobnosti nájdete v sprievodných informáciách k danému disku.

Ovládanie prehrávania videa

1 Spustite prehrávanie titulu.
2 Na ovládanie prehrávania použite diaľkové ovládanie.

Tlačidlo	Postup
▶II	Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania disku.
■	Zastavenie prehrávania disku.
⏮, ⏭	Preskočenie na predchádzajúci/ nasledujúci titul alebo kapitolu.
◀◀, ▶▶	Rýchle vyhľadávanie smerom dozadu alebo dopredu. Opakovaným stlačením tlačidla zmeníte rýchlosť vyhľadávania.
▲, ▼	Pomalé vyhľadávanie smerom dopredu alebo smerom dozadu. Opakovaným stlačením tlačidla zmeníte rýchlosť vyhľadávania. Pri diskoch VCD/SVCD nie je pomalé vyhľadávanie smerom dozadu k dispozícii.
AUDIO	Vyberie jazyk zvuku alebo zvukový kanál dostupný na disku.
SUBTITLE	Vyberie jazyk titulkov dostupný na disku.
REPEAT	Slúži na výber alebo vypnutie režimu opakovania. Možnosti opakovania sa môžu líšiť v závislosti od typu disku.
ZOOM	Prispôsobenie formátu obrazu TV obrazovke. Opakovane stláčajte, až kým sa obraz neprispôsobí obrazovke daného TV.
ZOOM	Prepínanie medzi pomerom strán obrazovky a koeficientom priblíženia. Cez zväčšený obraz sa posúvajte pomocou **navigačných tlačidiel**.
INFO	Prístup k možnostiam prehrávania a k zobrazeniu aktuálneho stavu disku.

Prístup do ponuky disku DVD

1 Stlačením tlačidla **DISC MENU** prejdite do kmeňovej ponuky disku.
2 Vyberte možnosť prehrávania a stlačte tlačidlo **OK**.
   - V niektorých ponukách svoj výber zadajte pomocou **numerických tlačidiel**.

Slovensky

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Prístup do ponuky disku VCD

Funkcia PBC (ovládanie prehrávania) je dostupná pre disky VCD/SVCD, ktoré vám dokážu zobraziť ponuku obsahu na výber možnosti prehrávania. Možnosť PBC sa predvolene zapne pri výrobe.

Poznámka

- Pozrite si časť „Úprava nastavení“ > „Predvoľby“ > **[PBC]** ohľadom spôsobu zapnutia alebo vypnutia PBC.

1. Zobrazí ponuku obsahu jedným z nasledujúcich spôsobov:
   - Ak je PBC zapnuté, vložte disk VCD/SVCD.
   - Počas prehrávania so zapnutým PBC stlačte tlačidlo **BACK**.
2. Pomocou **numerických tlačidiel** vyberte možnosť prehrávania. Prehrávanie potom spustíte stlačením tlačidla **OK**.
   - Ak je režim PBC vypnutý, ponuka sa nezobrazí a prehrávanie začne od prvej stopy.

Náhľad obsahu disku

1. Počas prehrávania stlačte tlačidlo **INFO**.
   ↳ Zobrazí sa ponuka stavu disku.
2. Vyberte položku **[Preview]** a potom stlačte tlačidlo ▶.
3. Vyberte možnosť náhľadu a stlačte tlačidlo **OK**.
   ↳ Zobrazí sa obrazovka s náhľadom miniatúr.
   - Aby ste prešli na nasledujúcu/predchádzajúcu obrazovku s náhľadom, vyberte **[Prev]** alebo **[Next]**, potom stlačte tlačidlo **OK**.
   - Aby ste spustili prehrávanie, stlačte tlačidlo **OK** na zvolenom obrázku miniatúry.

Preskočenie na konkrétny čas pri prehrávaní

1. Počas prehrávania stlačte tlačidlo **INFO**.
   ↳ Zobrazí sa ponuka stavu disku.
2. Vyberte možnosť pre doposiaľ uplynutý čas prehrávania a potom stlačte tlačidlo ▶.
   - **[TT Time]** (čas titulu)
   - **[Ch Time]** (čas kapitoly)
   - **[Disc Time]** (čas disku)
   - **[Track Time]** (čas stopy)
3. Na vloženie času, na ktorý chcete preskočiť, stlačte **numerické tlačidlá** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Zobrazenie času prehrávania

1. Počas prehrávania stlačte tlačidlo **INFO**.
   ↳ Zobrazí sa ponuka stavu disku.
2. Vyberte položku **[Time Disp.]** a potom stlačte tlačidlo ▶.
   ↳ Možnosti zobrazenia sa odlišujú v závislosti od typu disku.
3. Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Prehrávanie disku DVD z rôznych uhlov

1. Počas prehrávania stlačte tlačidlo **INFO**.
   ↳ Zobrazí sa ponuka stavu disku.
2. Vyberte položku **[Angle]** a potom stlačte tlačidlo ▶.
3. Uhol zmeníte stlačením **numerických tlačidiel**.
   ↳ Prehrávanie bude pokračovať v zvolenom uhle.

Poznámka

- Táto funkcia sa vzťahuje sa len na disky s obsahom scén nasnímaných z viacerých uhlov.

Opakované prehrávanie konkrétnej časti

1. Počas prehrávania stlačením tlačidla **REPEAT A-B** označte začiatok.
2. Opätovným stlačením tlačidla **REPEAT A-B** nastavíte koniec.
   ↳ Spustí sa opakované prehrávanie.
3. Opakované prehrávanie zrušíte opätovným stlačením tlačidla **REPEAT A-B**.

Poznámka

- Označiť časť na opakované prehrávanie je možné len v rámci jednej stopy/titulu.

Prehrávanie videa vo formáte DivX®

DivX je formát digitálneho média, ktorý zachováva vysokú kvalitu videa pri súčasnom vysokom pomere kompresie. Na tomto produkte s certifikáciou DivX si môžete vychutnať video vo formáte DivX.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

1 Vložte disk, ktorý obsahuje videá vo formáte DivX.
↳ Zobrazí sa ponuka s obsahom.

2 Vyberte titul na prehrávanie, potom stlačte tlačidlo **OK**.
- Môžete vybrať jazyk titulkov/zvuku.

Poznámka

- Prehrávať môžete len videá vo formáte DivX, ktoré ste si požičali alebo zakúpili na základe registračného kódu tohto prehrávača (podrobnosti nájdete v kapitole „Úprava nastavení“ > „Všeobecné nastavenie“ > **[DivX® VOD Code]**).

Prehrávanie hudby

Ovládanie skladby

1 Spustite prehrávanie skladby.

2 Na ovládanie prehrávania použite diaľkové ovládanie.

Tlačidlo	Postup
▶II	Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania disku.
■	Zastavenie prehrávania disku.
I◀◀, ▶▶I	Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Slúžia na výber položky na prehrávanie.
◀◀, ▶▶	Rýchlo vyhľadáva smerom dozadu alebo dopredu. Opakovaným stlačením tlačidla zmeníte rýchlosť vyhľadávania.
REPEAT	Slúži na výber alebo vypnutie režimu opakovania. Možnosti opakovania sa môžu líšiť v závislosti od typu disku.

Preskočenie na konkrétny čas/skladbu pri prehrávaní

1 Príslušnú možnosť vyberte opakovaným stlačením tlačidla **INFO** počas prehrávania.

Zobrazenie	Postup
[Disc Go To]	Pri prehrávaní preskočí na konkrétny čas v rámci disku.
[Track Go To]	Pri prehrávaní preskočí na konkrétny čas v rámci skladby.
[Select Track]	Pri prehrávaní preskočí na konkrétnu skladbu.

2 Pomocou **numerických tlačidiel** zadajte čas/číslo skladby, na ktoré chcete preskočiť.

Prehrávanie hudby vo formáte MP3 a WMA

MP3/WMA je označenie pre typ vysoko komprimovaného zvukového súboru (súbory s príponou .mp3 a .wma).

1 Vložte disk, ktorý obsahuje hudbu vo formáte MP3/WMA.
↳ Zobrazí sa ponuka s obsahom.

2 Ak sa prehrávanie automaticky nespustí, vyberte skladbu na prehrávanie.
- Na výber inej skladby/priečinka stlačte tlačidlo ▲▼, potom stlačte tlačidlo **OK**.

Poznámka

- Pri diskoch vypálených vo viacerých záznamových reláciách sa bude prehrávať len prvá relácia.
- Súbor vo formáte WMA, ktorý je chránený prostredníctvom správy digitálnych práv (DRM), nedokáže tento produkt prehrať.
- Tento produkt nepodporuje zvukový formát MP3PRO.
- Ak sa v názve stopy MP3 (ID3) alebo v názve albumu nachádzajú špeciálne znaky, nemusia sa zobraziť správne na obrazovke, lebo sa tieto znaky nepodporujú.
- Priečinky/súbory, ktoré prekračujú podporovaný limit pre tento produkt, sa nezobrazia ani neprehrajú.

Prehrávanie fotografií

Prehrávanie fotografií ako prezentácie

Môžete prehrávať fotografie typu JPEG (súbory s príponou .jpeg alebo .jpg).

1 Vložte disk, ktorý obsahuje fotografie typu JPEG.
↳ Spustí sa prezentácia (pri diskoch Kodak) alebo sa zobrazí ponuka s obsahom (pri diskoch JPEG).

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

2 Vyberte priečinok fotografií. Na spustenie prehrávania prezentácie následne stlačte tlačidlo **OK**.
   - Aby ste zobrazili náhľad fotografií v miniatúrach, stlačte tlačidlo **INFO**.
   - Na výber fotografie stlačte **navigačné tlačidlá**.
   - Ak chcete zväčšiť vybratú fotografiu a spustiť prezentáciu, stlačte tlačidlo **OK**.
   - Ak sa chcete vrátiť do ponuky, stlačte tlačidlo **BACK**.

Poznámka

- V prípade, že je na disku zaznamenaný veľký počet skladieb/fotografií, zobrazenie obsahu disku na TV môže trvať dlhší čas.
- Ak fotografia JPEG neobsahuje špecifikáciu typu súboru „EXIF“, na displeji sa nemôže zobraziť miniatúra aktuálneho obrázka. Namiesto nej sa zobrazí miniatúra „modrého vrchu“.
- Tento prehrávač zobrazuje iba fotografie z digitálnych fotoaparátov nasnímané vo formáte JPEG-EXIF, ktorý štandardne využívajú takmer všetky digitálne fotoaparáty. Nedokáže zobraziť formát Motion JPEG, obrázky v iných formátoch, ako je JPEG, prípadne zvukové klipy spojené s obrázkami.
- Priečinky/súbory, ktoré prekračujú podporovaný limit tohto prehrávača, sa nedajú zobraziť alebo prehrať.

Ovládanie prehrávania fotografií

1 Prehrá prezentáciu fotografií.
2 Na ovládanie prehrávania použite diaľkové ovládanie.

Tlačidlo	Postup
◀/▶	Otočenie fotografie proti smeru pohybu hodinových ručičiek alebo v smere pohybu hodinových ručičiek.
▲/▼	Otočenie fotografie horizontálne alebo vertikálne.
ZOOM	Priblíženie alebo oddialenie fotografie. Pozastaví prehrávanie v režime priblíženia.
■	Zastavenie prehrávania.

Prehrávanie hudobnej prezentácie

Vytvorí hudobnú prezentáciu na súčasné prehrávanie hudobných súborov vo formáte MP3/WMA a súborov s fotografiami vo formáte JPEG.

Poznámka

- Na vytvorenie hudobnej prezentácie sa súbory vo formáte MP3/WMA a JPEG musia uložiť na rovnakom disku.

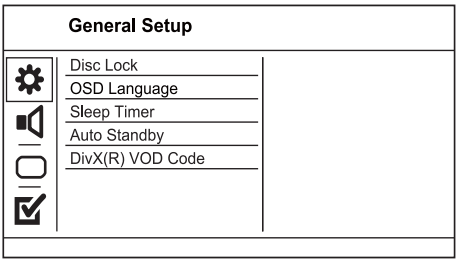
1 Spustite prehrávanie hudby vo formáte MP3/WMA.
2 Stlačením tlačidla **BACK** sa vrátite do hlavnej ponuky.
3 Prejdite na priečinok/album s fotografiami a stlačením tlačidla **OK** spustite prehrávanie prezentácie.
   ↳ Prezentácia sa začne a bude pokračovať, až pokým nedosiahnete koniec priečinka alebo albumu s fotografiami.
   ↳ Prehrávanie hudby bude pokračovať až do konca disku.
   - Prehrávanie prezentácie zastavte stlačením tlačidla ■.
   - Prehrávanie hudby zastavte opätovným stlačením tlačidla ■.

6 Úprava nastavení

Poznámka

- Ak je niektorá z možností nastavenia v sivej farbe, znamená to, že toto nastavenie sa v aktuálnom stave nedá zmeniť.

Všeobecné nastavenie



1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
   ↳ Zobrazí sa ponuka **[General Setup]**.
2 Stlačte tlačidlo ▶.
3 Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

4 Vyberte nastavenie, potom stlačte tlačidlo **OK**.
- Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo ◄.
- Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **SETUP**.

[Disc Lock]
Nastavte obmedzenia prehrávania pre disk, ktorý je vložený v priečinku na disk (zamknúť môžete maximálne 20 diskov).
- **[Lock]** - Obmedzenie prístupu k aktuálnemu disku. Pri ďalšom pokuse o prehrávanie alebo odomknutie disku sa zobrazí výzva na zadanie hesla.
- **[Unlock]** - Prehrávanie všetkých diskov.

[OSD language]

Vyberte zobrazovací jazyk ponuky.

[Sleep Timer]
V predvolený čas automaticky prepne do pohotovostného režimu.
- **[Off]** - Vypnutie režimu časovača automatického vypnutia.
- **[15 mins]**, **[30 mins]**, **[45 mins]**, **[60 mins]** - Výber odpočítavania času, po ktorom sa tento produkt prepne do pohotovostného režimu.

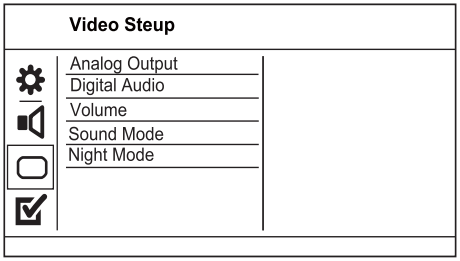
[Auto standby]
Automaticky zapne alebo vypne do pohotovostného režimu.
- **[On]** - Po 15 minútach nečinnosti prepne do pohotovostného režimu (napríklad v režime pozastaveného alebo zastaveného prehrávania).
- **[Off]** - Vypne automatické prepínanie do pohotovostného režimu.

[DivX(R) VOD Code]
Zobrazenie registračného kódu na aktiváciu služby DivX® VOD.

Tip

- Registračný kód pre formát DivX použite pri požičaní alebo zakúpení videa z lokality www.divx.com/vod. Video tituly DivX požičané alebo zakúpené prostredníctvom služby DivX® VOD (video na vyžiadanie) možno prehrávať len na zariadení, pre ktoré sú zaregistrované.

Nastavenie zvuku



1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
↳ Zobrazí sa ponuka **[General Setup]**.
2 Stlačením tlačidla ▼ vyberte položku **[Audio Setup]** a potom stlačte tlačidlo ►.
3 Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo **OK**.
4 Vyberte nastavenie, potom stlačte tlačidlo **OK**.
- Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo ◄.
- Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **SETUP**.

[Analogue Output]
Vyberte nastavenie analógového zvuku v závislosti od zvukového zariadenia, ktoré je pripojené prostredníctvom konektora pre analógový zvuk.
- **[Stereo]** - Pre stereofónny výstup.
- **[LT/RT]** - Pre výstup priestorového zvuku prostredníctvom dvoch reproduktorov.

[Digital Audio]
Vyberte digitálne nastavenie založené na digitálnom zosilňovači/prijímači, ktorý je pripojený prostredníctvom digitálneho konektora (koaxiálny/digitálny).
- **[Digital Output]** - Vyberte typ digitálneho výstupu.
  - **[Off]** - Vypína digitálny výstup.
  - **[All]** - Podporuje viackanálové zvukové formáty.
  - **[PCM Only]** - Zmiešanie na formát dvojkanálového zvuku.
- **[LPCM Output]** - Vyberte výstupnú vzorkovaciu frekvenciu LPKM (lineárna pulzná kódová modulácia).
  - **[48kHz]** - Pre disky nahrané pri vzorkovacej frekvencii 48 kHz.
  - **[96kHz]** - Pre disky nahrané pri vzorkovacej frekvencii 96 kHz.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Poznámka

- Nastavenie **[LPCM Output]** je dostupné len vtedy, ak je položka **[Digital Output]** nastavená na možnosť **[PCM Only]**.
- Čím vyššia je vzorkovacia frekvencia, tým vyššia je kvalita zvuku.

[Volume]
Slúži na nastavenie predvolenej úrovne hlasitosti pri prehrávaní disku.

1. Stlačte tlačidlo **OK**.
2. Stlačením ◀▶ nastavte hlasitosť.
3. Na potvrdenie nastavenia a ukončenie ponuky stlačte tlačidlo **OK**.

[Sound Mode]
Slúži na výber prednastaveného zvukového efektu, ktorý skvalitňuje prehrávanie zvuku.

- **[3D]** - Vyberte efekt virtuálneho priestorového zvuku vytváraného z ľavého a pravého zvukového kanála.
- **[Movie Mode]** - Vyberte zvukový efekt pre filmy.
- **[Music Mode]** - Vyberte zvukový efekt pre hudbu.

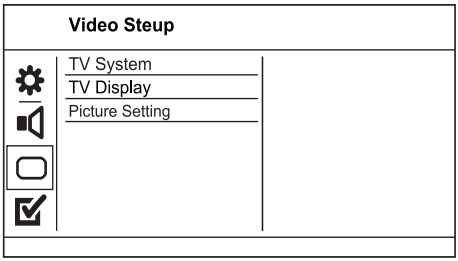
[Night Mode]
Slúži na utlmenie hlasnejších zvukov a zosilnenie tichších zvukov. Umožňuje vám pozerať filmy na diskoch DVD pri nízkej úrovni hlasitosti bez toho, aby ste rušili ostatných.

- **[On]** - Vychutnajte si tiché pozeranie v noci.
- **[Off]** - Vychutnajte si priestorový zvuk s úplným dynamickým rozsahom.

Poznámka

- Táto funkcia sa vzťahuje len na disky DVD s kódovaním Dolby Digital.

Nastavenie videa



1. Stlačte tlačidlo **SETUP**.
   ↳ Zobrazí sa ponuka **[General Setup]**.
2. Stlačením tlačidla ▼ vyberte položku **[Video Setup]** a potom stlačte tlačidlo ▶.
3. Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo **OK**.
4. Vyberte nastavenie, potom stlačte tlačidlo **OK**.
   - Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo ◀.
   - Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **SETUP**.

[TV System]
Ak sa obraz nezobrazuje správne, zmeňte toto nastavenie. Štandardne zodpovedá obvyklému nastaveniu väčšiny televízorov vo vašej krajine.

- **[PAL]** - Pre TV s podporou systému PAL.
- **[Multi]** - Pre TV s duálnou podporou systému NTSC/PAL.
- **[NTSC]** - Pre TV s podporou systému NTSC.

[TV Display]
Výber formátu zobrazenia:

- **[4:3 Pan Scan]** - Pre TV obrazovky s pomerom strán 4:3: obraz s plnou výškou s orezanými stranami.
- **[4:3 Letter Box]** - Pre TV obrazovky s pomerom strán 4:3: širokouhlý obraz s čiernymi pásmi na vrchu a spodku obrazovky.
- **[16:9]** - Pre širokouhlé TV: obraz s pomerom strán 16:9.

[Picture Setting]
Vyberte predvolenú súpravu nastavení farieb obrazu alebo prispôsobte vlastné nastavenie.

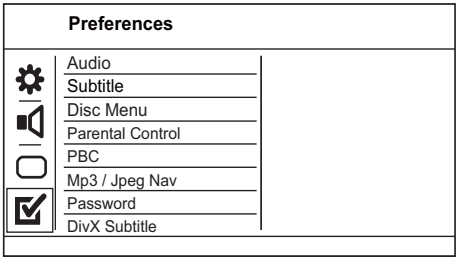
- **[Standard]** - Pôvodné nastavenie farieb.
- **[Bright]** - Nastavenie živých farieb.
- **[Soft]** - Nastavenie teplých farieb.
- **[Personal]** - Vlastné nastavenie farieb. Nastavte úroveň jasu, kontrastu, tónu a nasýtenia farieb, potom stlačte tlačidlo **OK**.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Predvoľby

Poznámka

- Pred prístupom do nastavenia **[Preferences]** zastavte disk.



1. Stlačte tlačidlo **SETUP**.
   ↳ Zobrazí sa ponuka **[General Setup]**.
2. Stlačením tlačidla ▼ vyberte položku **[Preferences]** a potom stlačte tlačidlo ▶.
3. Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo **OK**.
4. Vyberte nastavenie, potom stlačte tlačidlo **OK**.
   - Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo ◀.
   - Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **SETUP**.

[Audio]
Vyberte jazyk zvuku na prehrávanie disku.

[Subtitle]
Vyberte jazyk titulkov na prehrávanie disku.

[Disc Menu]
Vyberte jazyk ponuky disku.

Poznámka

- Ak ste nastavili jazyk, ktorý na disku nie je k dispozícii, disk pri prehrávaní použije vlastný predvolený jazyk.
- Pri niektorých diskoch DVD možno jazyk zvuku/titulkov zmeniť len v ponuke disku.
- Ak v ponuke nie je uvedený konkrétny jazyk, vyberte možnosť **[Others]**. Potom v zozname jazykových kódov na konci tohto návodu na používanie vyhľadajte konkrétny jazyk a zadajte príslušný kód.

[Parental control]
Slúži na obmedzenie prístupu k diskom, ktoré sú nevhodné pre deti. Takéto typy diskov musia byť nahrané spolu s hodnotením prístupnosti.

1. Stlačte tlačidlo **OK**.
2. Nastavte úroveň prístupnosti, potom stlačte tlačidlo **OK**.
3. Na zadanie hesla použite **numerické tlačidlá**.

Poznámka

- Disky DVD, ktoré nespĺňajú úroveň hodnotenia prístupnosti nastavenú v predvoľbe **[Parental control]**, nebude možné bez vloženia hesla prehrávať.
- Hodnotenia prístupnosti sa líšia v závislosti od krajín. Ak chcete povoliť prehrávanie všetkých diskov, vyberte „**8**“.
- Na niektorých diskoch je hodnotenie prístupnosti len vytlačené, nie je však súčasťou nahrávky. Táto funkcia nemá na takéto disky žiadny vplyv.

[PBC]
Zapne alebo vypne obsahovú ponuku pri diskoch VCD/SVCD s funkciou PBC (ovládanie prehrávania).
- **[On]** - Po vložení disku na prehrávanie sa zobrazí interaktívna ponuka.
- **[Off]** - Ponuka sa nezobrazí a prehrávanie začne od prvého titulu.

[MP3/JPEG Nav]
Slúži na zobrazenie priečinkov alebo súborov.
- **[View Files]** - Zobrazí všetky súbory.
- **[View Folders]** - Zobrazí priečinky so súbormi vo formáte MP3/WMA.

[Password]
Slúži na nastavenie alebo zmenu hesla pri uzamknutých diskoch a pri prehrávaní diskov DVD s obmedzeným prístupom.

1. Stlačením **numerických tlačidiel** zadajte kombináciu číslic „136900“ alebo naposledy nastavené heslo do poľa **[Old Password]**.
2. Do poľa **[New Password]** zadajte nové heslo.
3. Do poľa **[Confirm PWD]** znova zadajte nové heslo.
4. Stlačením tlačidla **OK** opustite ponuku.

Poznámka

- Ak zabudnete heslo, pred nastavením nového hesla zadajte kombináciu číslic „136900“.

[DivX Subtitle]
Slúži na výber súboru znakov, ktorý podporuje titulky DivX.
- **[Standard]** - Anglický, Írsky, Dánsky, Estónsky, Fínsky, Francúzsky, Nemecký, Taliansky, Portugalský, Luxemburský, Nórsky (Bokmål a Nynorsk), Španielsky, Švédsky, Turecký

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

- **[Central Europe]** - Poľský, Český, Slovenský, Albánsky, Maďarský, Slovinský, Chorvátsky, Srbský (latinka), Rumunský
- **[Cyrillic]** - Bieloruský, Bulharský, Ukrajinský, Macedónsky, Ruský, Srbský
- **[Greek]** - Grécky

Poznámka

- Uistite sa, že názov súboru titulkov sa presne zhoduje s názvom filmového súboru. Ak je napríklad názov filmového súboru „film.avi“, tak textový súbor s titulkami musíte pomenovať „film.sub“ alebo „film.srt“.

[Version Info]
Zobrazí softvérovú verziu tohto produktu.

Tip

- Túto informáciu budete potrebovať, ak budete chcieť zistiť, či nie je dostupná novšia softvérová verzia na webovej stránke spoločnosti Philips, ktorú môžete prevziať a nainštalovať do tohto produktu.

[Default]

Obnoví všetky výrobné nastavenia tohto produktu okrem nastavení **[Disc Lock]**, **[Parental control]** a **[Password]**.

7 Ďalšie informácie

Starostlivosť

Výstraha

- Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá, ako je benzén, riedidlá, čistiace prostriedky dostupné v obchodoch alebo antistatické spreje určené pre disky.

Čistenie diskov
Disk utrite čistiacou tkaninou z mikrovlákna, priamym pohybom smerom od stredu k okraju disku.

Technické údaje

Poznámka

- Technické parametre a konštrukčné riešenie podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia

Dodané príslušenstvo
- Diaľkové ovládanie a batérie
- Návod na používanie

Prehrávanie médií
- DVD-Video, Video CD/SVCD, Audio CD, CD-R/CD-RW, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DivX-CD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD

Štandard TV
- Počet riadkov:
  - 625 (PAL/50 Hz); 525 (NTSC/60 Hz)
  - Prehrávanie: viacnásobný štandard (PAL/NTSC)

Video výkon
- Obrazový D/A prevodník: 12 bitov, 108 MHz
- Video výstup: 1 Vpp ~ 75 ohmov

Formát videa
- Digitálna kompresia:
  - DVD/SVCD/VCD/DivX
- Horizontálne rozlíšenie:
  - Disk DVD: 720 pixelov (50 Hz); 720 pixelov (60 Hz)
  - Disk VCD: 352 pixelov (50 Hz); 352 pixelov (60 Hz)
- Vertikálne rozlíšenie:
  - Disk DVD: 576 pixelov (50 Hz); 480 pixelov (60 Hz)
  - Disk VCD: 288 riadkov (50 Hz); 240 riadkov (60 Hz)

Zvukový výkon
- D/A prevodník: 24 bitov, 192 kHz
- Frekvenčná odozva:
  - Disk DVD: 4 Hz - 22 kHz (48 kHz); 4 Hz - 44 kHz (96 kHz)
  - Disk SVCD: 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz); 4 Hz - 22 kHz (48 kHz)
  - Disk CD/VCD: 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
- Signál/šum (1 kHz): > 90 dB (posudzované A)
- Dynamický rozsah (1 kHz): > 80 dB (posudzované A)
- Presluch (1 kHz): > 90 dB
- Skreslenie/šum (1 kHz): > 65 dB
- MP3: MPEG L3

Formát zvuku
- Digitálny:
  - Formáty MPEG/AC-3: Komprimované digitálne (16, 20, 24-bitov, úplný rozsah 44,1, 48, 96 kHz)
  - Formát MP3: 96, 112, 128, 256 kbit/s a variabilná prenosová rýchlosť, úplný rozsah 32, 44,1, 48 kHz
- Dvojkanálový (stereofonický) analógový zvuk
- Podpora prevodu viackanálového zvuku Dolby Digital na menejkanálový zvuk (vrátane formátu Dolby Surround)

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Pripojenie
- Výstupný konektor SCART: Eurokonektor
- Video výstup: Cinch (žltý)
- Audio výstup (L + P): Cinch (biely/červený)
- Digitálny výstup:
  - 1 koaxiálny: IEC60958 pre formáty CDDA/LPCM; IEC61937 pre formáty MPEG 1/2, Dolby Digital

Hlavná jednotka
- Rozmery (Š x V x H) : 360 x 38 x 203 (mm)
- Čistá hmotnosť: približne 1,3 kg

Napájanie
- Hodnota napájania: 230 V, 50 Hz
- Spotreba energie: < 10 W
- Spotreba energie v pohotovostnom režime: < 1 W

Technické špecifikácie laseru
- Typ: Polovodičový laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vlnová dĺžka: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupný výkon: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergencia lúča: 60 stupňov

8 Riešenie problémov

Varovanie

- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nikdy neodstraňujte kryt produktu.

Aby ste zachovali platnosť záruky, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať produkt.
Ak zaznamenáte problém pri používaní tohto produktu, pred požiadaním o opravu skontrolujte nasledujúce body. Ak sa problém neodstráni, zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na lokalite www.philips.com/welcome.
Ak kontaktujete spoločnosť Philips, budete požiadaní o uvedenie čísla modelu a sériového čísla vášho produktu. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na zadnej strane produktu. Tieto čísla si zapíšte sem:
Číslo modelu _____
Sériové číslo _____

Hlavná jednotka

Nefungujú tlačidlá na tejto jednotke.
- Tento produkt odpojte na niekoľko minút zo zásuvky a potom ho znova zapojte.

Žiadna odozva na diaľkové ovládanie.
- Zapojte tento produkt do zásuvky.
- Namierte diaľkové ovládanie na senzor diaľkového ovládania (infračervený) na prednom paneli tohto produktu.
- Batérie vložte správne.
- Do diaľkového ovládania vložte batérie.

Obraz

Žiadny obraz.
- Informácie o výbere správneho vstupu na TV nájdete v návode na používanie k TV. Prepínajte TV kanály, až kým sa nezobrazí obrazovka Philips.
- Ak ste zapli progresívne riadkovanie alebo zmenili nastavenie TV systému, obnovte výrobné nastavenia: 1) Najprv stlačením tlačidla ▲ otvorte priečinok na disk. 2) Stlačte **Číselné tlačidlo „1“** (pre progresívne riadkovanie) alebo **Číselné tlačidlo„3“** (pre TV systém).

Zvuk

Žiadny zvukový výstup z TV.
- Uistite sa, či sú zvukové káble pripojené k zvukovému vstupu na TV.
- Priraďte zvukový vstup TV k príslušnému vstupu videa. Podrobnosti nájdete v návode na používanie TV.

Žiadny zvukový výstup z reproduktorov zvukového zariadenia (stereo systém/zosilňovač/prijímač).
- Uistite sa, či sú zvukové káble pripojené k zvukovému vstupu zvukového zariadenia.
- Zapnite zvukové zariadenie na správny zdroj vstupu zvuku.

Žiadny zvuk počas prehrávania videa vo formáte DivX
- Príčinou môže byť, že tento produkt nepodporuje použitý zvukový kodek.

Prehrávanie

Video súbory vo formáte DivX sa nedajú prehrať.
- Uistite sa, že video súbor vo formáte DivX je úplný.
- Uistite sa, že prípona súboru je správna.

Pomer strán prehrávaného videa sa nezhoduje s nastavením TV obrazovky.
- Pomer strán je prednastavený na disku.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Titulky k formátu DivX sa nezobrazujú správne.

- Uistite sa, že názov súboru s titulkami je rovnaký ako názov súboru s filmom.
- Nastavte správny súbor znakov.
  - Stlačte tlačidlo **SETUP**.
  - Vyberte položku **[Preferences]** > **[DivX Subtitle]** v ponuke.
  - Vyberte súbor znakov, ktorý podporuje titulky.

9 Slovník

J

JPEG
Veľmi bežný digitálny formát pre statické obrázky. Systém kompresie údajov statického obrázka od spoločnosti Joint Photographic Expert Group, ktorý znižuje kvalitu obrazu len málo napriek jeho vysokému kompresnému pomeru. Súbory sú rozpoznané podľa ich prípony „.jpg“ alebo „.jpeg“.

M

MP3
Formát súboru so systémom kompresie zvukových údajov. MP3 je skratka pre Motion Picture Experts Group 1 (alebo MPEG-1) Audio Layer 3. Pri použití formátu MP3 možno na jeden disk CD-R alebo CD-RW uložiť približne 10-krát viac údajov ako na bežný disk CD.

P

PBC
Ovládanie prehrávania. Systém, ktorý umožňuje navigáciu cez disk Video CD/Super VCD prostredníctvom ponúk uložených na disku a zobrazených na obrazovke. Môžete využívať interaktívne prehrávanie a vyhľadávanie.

Pomer strán
Pomer strán opisuje pomer medzi dĺžkou a výškou televíznej obrazovky. Pomer strán štandardného televízora je 4:3. Pomer strán televízora s vysokým rozlíšením alebo širokouhlého televízora je 16:9. Režim schránky umožňuje sledovať obraz so širšou perspektívou na štandardnej obrazovke s pomerom strán 4:3.

V

Video na vyžiadanie vo formáte DivX
Toto zariadenie s certifikáciou DivX Certified ® sa musí zaregistrovať, aby mohlo prehrávať obsah DivX Video-on-Demand (VOD). Aby ste vytvorili registračný kód, nájdite časť DivX VOD v ponuke nastavení vášho zariadenia. S týmto kódom prejdite na lokalitu vod.divx.com, aby ste dokončili proces registrácie a získali viac informácií o videu vo formáte DivX.

W

WMA
Windows Media™ Audio. Označuje technológiu kompresie zvuku od spoločnosti Microsoft Corporation. Údaje vo formáte WMA môžu dekódovať prehrávače Windows Media Player (verzia 9) alebo Windows Media Player for Windows XP. Súbory majú rozšírenie „.wma“.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

İçindekiler

1	**Önemli**	86
	Güvenlik ve önemli uyarı	86
	Tescilli marka uyarısı	86
2	**DVD oynatıcınız**	87
	Önemli özellikler	87
	Ürün hakkında genel bilgiler	87
3	**Bağlama**	88
	Video kabloları bağlantısı	88
	Ses kabloları bağlantısı	89
	Sesi diğer cihazlara yönlendirme	89
	Gücü bağlayın	90
4	**Başlarken**	90
	Uzaktan kumandanın hazırlanması	90
	Doğru izleme kanalının bulunması	90
	Menü ekran dilini seçme	90
5	**Oynatma**	90
	Disk oynatma	90
	Video oynatma	91
	Müzik çalma	92
	Fotoğraf oynatma	93
6	**Ayarları yapma**	94
	Genel ayarlar	94
	Ses ayarları	94
	Video ayarları	95
	Tercihler	96
7	**Ek bilgiler**	97
	Bakım	97
	Veriler	97
8	**Sorun giderme**	98
9	**Sözlük**	99

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

1 Önemli

Güvenlik ve önemli uyarı

Uyarı

- Aşırı ısınma riski! Ürünü kesinlikle çevresi kapalı bir yere monte etmeyin. Havalandırma için ürünün çevresinde her zaman en az 10 cm boş alan bırakın. Perdelerin veya başka eşyaların ürünün havalandırma deliklerini kapatmasına engel olun.
- Ürünü, uzaktan kumandayı veya pilleri kesinlikle çıplak alev veya güneş ışığı gibi doğrudan ısı kaynaklarının yakınına koymayın.
- Bu ürünü sadece iç mekanlarda kullanın. Ürünü su, nem ve sıvı dolu nesnelerden uzak tutun.
- Bu ürünü hiçbir zaman diğer elektrikli ekipmanların üzerine koymayın.
- Şimşekli fırtınalarda bu üründen uzak durun.
- Ana şebeke fişinin veya cihaz bağlantısının bağlantı kesme cihazı olarak kullanıldığı yerlerde, bağlantı kesme cihazı kullanıma hazır bir durumda kalmalıdır.
- Açık kaldığında görülebilen ve görülemeyen lazer yayılır. Işığa maruz bırakmayın.

CE

Bu ürün, Avrupa Birliği radyo paraziti gereksinimlerine uygundur.

Eski ürününüzün ve pillerin atılması

Ürününüz geri dönüştürülebilen ve yeniden kullanılabilen yüksek kaliteli malzeme ve bileşenler kullanılarak üretilmiştir.

Bir ürüne, çarpı işaretli tekerlekli çöp arabası işaretli etiket yapıştırılması, söz konusu ürünün 2002/96/EC sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir. Lütfen, elektrikli ve elektronik ürünlerin toplanması ile ilgili bulunduğunuz yerdeki sistem hakkında bilgi edinin.
Lütfen, yerel kurallara uygun hareket edin ve eskiyen ürünlerinizi, normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın.

Eskiyen ürününüzün atık işlemlerinin doğru biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz etki oluşturulmasını önlemeye yardımcı olur.

Ürününüzde 2006/66/EC sayılı Avrupa Direktifi kapsamında düzenlenen ve normal evsel atıklarla atılmaması gereken piller kullanılmaktadır.
Atık işleminin düzgün biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz etki oluşturulmasını önlemeye yardımcı olduğundan, lütfen pillerin ayrıca toplanması hakkındaki yerel kurallar hakkında bilgi edinin.

Copyright notice

Be responsible
Respect copyrights

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorised by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorised by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Tescilli marka uyarısı

DOLBY DIGITAL

Dolby Laboratories lisansıyla üretilmiştir. Dolby ve çift D simgesi, Dolby Laboratories'in ticari markalarıdır.

DVD VIDEO

'DVD Video', DVD Format/Logo Licensing Corporation'ın ticari markasıdır.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

"DivX, DivX" Certified ve ilgili logolar, DivX, Inc.'in ticari markalarıdır ve lisansla kullanılırlar.
Menüler, altyazılar ve ses parçaları ile DivX® video oynatır.

CLASS 1
LASER PRODUCT

2 DVD oynatıcınız

Bu ürünü satın aldığınız için tebrikler, Philips'e hoş geldiniz! Philips tarafından verilen destekten tam olarak yararlanabilmek için www.philips.com/welcome adresinden ürün kaydınızı yaptırın.

Önemli özellikler

Ekrana Sığdırma
Filmleri her TV'de tam ekranda izleyin.

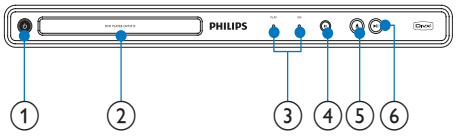
Bölge kodları

Aşağıdaki bölge kodlarına sahip diskleri oynatabilirsiniz.

DVD bölge kodu	Ülkeler
2	Avrupa

Ürün hakkında genel bilgiler

Ana ünite



① ⏻
- Üniteyi açar veya bekleme moduna alır.

② **Disk bölmesi**

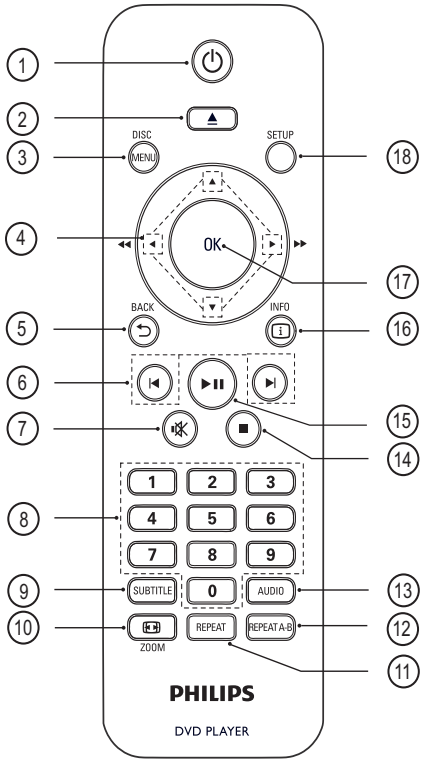
③ **Göstergeler**

④ **IR sensörü**
- Uzaktan sensör.

⑤ ⏏
- Disk bölmesini açar veya kapatır.

⑥ ▶II
- Disk oynatımını başlatır, duraklatır ve devam ettirir.

Uzaktan kumanda



① ⏻ **(Bekleme)**
- DVD oynatıcıyı açar veya bekleme moduna alır.

② ⏏ **(Aç/Kapat)**
- Disk bölmesini açar veya kapatır.

③ **DISC MENU**
- Disk menüsüne erişim veya çıkış için kullanılır.
- VCD ve SVCD için PBC modunda PBC (çalma kontrolü) özelliğini açar veya kapatır.

Türkçe

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

④ ▲▼◀▶ (Gezinme düğmeleri)
- Menüler arasında dolaşır.
- Hızlı ileri (sağ) veya hızlı geri (sol) arama yapar. Arama hızını değiştirmek için arka arkaya basın.
- İleri (yukarı) veya geri (aşağı) yavaş arama yapar. Arama hızını değiştirmek için arka arkaya basın.

⑤ ⮌ BACK
- Önceki menüye döner.
- DVD için, başlık menüsüne yönlendirir.
- VCD sürüm 2.0 veya PBC fonksiyonu açık SVCD için, menüye döner.

⑥ ⏮ / ⏭ (Önceki/Sonraki)
- Önceki veya sonraki başlığa, bölüme ya da parçaya atlar.
- İleriye veya geriye doğru hızlı arama yapmak için basın ve basılı tutun.

⑦ 🔇 (Sessiz)
- Sesi kapatır veya eski durumuna getirir.

⑧ Sayısal düğmeler
- Oynatmak için bir öğe seçer.

⑨ SUBTITLE
- Video için altyazı dili seçer.

⑩ ZOOM
- Görüntü formatını TV ekranına sığdırır (1.3X ve 1.6X zoom faktörü kullanarak).
- Görüntüyü yakınlaştırır veya uzaklaştırır.

⑪ REPEAT
- Çeşitli tekrarlama modları arasında geçiş yapar.

⑫ REPEAT A-B
- Tekrar oynatım için bir bölüm seçer veya tekrarlama modunu kapatır.

⑬ AUDIO
- Ses dili veya kanal seçer.

⑭ ■ (Durdur)
- Disk oynatımını durdurur.

⑮ ▶❚❚ (Oynat/Duraklat)
- Disk oynatımını başlatır, duraklatır ve devam ettirir.

⑯ INFO
- Diskler için geçerli durum veya disk bilgilerini görüntüler.
- Slayt gösterileri için fotoğraf dosyalarını küçük resim olarak görüntüler.

⑰ OK
- Bir giriş veya seçimi onaylar.

⑱ SETUP
- Ayarlar menüsüne erişmenizi ve menüden çıkmanızı sağlar.

3 Bağlama

Bu ürünü kullanmak için aşağıdaki bağlantıları yapın.

Temel bağlantılar:
- Video
- Ses

İsteğe bağlı bağlantılar:
- Sesi diğer cihazlara yönlendirme:
  - Dijital amplifikatör/alıcı
  - Analog stereo sistemi

Not

- Tanımlama ve nominal şebeke değerleri için ürünün arkasındaki veya altındaki tip plakasına bakın.
- Herhangi bir bağlantıyı kurmadan veya değiştirmeden önce tüm cihazların elektrik priziyle bağlantılarının kesilmiş olduğundan emin olun.

İpucu

- Bu ürünü TV'nize bağlamak için gereksinimlerinize uygun olarak piyasada bulunabilen farklı türde konektörler kullanılabilir. Ürününüzü bağlamanızda size yardımcı olabilecek kapsamlı bilgiler içeren etkileşimli kılavuzu www.connectivityguide.philips.com adresinde bulabilirsiniz.

Video kabloları bağlantısı

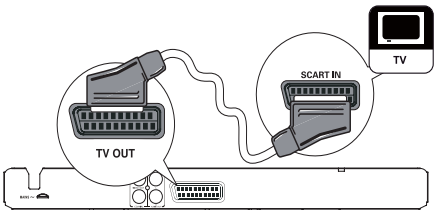
Oynatılan diski izlemek için bu ürünü TV'ye bağlayın. TV'nin destekleyebileceği en iyi video bağlantısını seçin.
- **Seçenek 1**: Scart soketine bağlantı (standart TV için).
- **Seçenek 2**: Video (CVBS) soketine bağlantı (standart TV için).

Not

- Bu ürünü, doğrudan bir TV'ye bağlamalısınız.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Seçenek 1: Scart jakı bağlantısı

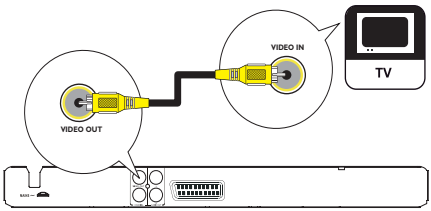


1 Bir scart kablosunu (birlikte verilmez):
- bu üründeki **TV OUT** jakına bağlayın.
- TV'deki scart giriş jakına bağlayın.

İpucu

- Bu bağlantı türü, iyi bir görüntü kalitesini sağlar.

Seçenek 2:Video (CVBS) jakına bağlantı

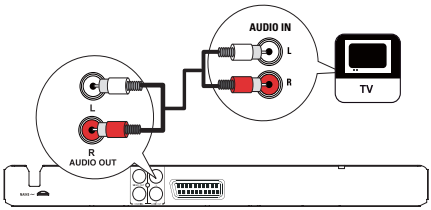


1 Kompozit video kablosunu (birlikte verilmez):
- bu üründeki **VIDEO OUT** jakına bağlayın.
- TV'deki video giriş jakına bağlayın.

İpucu

- TV'deki video giriş soketi A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE veya BASEBAND olarak etiketlenmiş olabilir.
- Bu bağlantı türü, standart görüntü kalitesi sağlar.

Ses kabloları bağlantısı



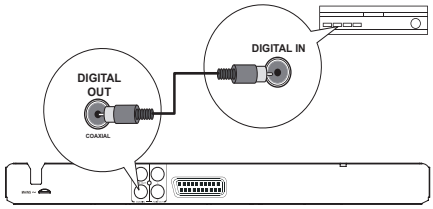
TV'den ses çıkışı almak için, bu ürünün sesini TV'ye bağlayın.

1 Ses kablolarını (birlikte verilmez):
- bu üründeki **AUDIO OUT L/R** jaklarına bağlayın.
- TV'deki ses giriş jaklarına bağlayın.

Sesi diğer cihazlara yönlendirme

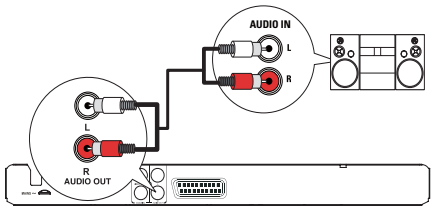
Sesi zenginleştirmek için, bu üründen gelen sesi diğer cihazlara yönlendirin.

Dijital amplifikatör/alıcı bağlantısı



1 Bir koaksiyel kabloyu (birlikte verilmez):
- bu üründeki **COAXIAL** jakına bağlayın.
- cihazdaki COAXIAL/DIGITAL giriş jakına bağlayın.

Analog stereo sistem bağlantısı



1 Ses kablolarını (birlikte verilmez):
- bu üründeki **AUDIO OUT L/R** jaklarına bağlayın.
- cihazdaki ses giriş jaklarına bağlayın.

Türkçe

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Gücü bağlayın

Dikkat

- Ürüne hasar verme riski! Güç kaynağı geriliminin bu ünitenin arkasında belirtilen gerilimle aynı olduğundan emin olun.
- AC güç kablosunu bağlamadan önce diğer tüm bağlantıların yapıldığından emin olun.

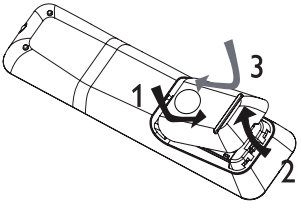
Not

- Tip plakası, ürünün arka kısmında bulunur.

1 AC güç kablosunu prize bağlayın.
↳ Oynatıcı kullanım için ayarlanmaya hazırdır.

4 Başlarken

Uzaktan kumandanın hazırlanması



1 Pil bölmesini açın.
2 İki adet R03 veya AAA pili, gösterilen şekilde kutupları doğru olarak (+/-) takın.
3 Pil bölmesini kapatın.

Dikkat

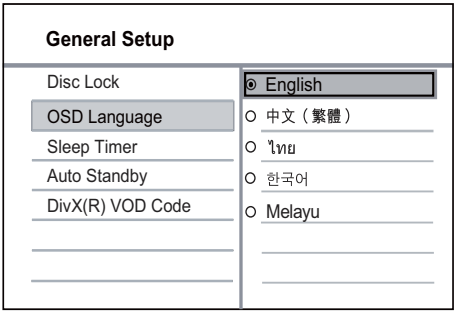
- Piller bittiyse veya uzaktan kumanda uzun bir süre kullanılmayacaksa, pilleri çıkarın.
- Pilleri karıştırmayın (eski ve yeni veya karbon ve alkalin vs.).
- Pillerde kimyevi maddeler bulunur, bu yüzden doğru biçimde atılmalıdır.

Doğru izleme kanalının bulunması

1 Bu ürünü açmak için ⏻ tuşuna basın.
2 TV'yi açın ve uygun video giriş kanalına geçin. (Uygun kanalın nasıl seçileceği ile ilgili olarak TV kullanım kılavuzuna bakın.)

Menü ekran dilini seçme

1 **SETUP** tuşuna basın.
↳ **[General Setup]** menüsü görüntülenir.
2 **[OSD language]** seçeneğini seçin, ardından ▶ tuşuna basın.



- Dil seçenekleri bölgelere göre farklı olabilir.

3 Dil seçmek için ▲▼ düğmesine ve ardından **OK** düğmesine basın.

5 Oynatma

Disk oynatma

Dikkat

- Disk bölmesine diskten başka bir şey koymayın.
- Disk bölmesinde bulunan disk optik merceğine dokunmayın.

1 Disk bölmesini açmak için ▲ düğmesine basın.
2 Diski, etiketi üste gelecek şekilde yerleştirin.
3 Disk bölmesini kapatmak ve disk oynatımını başlatmak için ▲ düğmesine basın.
- Disk oynatımını izlemek amacıyla, TV'yi bu ürün için doğru izleme kanalında açın.
- Disk oynatımını durdurmak için ■ düğmesine basın.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Not

- Desteklenen disk türlerini kontrol edin (bkz. "Teknik Özellikler" > "Oynatma ortamı" bölümü).
- Şifre giriş ekranı görüntülenirse, kilitlenen veya kısıtlanan diski oynatabilmek için önce şifreyi girin (bkz. "Ayarların yapılması" > "Tercihler" > **[Parental Control]**).
- Bir diski duraklatır veya durdurursanız, 5 dakika hiç bir tuşa basmadığınız takdirde ekran koruyucu devreye girer. Ekran koruyucuyu devre dışı bırakmak için **DISC MENU** tuşuna basın.
- Bir diski duraklattıktan veya durdurduktan sonra 15 dakika boyunca hiçbir tuşa basılmazsa, bu ürün otomatik olarak beklemeye geçer.

Video oynatma

Not

- Bazı işlemler bazı disklerde çalışmayabilir. Ayrıntılar için diskle birlikte verilen bilgilere bakın.

Video oynatma kontrolü

1 Başlık oynatın.
2 Oynatmayı kontrol etmek için uzaktan kumandayı kullanın.

Düğme:	İşlem
▶II	Disk oynatımını başlatır, duraklatır ve devam ettirir.
■	Disk oynatımını durdurur.
I◀◀, ▶▶I	Önceki/sonraki başlığa veya bölüme atlar.
◀◀, ▶▶	Hızlı geri veya hızlı ileri arama yapar. Arama hızını değiştirmek için arka arkaya basın.
▲, ▼	Yavaş ileri veya yavaş geri arama yapar. Arama hızını değiştirmek için arka arkaya basın. VCD/SVCD'lerde yavaş geri arama yapılamaz.
AUDIO	Diskteki konuşma dilini veya kanalı seçer.
SUBTITLE	Diskteki uygun altyazı dilini seçer.
REPEAT	Tekrarlama modunu seçer veya kapatır. Tekrarlama seçenekleri disk tipine göre değişebilir.
ZOOM	Görüntü biçimini TV ekranına sığdırır. Görüntü TV ekranına sığacak boyuta gelene kadar arka arkaya basın.
ZOOM	Ekran en boy oranı ve farklı yakınlaştırma faktörleri arasında geçiş yapar. Yakınlaştırılmış görüntüyü kaydırmak için **Gezinme tuşları**nı kullanın.
INFO	Oynatma seçeneklerine erişir ve geçerli disk durumunu görüntüler.

DVD menüsüne erişim

1 Disk kök menüsüne erişmek için **DISC MENU** tuşuna basın.
2 Bir oynatma seçeneği seçin ve **OK** düğmesine basın.
   - Bazı menülerde, seçiminizi girmek için **Sayı tuşları**na basın.

VCD menüsüne erişim

PBC (oynatım kontrolü) özelliği VCD/SVCD için kullanılabilir ve bir oynatma seçeneği seçmeniz için içerik menüsünü görüntüler. PBC, varsayılan fabrika ayarı olarak açıktır.

Not

- PBC'nin nasıl açılıp kapatılacağıyla ilgili bilgiler için bkz. "Ayarların yapılması" > "Tercihler" > **[PBC]**.

1 Aşağıdaki yollardan biriyle içerik menüsünü görüntüleyin:
   - PBC açıksa, bir VCD/SVCD yerleştirin.
   - PBC açıkken oynatım sırasında, ⮌ **BACK** tuşuna basın.
2 Bir oynatım seçeneği seçmek için **Sayı tuşları**na ve ardından oynatımı başlatmak için **OK** tuşuna basın.
   - PBC kapalıysa, menü ekranını atlar ve ilk parçadan oynatmaya başlar.

Disk içeriğinde önizleme

1 Oynatma sırasında **INFO** tuşuna basın.
   ↳ Disk durum menüsü görüntülenir.
2 **[Preview]** seçeneğini belirleyin, ardından ▶ tuşuna basın
3 Bir önizleme seçeneği seçin ve **OK** tuşuna basın.

Türkçe

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

↳ Küçük resimlerden oluşan önizleme ekranı görüntülenir.

- Sonraki/önceki önzileme ekranına gitmek için **[Prev]** veya **[Next]** seçimini yapın ve ardından **OK** tuşuna basın.
- Oynatmayı başlatmak için, seçilen küçük resim üzerindeyken **OK** tuşuna basın.

Belirli bir zamana atlayarak oynatma

1. Oynatma sırasında **INFO** tuşuna basın.
   ↳ Disk durum menüsü görüntülenir.
2. Geçen oynatma süresi için bir seçenek seçin, ardından ▶ tuşuna basın.
   - **[TT Time]** (başlık süresi)
   - **[Ch Time]** (bölüm süresi)
   - **[Disc Time]** (disk süresi)
   - **[Track Time]** (parça süresi)
3. Atlamak istediğiniz zamanı girmek için **Sayı tuşları**na ve ardından **OK** tuşuna basın.

Oynatma süresinin görüntülenmesi

1. Oynatma sırasında **INFO** tuşuna basın.
   ↳ Disk durum menüsü görüntülenir.
2. **[Time Disp.]** seçeneğini belirleyin, ardından ▶ tuşuna basın
   ↳ Görüntüleme seçenekleri disk tipine göre değişir.
3. Bir seçim yapın ve **OK** tuşuna basın.

DVD oynatımının farklı kamera açılarından görüntülenmesi

1. Oynatma sırasında **INFO** tuşuna basın.
   ↳ Disk durum menüsü görüntülenir.
2. **[Angle]** seçeneğini seçin, ardından ▶ tuşuna basın.
3. Açıyı değiştirmek için **Sayı tuşları**na basın.
   ↳ Oynatım, seçilen açıya göre değişir.

Not

- Sadece çok açılı sahneler içeren disklerde geçerlidir.

Belirli bir bölümü tekrar oynatma

1. Oynatım sırasında, başlangıç noktasında **REPEAT A-B** tuşuna basın.
2. Bitiş noktasını ayarlamak için **REPEAT A-B** tuşuna yeniden basın.
   ↳ Tekrarlı oynatma başlar.
3. Tekrarlı oynatmayı iptal etmek için **REPEAT A-B** düğmesine tekrar basın.

Not

- Tekrar oynatım için bölüm işaretleme, sadece aynı parça/başlık içinde mümkündür.

DivX® video oynatma

DivX video, yüksek oranda sıkıştırmaya rağmen yüksek kaliteyi koruyan dijital bir ortam formatıdır. Bu DivX onaylı üründe DivX video oynatabilirsiniz.

1. DivX video içeren bir disk takın.
   ↳ Bir içerik menüsü görüntülenir.
2. Oynatılacak başlığı seçin ve **OK** düğmesine basın.
   - Altyazı/ses dilini seçebilirsiniz.

Not

- Yalnızca bu oynatıcının DivX kayıt koduyla kiralanmış veya satın alınmış DivX videoları oynatabilirsiniz (bkz. 'Ayarların Yapılması' > 'Genel ayarlar' > **[DivX® VOD Code]** bölümü).

Müzik çalma

Parça kontrol etme

1. Bir parça oynatın.
2. Oynatmayı kontrol etmek için uzaktan kumandayı kullanın.

Düğme:	İşlem
▶II	Disk oynatımını başlatır, duraklatır ve devam ettirir.
■	Disk oynatımını durdurur.
I◀◀, ▶▶I	Önceki/sonraki parçaya atlar.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Oynatmak için bir öğe seçer.
◀◀, ▶▶	Hızlı geri veya hızlı ileri arama yapar. Arama hızını değiştirmek için arka arkaya basın.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Düğme:	İşlem
REPEAT	Tekrarlama modunu seçer veya kapatır. Tekrarlama seçenekleri disk tipine göre değişebilir.

Hızlı atlayarak oynatma

1 Oynatma sırasında, bir seçenek seçmek için arka arkaya **INFO** düğmesine basın.

Görüntü	İşlem
[Disc Go To]	Oynatmayı disk içinde seçilen zamana atlatır.
[Track Go To]	Oynatmayı parça içinde seçilen zamana atlatır.
[Select Track]	Oynatmayı belirli bir parça numarasına atlatır.

2 Atlamak istediğiniz zamanı/sayıyı girmek için **sayı tuşları**na basın.

MP3/ WMA müzik çalma

MP3/WMA, yüksek oranda sıkıştırılmış ses dosyası türüdür (.mp3 veya .wma uzantılı dosyalar).

1 MP3/WMA müzik içeren bir disk takın.
   ↳ Bir içerik menüsü görüntülenir.

2 Oynatma otomatik olarak başlamazsa, oynatmak için bir parça seçin.
   - Başka bir parça/klasör seçmek için ▲ ▼ düğmesine, ardından **OK** düğmesine basın.

Not

- Çoklu oturumlarda kaydedilmiş diskler için sadece ilk oturum oynatılır.
- Dijital Haklar Yönetimi (DRM) ile korunan WMA dosyaları bu üründe oynatılamaz.
- Bu ürün MP3PRO ses formatını desteklemez.
- MP3 parça adında (ID3) veya albüm adında özel karakterler bulunuyorsa, bunlar karakterlerin desteklememesi nedeniyle ekranda doğru görüntülenemeyebilir.
- Bu üründe desteklenen sınırı aşan klasörler/dosyalar görüntülenemez veya oynatılamaz.

Fotoğraf oynatma

Slayt gösterisi olarak fotoğraf oynatma

JPEG fotoğrafları (.jpeg veya .jpg uzantılı dosyalar) oynatabilirsiniz.

1 JPEG fotoğraflar içeren bir disk takın.
   ↳ Slayt gösterisi başlar (Kodak disk için) veya içerik menüsü (JPEG disk için) görüntülenir.

2 Bir fotoğraf klasörü seçin ve slayt gösterisini başlatmak için **OK** tuşuna basın.
   - Fotoğrafların önizlemesini küçük resimler halinde yapmak için **INFO** tuşuna basın.
   - Bir fotoğraf seçmek için **Gezinme tuşlarına** basın.
   - Seçilen fotoğrafı büyütmek ve slayt gösterisini başlatmak için **OK** tuşuna basın.
   - Menüye dönmek için **BACK** tuşuna basın.

Not

- Bir diskte çok sayıda parça/fotoğraf varsa, disk içeriğinin TV'de görüntülenmesi daha uzun sürebilir.
- JPEG fotoğraf, 'exif' tipi dosya olarak kaydedilmemişse, küçük resimler ekranda görüntülenemez. Bu küçük resimler yerine 'mavi dağ' küçük resmi görüntülenir.
- Oynatıcı yalnızca, hemen hemen tüm dijital fotoğraf makineleri tarafından kullanılan JPEG-EXIF formatına uygun görüntüleri görüntüleyebilir. Motion JPEG veya JPEG'den farklı formatlardaki fotoğrafları veya fotoğraflarla ilgili ses kliplerini görüntüleyemez.
- Bu oynatıcıda desteklenen sınırı aşan klasörler/dosyalar gösterilemez veya oynatılamaz.

Fotoğraf oynatımı kontrolü

1 Fotoğraf slayt gösterisi oynatın.
2 Oynatmayı kontrol etmek için uzaktan kumandayı kullanın.

Düğme:	İşlem
◄/►	Fotoğrafı saat yönünde/saatin ters yönünde döndürür.
▲/▼	Fotoğrafı yatay/dikey olarak döndürür.
ZOOM	Fotoğrafı yakınlaştırır veya uzaklaştırır. Yakınlaştırma modunda oynatma duraklatılır.
■	Oynatımı durdurur.

Müzikli slayt gösterisi oynatma

Müzikli slayt gösterisi oluşturarak MP3/WMA müzik dosyalarını ve JPEG fotoğraf dosyalarını aynı anda oynatın.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Not

- Müzikli slayt gösterisi oluşturmak için, MP3/WMA ve JPEG dosyalarının aynı diskte saklanması gerekmektedir.

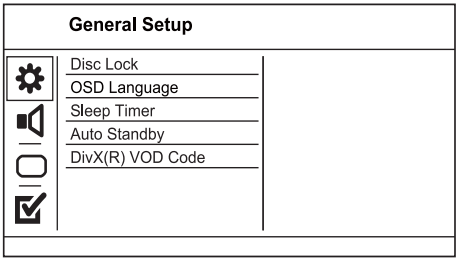
1 MP3/ WMA müzik çalın.
2 Ana menüye dönmek için ⮌ BACK tuşuna basın.
3 Slayt gösterisini başlatmak için, fotoğraf klasörüne/albümüne gidin ve OK tuşuna basın.
   ↳ Slayt gösterisi başlar ve fotoğraf klasörünün veya albümün sonuna kadar devam eder.
   ↳ Ses, diskin sonuna kadar çalmaya devam eder.
   - Slayt gösterisi oynatımını durdurmak için ■ düğmesine basın.
   - Müzik oynatımını durdurmak için ■ düğmesine tekrar basın.

6 Ayarları yapma

Not

- Ayar seçeneğinin soluk görünmesi, bu ayarın geçerli durumda değiştirilemeyeceği anlamına gelir.

Genel ayarlar



1 SETUP tuşuna basın.
   ↳ [General Setup] menüsü görüntülenir.
2 ▶ tuşuna basın.
3 Bir seçim yapın ve OK tuşuna basın.
4 Bir ayar seçin ve OK tuşuna basın.
   - Önceki menüye dönmek için ◀ tuşuna basın.
   - Menüden çıkmak için SETUP tuşuna basın.

[Disc Lock]
Disk bölmesinde bulunan diskler için oynatma kısıtlaması ayarlayın (maksimum 20 disk kilitlenebilir).
- **[Lock]** - Geçerli diske erişimi kısıtlar. Kilitledikten sonra bu diski oynatmak veya kilidini açmak istediğinizde, şifreyi girmeniz gerekir.
- **[Unlock]** - Tüm diskleri oynatır.

[OSD language]
Ekran menü dilini seçin.

[Sleep Timer]
Belirli bir süre sonunda otomatik olarak bekleme moduna geçer.
- **[Off]** - Uyku modunu devre dışı bırakır.
- **[15 mins]**, **[30 mins]**, **[45 mins]**, **[60 mins]** -Bekleme moduna geçmesi için bu ürünün gerisayım süresini seçer.

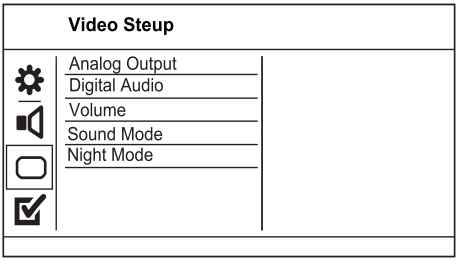
[Auto standby]
Otomatik beklemeyi açar veya kapatır.
- **[On]** - 15 dakika boyunca herhangi bir işlem yapılmadığında bekleme moduna geçer (örneğin, duraklatma veya durdurma modunda).
- **[Off]** - Otomatik bekleme modunu devre dışı bırakır.

[DivX(R) VOD Code]
DivX® kayıt kodunu görüntüler.

İpucu

- www.divx.com/vod adresinden video kiralar veya satın alırken bu oynatıcının DivX kayıt kodunu kullanın. DivX® VOD (Video On Demand) servisi ile kiralanan veya satın alınan DivX videolar, sadece kayıtlı oldukları cihazda oynatılabilir.

Ses ayarları



Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

1 SETUP tuşuna basın.
↳ [General Setup] menüsü görüntülenir.
2 [Audio Setup] öğesini seçmek için ▼ düğmesine basın ve ardından ▶ düğmesine basın.
3 Bir seçim yapın ve OK tuşuna basın.
4 Bir ayar seçin ve OK tuşuna basın.
- Önceki menüye dönmek için ◀ tuşuna basın.
- Menüden çıkmak için SETUP tuşuna basın.

[Analogue Output]
Analog ses jakı üzerinden bağlanan ses cihazına göre analog ses ayarını seçer.
- [Stereo] - Stereo çıkışı için.
- [LT/RT] - İki hoparlörden surround ses çıkışı için.

[Digital Audio]
Dijital jak (koaksiyal/dijital) üzerinden bağlanan dijital amplifikatöre/alıcıya göre ayarı seçer.
- [Digital Output] - Dijital çıkış tipi seçer.
  - [Off] - Dijital çıkışı devre dışı bırakır.
  - [All] - Çok kanallı ses formatlarını destekler.
  - [PCM Only] - İki kanallı ses formatına düşük uyarlama yapar.
- [LPCM Output] - LPCM (Doğrusal Darbe Kodu Modülasyonu) çıkış örnekleme hızını seçer.
  - [48kHz] - 48 kHz örnekleme hızında kaydedilmiş diskler için.
  - [96kHz] - 96 kHz örnekleme hızında kaydedilmiş diskler için.

Not

- [LPCM Output] ayarı sadece, [Digital Output][PCM Only] olarak ayarlanmışsa kullanılabilir.
- Örnekleme hızı ne kadar yüksekse, kalite de o kadar yüksektir.

[Volume]
Bir disk oynatırken varsayılan ses düzeyini ayarlar.

1. OK tuşuna basın.
2. Ses düzeyini ayarlamak için ◀▶ tuşuna basın.
3. Ayarı onaylamak ve çıkmak için OK düğmesine basın.

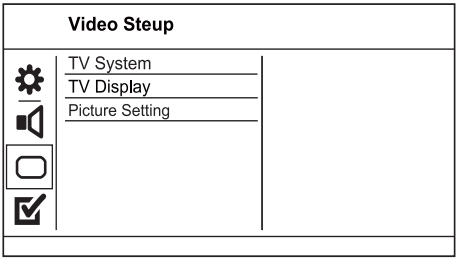
[Sound Mode]
Ses çıkışını zenginleştirmek için önceden ayarlı bir ses efekti seçer.
- [3D] - Sol ve sağ ses kanallarından çıkan bir sanal surround ses efekti seçer.
- [Movie Mode] - Filmler için bir ses efekti seçer.
- [Music Mode] - Müzik için bir ses efekti seçer.

[Night Mode]
DVD filmleri düşük ses seviyesinde, çevrenizdeki kişileri rahatsız etmeden izleyebilmeniz için yüksek düzeylerini daha yumuşak, düşük ses düzeylerini daha yüksek hale getirir.
- [On] - Gece sessiz izlemek için.
- [Off] - Surround sesin tam dinamik aralığının keyfini çıkarın.

Not

- Sadece Dolby Digital kodlu DVD'ler için geçerlidir.

Video ayarları



1 SETUP tuşuna basın.
↳ [General Setup] menüsü görüntülenir.
2 [Video Setup] öğesini seçmek için ▼ düğmesine basın ve ardından ▶ düğmesine basın.
3 Bir seçim yapın ve OK tuşuna basın.
4 Bir ayar seçin ve OK tuşuna basın.
- Önceki menüye dönmek için ◀ tuşuna basın.
- Menüden çıkmak için SETUP tuşuna basın.

[TV System]
Bu ayarı, video düzgün görüntülenmezse değiştirin. Bu ayar, varsayılan olarak ülkenizdeki en yaygın ayarlara uyar.
- [PAL] - PAL sistemli TV için.
- [Multi] - Hem PAL hem de NTSC sistemleriyle uyumlu TV için.
- [NTSC] - NTSC sistemli TV için.

[TV Display]
Bir ekran formatı seçer:

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

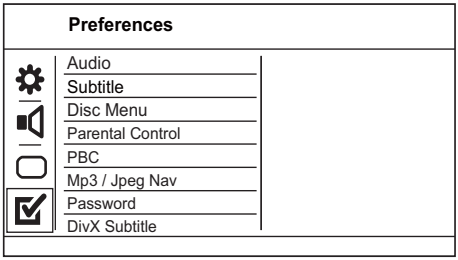
- **[4:3 Pan Scan]** - 4:3 ekran TV için: her iki yanından kırpılmış tam yükseklikte ekran.
- **[4:3 Letter Box]** - 4:3 ekran TV için: üstte ve altta siyah boşluklar bulunan geniş ekran.
- **[16:9]** - Geniş ekran TV için: görüntü oranı 16:9.

[Picture Setting]
Önceden tanımlı bir fotoğraf renk ayarı grubu seçin veya kişisel ayarınızı özelleştirin.
- **[Standard]** - Orijinal renk ayarı.
- **[Bright]** - Canlı renk ayarı.
- **[Soft]** - Sıcak renk ayarı.
- **[Personal]** - Renk ayarını özelleştirir. Parlaklık, kontrast, ton ve renk doygunluğu seviyesini ayarlayın ve ardından **OK** düğmesine basın.

Tercihler

Not

- **[Preferences]** seçeneğine erişebilmek için önce diski durdurun.



1 **SETUP** tuşuna basın.
↳ **[General Setup]** menüsü görüntülenir.
2 **[Preferences]** öğesini seçmek için ▼ düğmesine basın ve ardından ▶ düğmesine basın.
3 Bir seçim yapın ve **OK** tuşuna basın.
4 Bir ayar seçin ve **OK** tuşuna basın.
- Önceki menüye dönmek için ◀ tuşuna basın.
- Menüden çıkmak için **SETUP** tuşuna basın.

[Audio]
Disk oynatma için ses dili seçer.

[Subtitle]
Disk oynatma için altyazı dili seçer.

[Disc Menu]
Disk menüsü dili seçer.

Not

- Ayarladığınız dil diskte yoksa, disk kendi varsayılan dilini kullanır.
- Bazı DVD'lerde altyazı/konuşma dili sadece disk menüsü kullanılarak değiştirilebilir.
- Menüde listelenmeyen dilleri seçmek için **[Others]** seçeneğini seçin. Ardından bu kullanım kılavuzunun arkasındaki Dil Kodu listesini kontrol edin ve ilgili dil kodunu girin.

[Parental control]
Çocuklar için uygun olmayan disklere erişimi kısıtlar. Bu tür diskler derecelendirme ile kaydedilmelidir.

1. **OK** tuşuna basın.
2. Bir derecelendirme seviyesi seçin ve **OK** düğmesine basın.
3. Şifreyi girmek için **sayısal düğmelere** basın.

Not

- **[Parental control]** seçeneğinde ayarlanan seviyenin üzerinde derecelendirilmiş DVD'lerin oynatımı için şifre gerekir.
- Derecelendirmeler ülkeye bağlıdır. Tüm disklerin oynatılmasına izin vermek için '**8**' seçeneğini seçin.
- Bazı diskler, üzerlerinde dereceler belirtiliyor olsa bile derecelendirme ile kaydedilmemiş olabilir. Bu fonksiyon, bu tür diskler için etkili değildir.

[PBC]
PBC (oynatım kontrolü) özelliğine sahip VCD/SVCD'lerin içerik menüsünü açın veya kapatın.
- **[On]** - Oynatma için bir disk yüklediğinizde dizin menüsünü görüntüler.
- **[Off]** - Menüyü atlar ve ilk başlıktan oynatmaya başlar.

[MP3/JPEG Nav]
Klasörleri göstermek veya tüm dosyaları göstermek için seçin.
- **[View Files]** - Tüm dosyaları görüntüler.
- **[View Folders]** - MP3/WMA dosyalarının klasörlerini görüntüler.

[Password]
Kilitli disklerin ve gösterimi kısıtlanmış DVD'lerin şifresini ayarlar ve değiştirir.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

1. '136900' veya son ayarlanan şifreyi **[Old Password]** alanına girmek için **Sayısal tuşlara** basın.
2. Yeni şifreyi **[New Password]** alanına girin.
3. Yeni şifreyi **[Confirm PWD]** alanına tekrar girin.
4. Menüden çıkmak için **OK** tuşuna basın.

Not

- Şifreyi unutursanız, yeni bir şifre oluşturmadan önce '136900' girin.

[DivX Subtitle]
DivX altyazısını destekleyen bir karakter seti seçer.
- **[Standard]** - İngilizce, İrlandaca, Danca, Estonyaca, Fince, Fransızca, Almanca, İtalyanca, Portekizce, Lüksemburgca, Norveççe (Bokmål ve Nynorsk), İspanyolca, İsveççe, Türkçe
- **[Central Europe]** - Lehçe, Çekçe, Slovakça, Arnavutça, Macarca, Slovence, Hırvatça, Sırpça (Latin alfabesi), Rumence
- **[Cyrillic]** - Belarusça, Ukraynaca, Makedonca, Rusça, Sırpça
- **[Yunanca]** - Yunanca

Not

- Altyazı dosyası ile film dosyasının adlarının tamamen aynı olduğundan emin olun. Örneğin, film dosyasının adı 'Movie.avi' ise, altyazı dosyasının adını 'Movie.sub' veya 'Movie.srt' yapmalısınız.

[Version Info]
Bu ürünün yazılım sürümünü gösterir.

İpucu

- Bu bilgi, Philips web sitesinde indirebileceğiniz ve bu ürüne kurabileceğiniz daha yeni bir yazılım sürümü olup olmadığını öğrenmek istediğinizde gereklidir.

[Default]

[Disc Lock], **[Parental control]** ve **[Password]** hariç, bu ürünün tüm ayarlarını varsayılan fabrika ayarlarına sıfırlar.

7 Ek bilgiler

Bakım

Dikkat

- Benzin, tiner gibi solventler, ticari temizlik maddeleri veya diskler için kullanılan antistatik spreyler kullanmayın.

Disklerin temizlenmesi
Diski temizlemek için mikro fiber temizlik bezi kullanın ve diski ortadan kenarlara doğru çizgisel bir hareketle silin.

Veriler

Not

- Teknik özellikler ve tasarım üzerinde önceden haber vermeden değişiklik yapılabilir

Birlikte verilen aksesuarlar
- Uzaktan kumanda ve piller
- Kullanıcı Kılavuzu

Ortamı gösterme/çalma
- DVD-Video, Video CD/SVCD, Ses CD'si, CD-R/CD-RW, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DivX-CD, Fotoğraf CD'si, MP3-CD, WMA-CD

TV standardı
- Satır sayısı:
  - 625 (PAL/50Hz); 525 (NTSC/60Hz)
  - Oynatma: Çoklu standart (PAL/NTSC)

Video performansı
- Video DAC: 12 bit, 108 MHz
- Video çıkışı: 1 Vpp ~ 75 ohm

Video formatı
- Dijital sıkıştırma:
  - DVD/SVCD/VCD/DivX
- Yatay çözünürlük:
  - DVD: 720 piksel (50 Hz); 720 piksel (60 Hz)
  - VCD: 352 piksel (50 Hz); 352 piksel (60 Hz)
- Dikey çözünürlük:
  - DVD: 576 piksel (50 Hz); 480 piksel (60 Hz)
  - VCD: 288 satır (50 Hz); 240 satır (60 Hz)

Ses performansı
- DA dönüştürücü: 24 bit, 192 kHz
- Frekans tepkisi:
  - DVD: 4 Hz - 22 kHz (48 kHz); 4 Hz - 44 kHz (96 kHz)
  - SVCD: 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz); 4 Hz - 22 kHz (48 kHz)
  - CD/VCD: 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
- Sinyal-Gürültü (1kHz): > 90 dB (A ağırlıklı)
- Dinamik aralık (1 kHz): > 80 dB (A ağırlıklı)
- Yan ses (1 kHz): > 90 dB
- Bozulma/gürültü (1 kHz): > 65 dB
- MP3: MPEG L3

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Ses formatı
- Dijital:
  - MPEG/AC-3: Sıkıştırılmış dijital (16, 20, 24 bit, fs 44,1, 48, 96 kHz)
  - MP3: 96, 112, 128, 256 kbps ve değişken bit hızı, fs 32, 44,1, 48 kHz
- Analog stereo ses
- Dolby Digital çok kanallı ses ile uyumlu Dolby surround düşük uyarlama

Bağlantılar
- Scart çıkışı: Euro konektör
- Video çıkışı: Cinch (sarı)
- Ses Çıkışı (Sol+Sağ): Cinch (beyaz/kırmızı)
- Dijital çıkış:
  - 1 koaksiyel: CDDA/LPCM için IEC60958; MPEG 1/2, Dolby Dijital için IEC61937

Ana ünite
- Boyutlar (g x y x d): 360 x 38 x 235 mm
- Net Ağırlık: yaklaşık 1,3 kg

Güç
- Güç kaynağı seviyesi: 230V; 50Hz
- Güç tüketimi: <10 W
- Bekleme modunda güç tüketimi: <1 W

Lazer özellikleri
- Tip: Yarı iletken lazer InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Dalga boyu: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Çıkış Gücü: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Işın yayılımı: 60 derece

8 Sorun giderme

Uyarı

- Elektrik çarpması riski. Bu ürünün muhafazasını kesinlikle çıkarmayın.

Garantinin geçerliliğini korumak için ürünü kendi olanaklarınızla onarmaya çalışmayın.
Bu ürünü kullanırken sorunla karşılaşırsanız, servis talep etmeden önce aşağıdaki noktaları kontrol edin. Sorun çözülemiyorsa, www.philips.com/welcome adresinden ürününüzü kaydedin ve destek alın.
Philips ile iletişim kurduğunuzda, ürününüzün seri ve model numaraları istenecektir. Model numarası ve seri numarası ürününüzün arkasındadır. Numaraları buraya yazın:
Model No. _____
Seri No. _____

Ana ünite

Ünitedeki tuşlar çalışmıyor.
- Ürünün elektrik bağlantısını birkaç dakika için kesin, ardından fişi tekrar prize takın.

Uzaktan kumandaya yanıt vermiyor.
- Bu ürünü elektrik prizine bağlayın.
- Uzaktan kumandayı doğrudan bu ürünün ön panelindeki IR sensörüne yöneltin.
- Pilleri doğru şekilde takın.
- Uzaktan kumandaya yeni pil takın.

Resim

Görüntü yok.
- TV'deki doğru girişi nasıl seçeceğinizi öğrenmek için TV'nizin kullanım kılavuzuna başvurun. Philips ekranını görene kadar TV kanalını değiştirin.
- Aşamalı tarama ayarını açtıysanız veya TV sistem ayarını değiştirdiyseniz varsayılan moda geri dönün: 1) Disk bölmesini açmak için ▲ tuşuna basın. 2) **Sayı tuşu '1'** tuşuna (aşamalı tarama için) veya **Sayı tuşu'3'** tuşuna (TV sistemi için) basın.

Ses

Televizyondan ses çıkışı yok.
- Ses kablolarının TV'nin ses girişine bağlandığından emin olun.
- Televizyonun ses girişini ilgili video girişine atayın. Daha ayrıntılı bilgi için TV kullanım kılavuzuna bakın.

Ses cihazının (stereo sistemi/amplifikatör/alıcı) hoparlörlerinden ses çıkışı yok.
- Ses kablolarının ses cihazının ses girişine bağlandığından emin olun.
- Ses cihazını doğru ses giriş kaynağını seçerek açın.

DivX video oynatımı sırasında ses yok
- Ses kodec'i bu ürün tarafından desteklenmiyor olabilir.

Oynatma

DivX video dosyaları oynatılamıyor.
- DivX video dosyasının tam olduğundan emin olun.
- Dosya adı uzantısının doğru olduğundan emin olun.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Ekranın en-boy oranı,TV ekran ayarı ile hizalı değil.

- En-boy oranı, disk üzerinde sabittir.

DivX altyazıları düzgün görüntülenmiyor.

- Altyazı dosyası adının, film dosyası adıyla aynı olduğundan emin olun.
- Doğru karakter setini seçin.
  - **SETUP** tuşuna basın.
  - Menüde **[Preferences]** > **[DivX Subtitle]** seçimini yapın.
  - Altyazıyı destekleyen bir karakter seti seçin.

9 Sözlük

D

DivX Video-On-Demand (İstek Üzerine Video)
Bu DivX Certified ® cihazın DivX Video-on-demand (VOD) (İstek üzerine video) içeriği oynatabilmesi için kaydedilmesi gerekir. Kayıt kodu üretmek için, cihaz ayar menüsündeki DivX VOD bölümüne gidin. Kayıt işlemini tamamlamak ve DivX video hakkında daha fazla bilgi almak için bu kodla vod.divx.com adresine gidin.

G

Görüntü oranı
Görüntü oranı, TV ekranının en değerinin boy değerine oranını ifade eder. Standart TV'de 4:3 olan bu oran, yüksek çözünürlüklü veya geniş TV'lerde ise 16:9'dur. Letter box yöntemi, standart bir 4:3 ekranda daha geniş bir görüntü açısı elde etmenize olanak tanır.

J

JPEG
Çok bilinen bir dijital hareketsiz resim biçimidir. Joint Photographic Expert Group (Birleşik Fotoğrafçılık Uzmanları Grubu) tarafından önerilen ve yüksek sıkıştırma oranına karşın görüntü kalitesinde çok küçük azalma olmasını sağlayan bir hareketsiz resim veri sıkıştırma sistemidir. Dosyalar, '.jpg' veya '.jpeg' dosya uzantısıyla tanınır.

M

MP3
Ses verisi sıkıştırma sistemi olan bir dosya formatıdır. MP3, Motion Picture Experts Group (Sinema Görüntüsü Uzmanları Grubu) 1 (veya MPEG-1) Audio Layer (Ses Katmanı) 3'ün kısaltmasıdır. MP3 formatı kullanıldığında; bir CD-R veya CD-RW diski, normal bir CD'ye göre 10 kat daha fazla veri depolayabilir.

P

PBC
Oynatma Kontrolü. Diske kaydedilmiş ekran üstü menüleri olan bir Video CD/Super VCD'de gezinmenize olanak tanıyan sistemdir. Etkileşimli oynatma ve arama özelliklerinin keyfine varabilirsiniz.

W

WMA
Windows Media™ Audio. Microsoft Corporation tarafından geliştirilen bir ses sıkıştırma teknolojisini belirtir. WMA verileri Windows Media Player sürüm 9 veya Windows XP için Windows Media Player ile kodlanabilir. Dosyalar, '.wma' uzantısıyla tanınır.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Obsah

1	**Důležité informace**	101
	Bezpečnost a důležité upozornění	101
	Upozornění na ochrannou známku	101
2	**Váš DVD přehrávač**	102
	Vybrané funkce	102
	Přehled výrobku	102
3	**Připojení**	103
	Připojení video kabelů	103
	Připojení audio kabelů	104
	Propojení audiosignálu s ostatními zařízeními	104
	Připojení napájení	105
4	**Začínáme**	105
	Příprava dálkového ovladače	105
	Nalezení správného kanálu	105
	Výběr jazyka nabídky na displeji	105
5	**Přehrávání**	105
	Přehrávání disku	105
	Přehrávání videa	106
	Přehrávání hudby	108
	Zobrazení fotografií	108
6	**Úprava nastavení**	109
	Obecné nastavení	109
	Nastavení zvuku	110
	Nastavení videa	111
	Předvolby	111
7	**Další informace**	113
	Údržba	113
	Specifikace	113
8	**Řešení problémů**	114
9	**Vysvětlivky**	115

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

1 Důležité informace

Bezpečnost a důležité upozornění

Varování

- Nebezpečí přehřívání! Výrobek nikdy neumísťujte v uzavřeném prostoru. Po všech stranách výrobku ponechejte vždy volný prostor nejméně 10 cm (z důvodu zajištění proudění vzduchu). Zajistěte, aby nedošlo k zakrytí ventilačních otvorů na výrobku závěsy nebo jinými předměty.
- Výrobek, dálkový ovladač ani baterie nikdy nevystavujte otevřenému ohni nebo jiným zdrojům tepla, včetně přímého slunečního světla.
- Výrobek používejte pouze uvnitř místnosti. Výrobek chraňte před vodou, vlhkem a objekty, které obsahují kapalinu.
- Nepokládejte výrobek na jiné elektrické zařízení.
- Během bouřky se nezdržujte v blízkosti výrobku.
- Pokud je jako odpojovací zařízení použito síťové napájení nebo sdružovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.
- Po otevření hrozí ozáření viditelným i neviditelným laserovým paprskem. Nevystavujte se ozáření.

CE

Tento výrobek je ve shodě s požadavky na rušení rádiového příjmu v Evropské unii.

Likvidace starého výrobku a baterií

Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat.

Je-li výrobek označen tímto symbolem přeškrtnuté popelnice, znamená to, že se na něj vztahuje směrnice EU 2002/96/ES. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.
Postupujte podle místních nařízení a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem.

Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/ES, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu.
Informujte se o místních pravidlech sběru tříděného odpadu baterií, protože správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

Upozornění na autorská práva

Be responsible
Respect copyrights

Tento výrobek využívá technologii ochrany autorských práv, která je chráněna konkrétními patenty v USA a dalšími právy duševního vlastnictví společnosti Macrovision Corporation a dalších vlastníků práv. Použití této technologie ochrany autorských práv musí být schváleno společností Macrovision Corporation, a pokud společnost Macrovision Corporation neschválí jiné použití, je určeno pouze pro domácí a další omezené sledování. Zpětná analýza a dekompilace jsou zakázány.

Upozornění na ochrannou známku

DOLBY DIGITAL

Vyrobeno s licencí od společnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D jsou obchodní známky společnosti Dolby Laboratories.

DVD VIDEO

‚DVD Video' je ochranná známka společnosti DVD Format/Logo Licensing Corporation.

DIVX

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

„DivX, DivX“ Certified a příslušná loga jsou ochranné známky společnosti DivX, Inc. a jsou použity v souladu s licencí.
Přehrávejte video DivX® s nabídkami, titulky a zvukovými stopami.

CLASS 1
LASER PRODUCT

2 Váš DVD přehrávač

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

Vybrané funkce

Screen Fit
Přehrávání filmů na celé obrazovce libovolného televizoru.

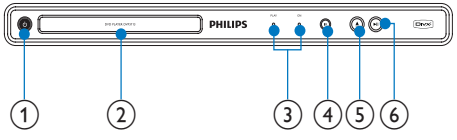
Oblastní kódy

Zařízení umožňuje přehrávat disky s následujícími oblastními kódy.

Kód regionu DVD	Země
2	Evropa

Přehled výrobku

Hlavní jednotka



① ⏻
- Zapnutí jednotky nebo přepnutí do pohotovostního režimu.

② **Podavač disku**

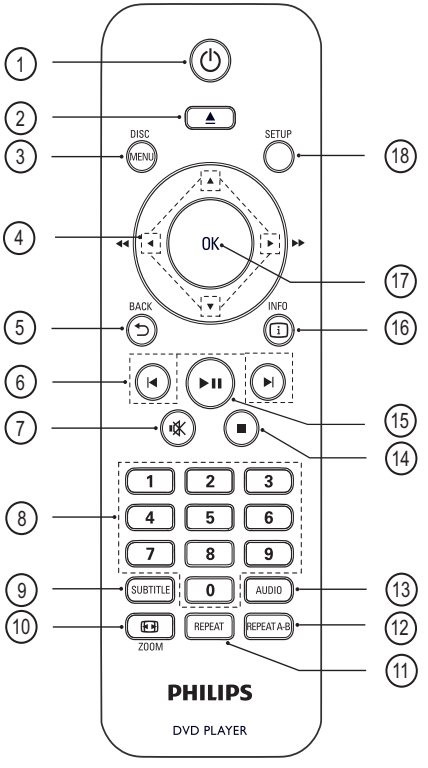
③ **Indikátory**

④ **Infračervený senzor**
- Senzor dálkového ovládání.

⑤ ⏏
- Vysunutí nebo zavření podavače disku.

⑥ ▶II
- Spuštění, pozastavení nebo obnovení přehrávání disku.

Dálkový ovladač



① ⏻ **(Pohotovostní režim-Zapnuto)**
- Zapnutí DVD přehrávače nebo přepnutí do pohotovostního režimu.

② ⏏ **(Otevřít/Zavřít)**
- Vysunutí nebo zavření podavače disku.

③ **DISC MENU**
- Otevření nebo ukončení nabídky disku.
- U disků VCD a SVCD zapíná nebo vypíná ovládání přehrávání (PBC) v režimu PBC.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

④ ▲▼◀▶ (Navigační tlačítka)
- Slouží k procházení nabídek.
- Rychlé vyhledávání vpřed (doprava) nebo vzad (doleva). Rychlost vyhledávání změňte opakovaným stisknutím tlačítka.
- Provádí pomalé vyhledávání dozadu (nahoru) nebo dopředu (dolů). Rychlost vyhledávání změňte opakovaným stisknutím tlačítka.

⑤ ⮌ BACK
- Návrat do předchozí nabídky.
- U disku DVD přechod do hlavní nabídky.
- U disku VCD verze 2.0 nebo SVCD se zapnutým režimem PBC návrat do nabídky.

⑥ ⏮ / ⏭ (Předchozí/Následující)
- Přechod na předchozí nebo následující titul, kapitolu nebo stopu.
- Stisknutím a podržením těchto tlačítek spustíte rychlý posun zpět nebo vpřed.

⑦ 🔇 (Ztlumení)
- Ztlumení nebo obnovení audiovýstupu.

⑧ Číselná tlačítka
- Výběr položky k přehrávání.

⑨ SUBTITLE
- Výběr jazyka titulků pro video.

⑩ ZOOM
- Přizpůsobení formátu obrazu televizní obrazovce (pomocí faktoru zvětšení 1,3X a 1,6X).
- Přiblížení nebo oddálení obrazu.

⑪ REPEAT
- Přepínání mezi různými režimy opakování.

⑫ REPEAT A-B
- Označení části pro opakované přehrávání; vypnutí režimu opakování.

⑬ AUDIO
- Výběr jazyka zvuku nebo kanálu.

⑭ ■ (Stop)
- Zastavení přehrávání disku.

⑮ ▶❚❚ (Přehrát/Pozastavit)
- Spuštění, pozastavení nebo obnovení přehrávání disku.

⑯ INFO
- U disků zobrazení informací, které se jich týkají, nebo informace o aktuálním stavu.
- U prezentací zobrazení miniatur souborů fotografií.

⑰ OK
- Potvrzení zadání nebo výběru.

⑱ SETUP
- Otevření nebo ukončení nabídky nastavení.

3 Připojení

Než výrobek začnete používat, je třeba provést následující připojení.

Základní připojení:
- Video
- Audio

Volitelná připojení:
- Propojení audiosignálu s ostatními zařízeními:
  - Digitální zesilovač/přijímač
  - Analogový stereofonní systém

Poznámka

- Identifikační údaje a hodnoty napájení najdete na štítku s typovými údaji na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Před připojováním nebo změnami připojení zkontrolujte, zda byla všechna zařízení odpojena ze zásuvky.

Tip

- K připojení výrobku k televizoru lze použít různé typy konektorů, v závislosti na dostupnosti a vašich potřebách. Komplexní interaktivní nápověda, která vám pomůže s připojením výrobku, je k dispozici na webu www.connectivityguide.philips.com.

Připojení video kabelů

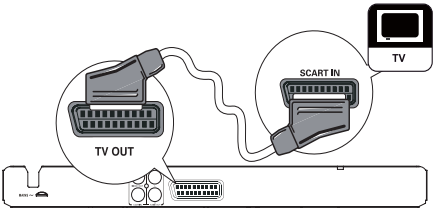
Připojení tohoto výrobku k televizoru umožní sledovat přehrávání disku. Vyberte nejlepší připojení videa, které televizor podporuje.
- **Možnost 1:** Připojení ke konektoru Scart (u standardního televizoru)
- **Možnost 2:** Připojení ke konektoru videa (CVBS) (u standardního televizoru)

Poznámka

- Tento výrobek je nutné připojit přímo k televizoru.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Možnost 1: Připojení ke konektoru Scart

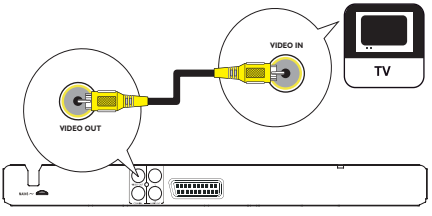


1 Připojte kabel Scart (není součástí dodávky) ke:
- konektoru **TV OUT** na tomto výrobku,
- vstupnímu konektoru Scart na televizoru.

Tip

- Takové připojení poskytuje dobrou kvalitu obrazu.

Možnost 2: Připojení ke konektoru videa (CVBS)

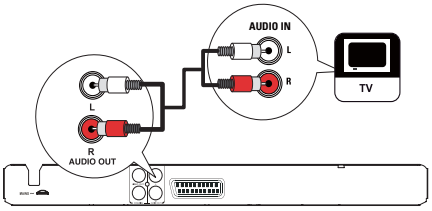


1 Připojte kompozitní videokabel (není součástí dodávky) ke:
- konektoru **VIDEO OUT** na tomto výrobku,
- vstupnímu konektoru videa na televizoru.

Tip

- Konektor pro vstup videa na televizoru může být označen A/V IN, VIDEO, COMPOSITE nebo BASEBAND.
- Takové připojení poskytuje standardní kvalitu obrazu.

Připojení audio kabelů



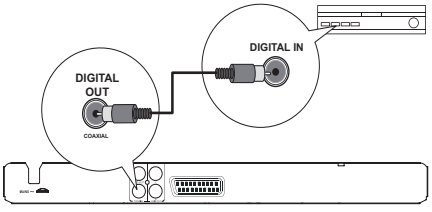
Připojení zvuku z tohoto výrobku do televizoru umožní výstup zvuku prostřednictvím televizoru.

1 Audiokabely (nejsou součástí dodávky) připojte ke:
- konektorům **AUDIO OUT L/R** na tomto výrobku,
- konektorům vstupu zvuku na televizoru.

Propojení audiosignálu s ostatními zařízeními

Vedením zvuku z tohoto výrobku do jiných zařízení zlepšíte přehrávání zvuku.

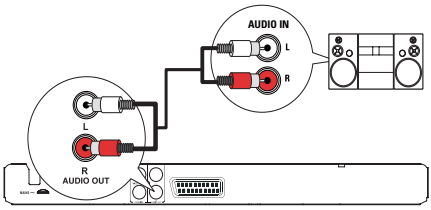
Připojení digitálního zesilovače/přijímače



1 Připojte koaxiální kabel (není součástí dodávky) k:
- konektoru **COAXIAL** na tomto výrobku,
- vstupnímu konektoru COAXIAL/ DIGITAL na zařízení.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Připojení analogového stereofonního systému



1 Audiokabely (nejsou součástí dodávky) připojte ke:
- konektorům **AUDIO OUT L/R** na tomto výrobku,
- konektorům vstupu zvuku na zařízení.

Připojení napájení

Výstraha

- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní straně jednotky.
- Před připojením síťové šňůry zkontrolujte, zda je vše ostatní řádně zapojeno.

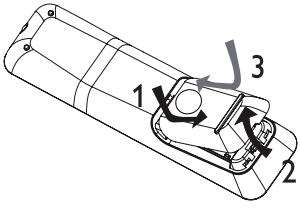
Poznámka

- Štítek s typovými údaji je umístěn na zadní straně výrobku.

1 Zapojte síťový kabel do zásuvky ve zdi.
↳ Přehrávač je připraven k použití.

4 Začínáme

Příprava dálkového ovladače



1 Otevřete přihrádku na baterie.
2 Vložte dvě baterie typu R03 nebo AAA se správnou polaritou (+/-) podle označení.
3 Uzavřete přihrádku na baterie.

Výstraha

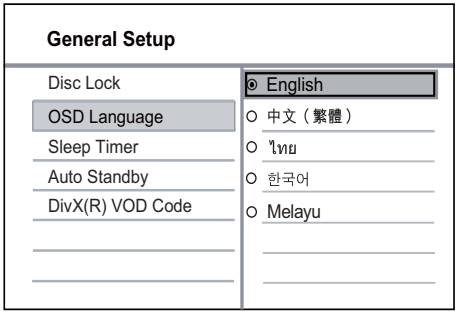
- Pokud jsou baterie vybité nebo pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte je.
- Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.

Nalezení správného kanálu

1 Stisknutím tlačítka ⏻ zapněte výrobek.
2 Zapněte televizor a přepněte na správný kanál pro vstup videa. (Informace o výběru správného kanálu naleznete v uživatelské příručce k televizoru.)

Výběr jazyka nabídky na displeji

1 Stiskněte tlačítko **SETUP**.
↳ Zobrazí se nabídka **[General Setup]**.
2 Vyberte možnost **[OSD language]**, poté stiskněte tlačítko ▶.



- Jazykové možnosti se mohou v různých oblastech lišit.

3 Vyberte jazyk stisknutím tlačítka ▲▼ a poté stiskněte tlačítko **OK**.

5 Přehrávání

Přehrávání disku

Výstraha

- Do podavače disku nevkládejte jiné předměty než disky.
- Nedotýkejte se optiky uvnitř podavače disku.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

1 Stisknutím tlačítka ⏏ otevřete podavač disku.
2 Vložte disk do podavače štítkem nahoru.
3 Stisknutím tlačítka ⏏ zavřete podavač disku a spusťte přehrávání disku.
   - Chcete-li zobrazit přehrávání disku, zapněte televizor a správný kanál určený k prohlížení tohoto výrobku.
   - Chcete-li přehrávání disku zastavit, stiskněte tlačítko ■.

Poznámka

- Zkontrolujte typy podporovaných disků (viz části „Specifikace“ > „Přehrávání médií“).
- Zobrazí-li se nabídka zadávání hesla, zadejte heslo, abyste mohli přehrát zamčený disk nebo disk s omezeným přístupem (viz části „Úprava nastavení“ > „Předvolby“ > **[Parental Control]**).
- Pokud disk pozastavíte nebo ukončíte jeho přehrávání, objeví se po pěti minutách nečinnosti spořič obrazovky. Spořič obrazovky deaktivujete stisknutím tlačítka **DISC MENU**.
- Pokud po pozastavení nebo ukončení přehrávání disku 15 minut nestisknete žádné tlačítko, tento výrobek se automaticky přepne do pohotovostního režimu.

Přehrávání videa

Poznámka

- Některé činnosti nemusí u některých disků fungovat. Podrobnosti naleznete v informacích dodaných s diskem.

Ovládání přehrávání videa

1 Přehrávání titulu.
2 Přehrávání můžete ovládat pomocí dálkového ovladače.

Tlačítko	Akce
▶II	Spuštění, pozastavení nebo obnovení přehrávání disku.
■	Zastavení přehrávání disku.
I◀◀, ▶▶I	Přechod na předchozí/další titul nebo kapitolu.
◀◀, ▶▶	Vyhledávání rychlým posunem vzad/vpřed. Rychlost vyhledávání změňte opakovaným stisknutím tlačítka.
▲, ▼	Provádí pomalé vyhledávání dozadu nebo dopředu. Rychlost vyhledávání změňte opakovaným stisknutím tlačítka. U disků VCD/SVCD není pomalé vyhledávání vzad dostupné.
AUDIO	Výběr jazyka zvuku nebo kanálu, který je na disku dostupný.
SUBTITLE	Výběr jazyka titulků, který je na disku dostupný.
REPEAT	Výběr nebo vypnutí režimu opakování. Možnosti opakování se mohou u různých typů disků lišit.
ZOOM	Přizpůsobení formátu obrazu televizní obrazovce. Stiskněte tlačítko opakovaně, až bude obraz přizpůsoben televizní obrazovce.
ZOOM	Přepínání mezi poměrem stran obrazovky a různým faktorem zvětšení. K procházení zvětšeným obrazem stiskněte **navigační tlačítka**.
INFO	Přístup k možnostem přehrávání a zobrazení aktuálního stavu disku.

Přístup k nabídce disku DVD

1 Stisknutím tlačítka **DISC MENU** získáte přístup ke kořenové nabídce disku.
2 Vyberte možnost přehrávání a stiskněte tlačítko **OK**.
   - V některých nabídkách pro svůj výběr stiskněte **numerická tlačítka**.

Přístup k nabídce disku VCD

U disků VCD/SVCD je dostupná funkce PBC (ovládání přehrávání), pomocí které lze zobrazit nabídku obsahu s výběrem možností přehrávání. V továrním výchozím nastavení je funkce PBC zapnuta.

Poznámka

- Informace o způsobu zapnutí nebo vypnutí funkce PBC naleznete v části „Úprava nastavení“ > „Předvolby“ > **[PBC]**.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

1 Nabídku obsahu zobrazíte jedním z následujících způsobů:
   - Je-li funkce PBC zapnuta, vsuňte disk VCD/SVCD.
   - Při přehrávání se zapnutou funkcí PBC stiskněte tlačítko ⮌ BACK.
2 Stisknutím **numerických tlačítek** vyberte možnost přehrávání a stisknutím tlačítka **OK** přehrávání spusťte.
   - Je-li funkce PBC vypnuta, přeskočí se zobrazení nabídky a začne se přehrávat první stopa.

Náhled obsahu disku

1 Během přehrávání stiskněte tlačítko ⓘ **INFO**.
   ↳ Zobrazí se nabídka stavu disku.
2 Vyberte možnost **[Preview]** a stiskněte tlačítko ▶.
3 Vyberte možnost náhledu a stiskněte tlačítko **OK**.
   ↳ Zobrazí se obrazovka náhledu s miniaturami.
   - Chcete-li přejít na následující/předchozí obrazovku, stiskněte tlačítko **[Prev]** nebo **[Next]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
   - Chcete-li spustit přehrávání, stiskněte u vybrané miniatury tlačítko **OK**.

Přechod na konkrétní čas

1 Během přehrávání stiskněte tlačítko ⓘ **INFO**.
   ↳ Zobrazí se nabídka stavu disku.
2 Vyberte možnost pro aktuální uplynulý čas přehrávání a stiskněte tlačítko ▶.
   - **[TT Time]** (čas titulu)
   - **[Ch Time]** (čas kapitoly)
   - **[Disc Time]** (čas disku)
   - **[Track Time]** (čas stopy)
3 Stisknutím **numerických tlačítek** zadejte čas, na který chcete přejít, a stiskněte tlačítko **OK**.

Zobrazení času přehrávání

1 Během přehrávání stiskněte tlačítko ⓘ **INFO**.
   ↳ Zobrazí se nabídka stavu disku.
2 Vyberte možnost **[Time Disp.]** a stiskněte tlačítko ▶.
   ↳ Možnosti zobrazení se mohou u různých typů disků lišit.
3 Vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko **OK**.

Sledování přehrávání disku DVD z různých úhlů

1 Během přehrávání stiskněte tlačítko ⓘ **INFO**.
   ↳ Zobrazí se nabídka stavu disku.
2 Vyberte možnost **[Angle]**, poté stiskněte tlačítko ▶.
3 Stisknutím **numerických tlačítek** úhel změníte.
   ↳ Přehrávání změn vybraného úhlu.

Poznámka

- Tuto možnost lze použít pouze u disků, které obsahují scény z různých úhlů.

Opakování přehrávání konkrétní části

1 Během přehrávání stiskněte v počátečním bodě tlačítko **REPEAT A-B**.
2 Dalším stisknutím tlačítka **REPEAT A-B** nastavíte koncový bod.
   ↳ Spustí se opakované přehrávání.
3 Opakované přehrávání ukončíte opětovným stisknutím tlačítka **REPEAT A-B**.

Poznámka

- Část opakovaného přehrávání je možné vyznačit pouze v rámci stopy nebo titulu.

Přehrávání videa DivX®

Video DivX je formát digitálních médií, který navzdory vysokému poměru komprimace zachovává vysokou kvalitu. Tento výrobek certifikovaný pro formát DivX vám umožní vychutnat si videa DivX.

1 Vložte disk obsahující videa DivX.
   ↳ Zobrazí se nabídka obsahu.
2 Vyberte titul k přehrávání a stiskněte tlačítko **OK**.
   - Také lze vybrat jazyk titulků nebo zvuku.

Poznámka

- Lze přehrávat pouze videa DivX, která byla pronajata nebo zakoupena s registračním kódem DivX tohoto přehrávače (viz části „Úprava nastavení“ > „Obecné nastavení“ > **[DivX® VOD Code]**).

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Přehrávání hudby

Ovládání stopy

1 Spusťte přehrávání stopy.
2 Přehrávání můžete ovládat pomocí dálkového ovladače.

Tlačítko	Akce
▶II	Spuštění, pozastavení nebo obnovení přehrávání disku.
■	Zastavení přehrávání disku.
I◀◀, ▶▶I	Přechod na předchozí nebo následující stopu.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Výběr položky k přehrávání.
◀◀, ▶▶	Vyhledávání rychlým posunem vzad/vpřed. Rychlost vyhledávání změňte opakovaným stisknutím tlačítka.
REPEAT	Výběr nebo vypnutí režimu opakování. Možnosti opakování se mohou u různých typů disků lišit.

Rychlý přechod na přehrávání

1 Během přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko ⓘ INFO a vyberte některou možnost.

Displej	Akce
[Disc Go To]	Přechod na konkrétní čas na disku.
[Track Go To]	Přechod na konkrétní čas v rámci stopy.
[Select Track]	Přechod na konkrétní číslo stopy.

2 Stisknutím **numerických tlačítek** změníte čas/číslo, na které chcete přejít.

Přehrávání hudebních souborů MP3/WMA

Soubory MP3/WMA jsou audio soubory s vysokou kompresí (soubory s příponami .mp3 a .wma).

1 Vložte disk obsahující hudební soubory MP3/WMA.
↳ Zobrazí se nabídka obsahu.
2 Pokud přehrávání nezačne automaticky, vyberte stopu k přehrávání.
• Chcete-li vybrat další skladbu/složku, stiskněte tlačítko ▲▼ a poté tlačítko **OK**.

Poznámka

- V případě disků, které obsahují vícenásobné sekce, se přehraje pouze první sekce.
- Soubory WMA, které jsou chráněny technologií DRM (Digital Rights Management), nelze v tomto výrobku přehrát.
- Tento výrobek nepodporuje audioformát MP3PRO.
- Pokud název stopy MP3 (ID3) nebo název alba obsahuje nějaký speciální znak, nemusí být na obrazovce zobrazen správně, protože tyto znaky nejsou podporovány.
- Složky/soubory, které přesahují podporovaný limit tohoto výrobku, nelze zobrazit ani přehrát.

Zobrazení fotografií

Zobrazení fotografií ve formě prezentace

Lze zobrazit fotografie ve formátu JPEG (soubory s příponami .jpeg nebo .jpg).

1 Vložte disk obsahující fotografie JPEG.
↳ Spustí se prezentace (u disků Kodak) nebo se zobrazí nabídka obsahu (u disků JPEG).
2 Zvolte složku fotografií, poté stisknutím tlačítka **OK** spusťte prezentaci.
• Chcete-li zobrazit náhled fotografií ve formě miniatur, stiskněte tlačítko ⓘ **INFO**.
• Fotografii vyberete stisknutím **navigačních tlačítek**.
• Chcete-li vybranou fotografii zvětšit a spustit prezentaci, stiskněte tlačítko **OK**.
• Pokud se chcete vrátit k nabídce, stiskněte tlačítko ⮌ **BACK**.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Poznámka

- Zobrazení obsahu disku na televizoru může trvat delší dobu, pokud je na disku velké množství skladeb nebo fotografií.
- Jestliže není fotografie JPEG zaznamenána s typem souboru EXIF, nelze na obrazovce miniaturu obrazu zobrazit. Je nahrazena obrazem miniatury s obrazem „modré hory".
- Tento přehrávač umožňuje pouze zobrazení fotografií z digitálního fotoaparátu, které jsou v souladu s formátem JPEG-EXIF obvykle používaným téměř ve všech digitálních fotoaparátech. Nemůže zobrazovat soubory Motion JPEG nebo obrazy v jiných formátech než JPEG nebo zvukové klipy související s obrazy.
- Složky/soubory, které přesahují podporovaný limit tohoto přehrávače, nelze zobrazit ani přehrát.

Ovládání zobrazení fotografií

1 Přehrajte prezentaci fotografií.
2 Přehrávání můžete ovládat pomocí dálkového ovladače.

Tlačítko	Akce
◄/►	Otočení fotografie proti/po směru hodinových ručiček.
▲/▼	Svislé/vodorovné otočení fotografie.
ZOOM	Zvětšení nebo zmenšení fotografie. V režimu zvětšení dojde k pozastavení přehrávání.
■	Zastavení přehrávání.

Přehrávání hudební prezentace

Chcete-li současně přehrávat zvukové soubory MP3/WMA s fotografiemi formátu JPEG, vytvořte hudební prezentaci.

Poznámka

- Abyste mohli hudební prezentaci vytvořit, musí být soubory MP3/WMA a JPEG uloženy na stejném disku.

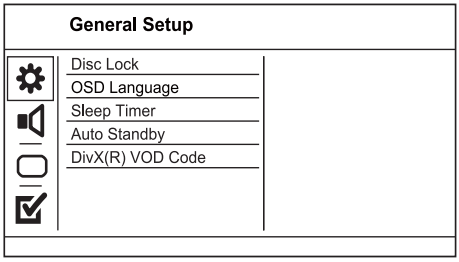
1 Spusťte hudební soubor MP3/WMA.
2 Stisknutím tlačítka ⮌ BACK se vrátíte do hlavní nabídky.
3 Procházejte složkou nebo albem s fotografiemi a stisknutím tlačítka OK spusťte přehrávání prezentace.
   ↳ Přehrávání prezentace pokračuje až do konce složky nebo alba s fotografiemi.
   ↳ Přehrávání zvuku pokračuje až do konce disku.
- Pokud chcete prezentaci zastavit, stiskněte tlačítko ■.
- Přehrávání hudby ukončíte opětovným stisknutím tlačítka ■.

6 Úprava nastavení

Poznámka

- Je-li možnost nastavení zobrazena šedě, znamená to, že nastavení nelze v aktuálním stavu změnit.

Obecné nastavení



1 Stiskněte tlačítko SETUP.
   ↳ Zobrazí se nabídka [General Setup].
2 Stiskněte tlačítko ►.
3 Vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko OK.
4 Vyberte nastavení a stiskněte tlačítko OK.
- Pokud se chcete vrátit k předchozí nabídce, stiskněte tlačítko ◄.
- Chcete-li nabídku opustit, stiskněte tlačítko SETUP.

[Disc Lock]
Nastavení omezení přehrávání disku vloženého do podavače (zamknout lze maximálně 20 disků).
- [Lock] - omezení přístupu k aktuálnímu disku. Až budete chtít disk příště chtít přehrát nebo odemknout, bude nutné zadat heslo.
- [Unlock] - přehrání všech disků.

[OSD language]
Vyberte jazyk nabídky na obrazovce.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

[Sleep Timer]
Automatické přepnutí do pohotovostního režimu po předdefinovaném čase.
- [Off] - vypnutí úsporného režimu.
- [15 minut], [30 minut], [45 minut], [60 minut] - výběr odpočítávané doby, po které se tento výrobek přepne do pohotovostního režimu.

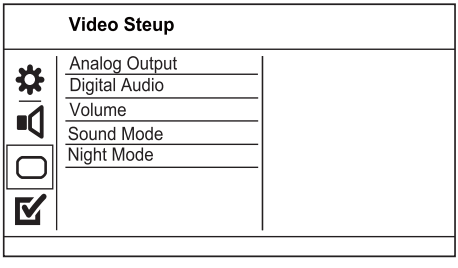
[Auto standby]
Zapnutí nebo vypnutí automatického pohotovostního režimu.
- [On] - přepnutí do pohotovostního režimu po 15 minutách nečinnosti (například v režimu pozastavení nebo ukončení přehrávání).
- [Off] - vypnutí automatického pohotovostního režimu.

[DivX(R) VOD Code]
Zobrazení registračního kódu DivX®.

Tip

- V případě, že si půjčujete nebo kupujete video z webových stránek www.divx.com/vod, použijte registrační kód tohoto přehrávače. Videa ve formátu DivX DivX® zapůjčená nebo zakoupená prostřednictvím služby VOD (Video On Demand) lze přehrávat pouze na zařízení, pro které byla zaregistrována.

Nastavení zvuku



1 Stiskněte tlačítko SETUP.
↳ Zobrazí se nabídka [General Setup].
2 Stisknutím tlačítka ▼ vyberte možnost [Audio Setup], poté stiskněte tlačítko ▶.
3 Vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko OK.
4 Vyberte nastavení a stiskněte tlačítko OK.
- Pokud se chcete vrátit k předchozí nabídce, stiskněte tlačítko ◀.
- Chcete-li nabídku opustit, stiskněte tlačítko SETUP.

[Analogue Output]
Výběr analogového nastavení podle audio zařízení připojeného prostřednictvím analogového audio konektoru.
- [Stereo] - stereofonní výstup
- [LT/RT] - výstup prostorového zvuku prostřednictvím dvou reproduktorů

[Digital Audio]
Digitální nastavení vyberte na základě digitálního zesilovače/přijímače připojeného prostřednictvím digitálního konektoru (COAXIAL/DIGITAL).
- [Digital Output] - výběr typu digitálního výstupu
  - [Off] - vypnutí digitálního výstupu
  - [All] - podpora audio formátů s více kanály
  - [PCM Only] - snížení audio formátu smícháním na dva kanály
- [LPCM Output] - výběr vzorkovací frekvence výstupu LPCM (Linear Pulse Code Modulation)
  - [48kHz] - pro disky zaznamenané při vzorkovací frekvenci 48 kHz
  - [96kHz] - pro disky zaznamenané při vzorkovací frekvenci 96 kHz

Poznámka

- Nastavení [LPCM Output] je dostupné pouze tehdy, pokud je možnost [Digital Output] nastavena na hodnotu [PCM Only].
- Čím je vzorkovací frekvence vyšší, tím lepší je kvalita zvuku.

[Volume]
Nastavení výchozí hlasitosti při přehrávání disku.

1. Stiskněte tlačítko OK.
2. Stisknutím tlačítka ◀▶ nastavte hlasitost.
3. Stisknutím tlačítka OK potvrďte nastavení a ukončete nabídku.

[Sound Mode]
Výběr předdefinovaného zvukového efektu ke zlepšení audio výstupu.
- [3D] - výběr virtuálního prostorového zvuku produkovaného levým a pravým zvukovým kanálem
- [Movie Mode] - výběr zvukových efektů pro filmy
- [Music Mode] - výběr zvukových efektů pro hudbu

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

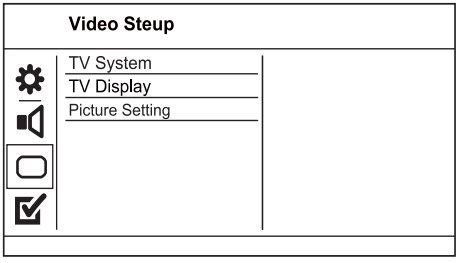
[Night Mode]
Změkčuje úroveň hlasitého zvuku a činí úrovně měkkých zvuků hlasitějšími, takže filmy DVD můžete sledovat při nízkých nastaveních hlasitosti, aniž byste rušili ostatní.

- **[On]** - vychutnejte si tiché sledování v noci.
- **[Off]** - vychutnejte si prostorový zvuk v plném dynamickém rozsahu.

Poznámka

- Platí pouze pro disky DVD se zakódovaným zvukem Dolby Digital.

Nastavení videa



1 Stiskněte tlačítko **SETUP**.
↳ Zobrazí se nabídka **[General Setup]**.
2 Stisknutím tlačítka ▼ vyberte možnost **[Video Setup]**, poté stiskněte tlačítko ▶.
3 Vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko **OK**.
4 Vyberte nastavení a stiskněte tlačítko **OK**.
- Pokud se chcete vrátit k předchozí nabídce, stiskněte tlačítko ◀.
- Chcete-li nabídku opustit, stiskněte tlačítko **SETUP**.

[TV System]
Toto nastavení změňte, pokud se video nezobrazuje správně. Toto nastavení by mělo odpovídat nejběžnějšímu nastavení televizorů ve vaší zemi.

- **[PAL]** - u televizorů se systémem PAL
- **[Multi]** - u televizorů kompatibilních se systémy PAL i NTSC
- **[NTSC]** - u televizorů se systémem NTSC

[TV Display]
Vyberte formát zobrazení:

- **[4:3 Pan Scan]** - u televizorů s obrazovkou 4:3: zobrazení na celou obrazovku s oříznutými stranami
- **[4:3 Letter Box]** - u televizorů s obrazovkou 4:3: širokoúhlé zobrazení s černými pruhy nahoře a dole
- **[16:9]** - u širokoúhlých televizorů: poměr stran zobrazení 16:9

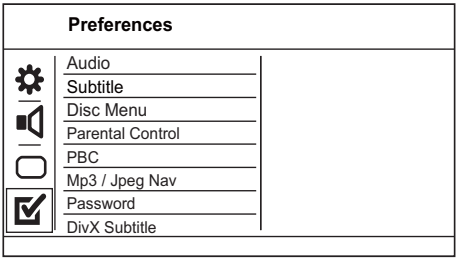
[Picture Setting]
Vyberte předdefinovanou sadu nastavení barev obrázků nebo proveďte přizpůsobení vlastního nastavení.

- **[Standard]** - nastavení barev na původní
- **[Bright]** - nastavení barev na syté
- **[Soft]** - nastavení barev na teplé
- **[Personal]** - vlastní nastavení barev Nastavte úroveň jasu, kontrastu, odstínu a sytosti barvy a stiskněte tlačítko **OK**.

Předvolby

Poznámka

- Zastavte přehrávání disku, než budete moci mít přístup k nabídce **[Preferences]**.



1 Stiskněte tlačítko **SETUP**.
↳ Zobrazí se nabídka **[General Setup]**.
2 Stisknutím tlačítka ▼ vyberte možnost **[Preferences]**, poté stiskněte tlačítko ▶.
3 Vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko **OK**.
4 Vyberte nastavení a stiskněte tlačítko **OK**.
- Pokud se chcete vrátit k předchozí nabídce, stiskněte tlačítko ◀.
- Chcete-li nabídku opustit, stiskněte tlačítko **SETUP**.

[Audio]
Výběr jazyka zvuku pro přehrávání disků.

[Subtitle]
Výběr jazyka titulků pro přehrávání disků.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

[Disc Menu]
Výběr jazyka nabídky disku.

Poznámka

- Pokud na disku není k dispozici vámi nastavený jazyk, bude použit výchozí jazyk disku.
- U některých disků DVD lze jazyk titulků/zvuku změnit pouze z nabídky disku.
- Chcete-li vybrat z jazyků, které nejsou v nabídce uvedeny, vyberte možnost **[Others]**. Nahlédněte do seznamu kódů jazyka na konci této uživatelské příručky a zadejte příslušný kód jazyka.

[Parental control]
Omezení přístupu k diskům, jejichž obsah je nevhodný pro děti. Tyto typy disků musí být nahrány s hodnocením.

1. Stiskněte tlačítko **OK**.
2. Vyberte úroveň hodnocení a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Stisknutím **numerických tlačítek** zadejte heslo.

Poznámka

- Disky DVD, jejichž hodnocení přesahuje úroveň nastavenou v nabídce **[Parental control]** budou pro přehrávání vyžadovat zadání hesla.
- Hodnocení závisí na zemi. Abyste mohli přehrávat všechny disky, vyberte možnost ‚**8**'.
- Na některých discích může být hodnocení vytištěno, ale nemusí být nahráno. U takových disků tato funkce nefunguje.

[PBC]
Zapnutí nebo vypnutí nabídky obsahu disků VCD/SVCD s funkcí PBC (řízení přehrávání)
- **[On]** - zobrazení nabídky indexu po vložení disku k přehrávání
- **[Off]** - přeskočení nabídky a spuštění přehrávání prvního titulu

[MP3/JPEG Nav]
Výběr zobrazení složek nebo všech souborů.
- **[Zobrazit soubory]** - zobrazení všech souborů
- **[Zobrazit složky]** - zobrazení složek souborů MP3/WMA

[Password]
Nastavení nebo změna hesla pro uzamčené disky a přehrávání nepřístupných disků DVD.

1. Stiskněte **numerická tlačítka** a zadejte do pole **[Old Password]** číslice „136900" anebo naposledy nastavené heslo.
2. Zadejte do pole **[New Password]** nové heslo.
3. Zadejte do pole **[Confirm PWD]** znovu nové heslo.
4. Stisknutím tlačítka **OK** nabídku ukončíte.

Poznámka

- Pokud heslo zapomenete, zadejte před nastavením nového hesla „136900".

[Titulek DivX]
Vybere znakovou sadu podporující titulky DivX.
- **[Standard]** - English (angličtina), Irish (irština), Danish (dánština), Estonian (estonština), Finnish (finština), French (francouzština), German (němčina), Italian (italština), Portuguese (portugalština), Luxembourgish (lucemburština), Norwegian (norština, Bokmål a Nynorsk), Spanish (španělština), Swedish (švédština), Turkish (turečtina)
- **[Střední Evropa]** - Polish (polština), Czech (čeština), Slovak (slovenština), Albanian (albánština), Hungarian (maďarština), Slovene (slovinština), Croatian (chorvatština), Serbian (srbština, latinský zápis), Romanian (rumunština)
- **[Cyrilice]** - Belarusian (běloruština), Bulgarian (bulharština), Ukrainian (ukrajinština), Macedonian (macedonština), Russian (ruština), Serbian (Srbština)
- **[Greek]** (Řečtina) - Řečtina

Poznámka

- Ujistěte se, že soubor titulků má stejný název jako soubor filmu. Je-li například název souboru filmu „Movie.avi", je nutné zadat název textového souboru „Movie.sub" nebo „Movie.srt".

[Version Info]
Zobrazení verze softwaru výrobku

Tip

- Tato informace je vyžadována, pokud chcete zjistit, zda je dostupná novější verze softwaru na webu společnosti Philips, abyste si ji mohli na tomto výrobku stáhnout a nainstalovat.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

[Default]

Obnovení všech nastavení tohoto výrobku na výchozí nastavení od výrobce, a to kromě nastavení **[Disc Lock]**, **[Parental control]** a **[Password]**.

7 Další informace

Údržba

Výstraha

- Nikdy nepoužívejte rozpouštědla, jako jsou benzen, ředidla, komerčně dostupné čisticí prostředky či antistatické spreje určené pro disky.

Čištění disků

Disk otřete rovnými tahy od středu k okrajům hadříkem z mikrovláken.

Specifikace

Poznámka

- Specifikace a návrh podléhají změnám bez předchozího upozornění

Dodávané příslušenství

- Dálkový ovladač a baterie
- Uživatelská příručka

Přehrávaná média

- DVD-Video, Video CD/SVCD, Audio CD, CD-R/CD-RW, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DivX-CD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD

Standard televizoru

- Počet řádků:
  - 625 (PAL/50 Hz); 525 (NTSC/60 Hz)
  - Přehrávání: více standardů (PAL/NTSC)

Parametry videa

- Video DAC: 12 bitů, 108 MHz
- Výstup videa: 1 Vpp ~ 75 ohmů

Formát videa

- Digitální komprese:
  - DVD/SVCD/VCD/DivX
- Horizontální rozlišení:
  - DVD: 720 pixelů (50 Hz); 720 pixelů (60 Hz)
  - VCD: 352 pixelů (50 Hz); 352 pixelů (60 Hz)
- Vertikální rozlišení:
  - DVD: 576 pixelů (50 Hz); 480 pixelů (60 Hz)
  - VCD: 288 řádků (50 Hz); 240 řádků (60 Hz)

Parametry zvuku

- Převodník DA24 bitů, 192 kHz
- Kmitočtová charakteristika:
  - DVD: 4 Hz - 22 kHz (48 kHz); 4 Hz - 44 kHz (96 kHz)
  - SVCD: 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz); 4 Hz - 22 kHz (48 kHz)
  - CD/VCD: 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
- Signál/šum (1 kHz): > 90 dB (posouzení A)
- Dynamický rozsah (1 kHz): > 80 dB (posouzení A)
- Přeslechy (1 kHz): > 90 dB
- Zkreslení/šum (1 kHz): > 65 dB
- MP3: MPEG L3

Zvukový formát

- Digitální formáty:
  - MPEG/AC-3: komprimovaný digitální (16, 20, 24 bitů snímků/s, 44,1, 48, 96 kHz)
  - MP3: 96, 112, 128, 256 kb/s a proměnlivá přenosová rychlost snímků/s, 32, 44,1, 48 kHz
- Analogový stereofonní zvuk
- Stereofonní signál smíchaný z vícekanálového zvuku Dolby Digital kompatibilní se systémem Dolby Surround

Připojení

- Výstup Scart: Eurokonektor
- Výstup videa: Cinch (žlutý)
- Audio výstup (L+P): Cinch (bílý/červený)
- Digitální výstup:
  - 1 koaxiální: IEC60958 pro CDDA/LPCM IEC61937 pro MPEG 1/2, Dolby Digital

Hlavní jednotka

- Rozměry (š x v x h): 360 x 38 x 203 mm
- Čistá hmotnost: přibližně 1,3 kg

Napájení

- Hodnota napájení: 230 V; 50 Hz
- Spotřeba elektrické energie: <10 W
- Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu: <1 W

Specifikace laseru

- Typ: Polovodičový laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vlnová délka: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupní výkon: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergence paprsků: 60 stupňů

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

8 Řešení problémů

Varování

- Nebezpeční úrazu elektrickým proudem. Nikdy neodstraňujte kryt výrobku.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte výrobek sami.
Jestliže dojde k problémům s tímto výrobkem, zkontrolujte před vyžádáním servisu následující body. Pokud problém stále není vyřešen, zaregistrujte výrobek a získejte podporu na adrese www.philips.com/welcome.
Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo vašeho výrobku. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na zadní straně výrobku. Napište si čísla sem:
Model No. (číslo modelu)

_____

Serial No. (sériové číslo)

_____

Hlavní jednotka

Tlačítka přístroje nefungují

- Na několik minut odpojte výrobek ze síťové zásuvky a poté jej znovu zapojte.

Výrobek nereaguje na dálkový ovladač

- Zapojte výrobek do síťové zásuvky.
- Zaměřte dálkový ovladač na infračervený senzor na předním panelu tohoto výrobku.
- Vložte správně baterie.
- Vložte do dálkového ovladače nové baterie.

Obraz

Žádný obraz.

- Informace o výběru správného vstupu naleznete v uživatelské příručce k televizoru. Přepínejte televizní kanály, dokud se nezobrazí obrazovka společnosti Philips.
- Pokud jste zapnuli funkci progresivního skenování nebo změnili nastavení televizního systému, přepněte zpět do výchozího režimu: 1) Stisknutím tlačítka ▲ otevřete přihrádku na disk. 2) Stiskněte tlačítko **Číselné tlačítko '1'** (pro funkci progresivního skenování) nebo **Číselné tlačítko'3'** (pro televizní systém).

Zvuk

Žádný audio výstup z televizoru

- Zkontrolujte, zda jsou do audio vstupů v televizoru připojeny audio kabely.
- Přiřaďte vstup zvuku televizoru odpovídajícímu vstupu videa. Podrobnosti naleznete v návodu k televizoru.

Žádný audio výstup z reproduktorů audio zařízení (stereofonního systému/zesilovače/přijímače)

- Zkontrolujte, zda jsou do vstupu zvuku v audio zařízení připojeny audio kabely.
- Přepněte audio zařízení na správný vstupní zdroj zvuku.

Při přehrávání videa ve formátu DivX není slyšet zvuk

- Tento výrobek zřejmě daný zvukový kodek nepodporuje.

Přehrávání

Nelze přehrávat soubory DivX video

- Zkontrolujte, zda je soubor DivX video úplný.
- Zkontrolujte správnost přípony názvu souboru.

Poměr stran obrazovky neodpovídá nastavení zobrazení televizoru.

- Poměr stran je pevně nastaven na disku.

Titulky DivX se nezobrazují správně.

- Zkontrolujte, zda se název souboru titulků shoduje s názvem souboru filmu.
- Vyberte správnou znakovou sadu.
  - Stiskněte tlačítko **SETUP**.
  - Vyberte v nabídce možnosti **[Preferences]** > **[Titulek DivX]**.
  - Vyberte znakovou sadu podporující titulky.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

9 Vysvětlivky

J

JPEG
Velmi běžný obraz digitálních snímků. Systém komprese obrazových dat navržený skupinou Joint Photographic Expert Group, který se vyznačuje malým poklesem kvality obrazu navzdory vysokému poměru komprese. Soubory jsou rozpoznány podle přípony .jpg nebo .jpeg.

M

MP3
Formát souboru se systémem komprese zvukových dat. MP3 je zkratka pro Motion Picture Experts Group 1 (neboli MPEG-1) Audio Layer 3. Při použití formátu MP3 může jeden disk CD-R nebo CD-RW obsahovat zhruba 10krát více dat než běžný disk CD.

O

Obsah DivX VOD (Video-On-Demand)
Abyste mohli přehrávat obsah DivX VOD (Video-on-Demand), je třeba toto zařízení certifikované pro formát DivX (DivX Certified®) zaregistrovat. Chcete-li vygenerovat registrační kód, přejděte v nabídce nastavení zařízení do části týkající se obsahu DivX VOD. Registraci dokončíte tím, že s tímto kódem přejdete na adresu vod.divx.com, kde získáte další informace o videu DivX.

P

PBC
Řízení přehrávání. Systém, ve které procházíte disk Video CD/Super VCD pomocí nabídek na obrazovce, které jsou zaznamenané na disku. Můžete využít interaktivní přehrávání a vyhledávání.

Poměr stran
Poměr stran představuje poměr délky a výšky televizní obrazovky. Poměr stran u běžné televize je 4:3, zatímco poměr stran u širokoúhlé televize 16:9. Formát letterbox umožňuje použití obrazu se širší perspektivou na běžné obrazovce s poměrem stran 4:3.

W

WMA
Windows Media™ Audio. Označuje technologii zvukové komprese vyvinutou společností Microsoft Corporation. Data WMA lze kódovat pomocí aplikací Windows Media Player verze 9 nebo Windows Media Player pro systém Windows XP. Soubory rozpoznáte podle jejich přípony „.wma‘.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Cuprins

1	**Important**	117
	Notă importantă privind siguranţa	117
	Notă privind mărcile comerciale	117
2	**Playerul dumneavoastră DVD**	118
	Caracteristici principale	118
	Prezentare generală a produsului	118
3	**Conectare**	119
	Conectarea cablurilor video	119
	Conectarea cablurilor audio	120
	Dirijarea semnalului audio către alte dispozitive	120
	Conectarea la alimentare	121
4	**Primii paşi**	121
	Pregătirea telecomenzii	121
	Căutarea canalului de vizionare corect	121
	Selectarea limbii de afişare a meniului	121
5	**Redarea**	121
	Redarea unui disc	121
	Redarea video	122
	Redarea muzicii	123
	Redarea fotografiilor	124
6	**Reglarea setărilor**	125
	Configurare generală	125
	Configurare audio	126
	Configurarea video	127
	Preferinţe	127
7	**Informaţii suplimentare**	129
	Întreţinere	129
	Specificaţii	129
8	**Depanare**	130
9	**Glosar**	131

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

1 Important

Notă importantă privind siguranţa

Avertisment

- Risc de supraîncălzire! Nu instalaţi niciodată produsul într-un spaţiu închis. Lăsaţi întotdeauna în jurul produsului un spaţiu de cel puţin 10 cm pentru ventilaţie. Asiguraţi-vă că perdelele sau alte obiecte nu acoperă niciodată fantele de ventilaţie ale produsului.
- Nu aşezaţi niciodată produsul, telecomanda sau bateriile acesteia lângă surse de flacără deschisă sau alte surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui.
- Utilizaţi acest produs exclusiv în interior. Păstraţi produsul ferit de apă, umezeală şi obiectele ce conţin lichide.
- Nu amplasaţi niciodată produsul deasupra altor echipamente electrice.
- Nu vă apropiaţi de produs în timpul furtunilor electrice.
- Dacă se utilizează o priză de reţea sau un comutator drept dispozitiv de deconectare, dispozitivul va rămâne întotdeauna operaţional.
- Când este deschis, este prezentă radiaţie laser vizibilă şi invizibilă. Evitaţi expunerea la fascicul.

CE

Acest produs respectă cerinţele Comunităţii Europene referitoare la interferenţele radio.

Evacuarea produsului vechi şi a bateriilor

Produsul dumneavoastră este proiectat şi fabricat din materiale şi componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate şi reutilizate.

Când această pubelă cu un X peste ea însoţeşte un produs, înseamnă că produsul face obiectul Directivei europene CEE 2002/96/EC: Vă rugăm să vă informaţi despre sistemul separat de colectare pentru produse electrice şi electronice.
Vă rugăm să acţionaţi în concordanţă cu regulile dumneavoastră locale şi nu evacuaţi produsele vechi împreună cu deşeurile menajere obişnuite.

Evacuarea corectă a produsului dumneavoastră vechi ajută la prevenirea consecinţelor potenţial negative asupra mediului şi sănătăţii omului.

Produsul dumneavoastră conţine baterii asupra cărora se aplică Directiva Europeană 2006/66/EC, care nu pot fi evacuate împreună cu gunoiul menajer.
Vă rugăm să vă informaţi cu privire la regulile locale de colectare separată a bateriilor deoarece evacuarea corectă ajută la prevenirea consecinţelor negative asupra mediului înconjurător şi a sănătăţii omului.

Copyright notice

Be responsible
Respect copyrights

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorised by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorised by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Notă privind mărcile comerciale

DOLBY DIGITAL

Produs sub licenţa Dolby Laboratories. Dolby şi simbolul D dublu sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.

DVD VIDEO

'DVD Video' este marcă comercială a DVD Format/Logo Licensing Corporation.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

"DivX, DivX" Certified şi siglele asociate sunt mărci comerciale ale DivX, Inc. şi sunt utilizate sub licenţă. Redaţi video DivX® cu meniuri, subtitrări şi înregistrări audio.

CLASS 1
LASER PRODUCT

2 Playerul dumneavoastră DVD

Felicitări pentru achiziţie şi bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistenţa oferită de Philips, înregistraţi-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Caracteristici principale

Încadrare pe ecran
Vizionaţi filme cu afişare pe tot ecranul, pe orice televizor.

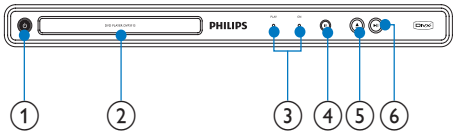
Coduri de regiuni

Puteţi reda discuri cu următoarele coduri de regiuni.

Cod regiune DVD	Ţări
2	Europa

Prezentare generală a produsului

Unitate principală



① ⏻
- Porniţi unitatea sau comutaţi la modul standby.

② **Compartiment disc**

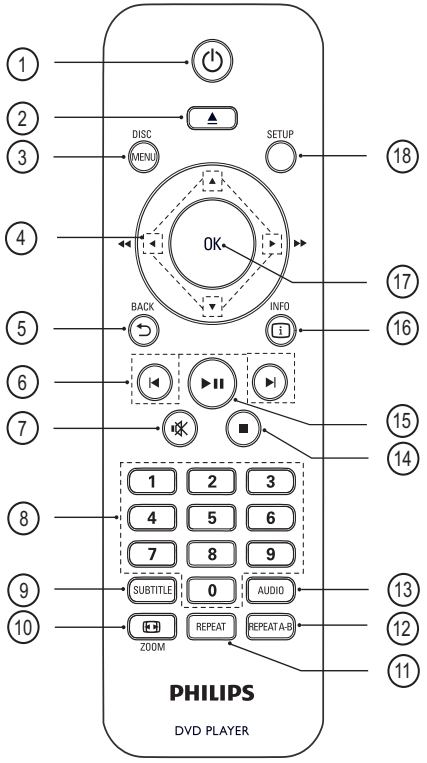
③ **Indicatori**

④ **Senzor IR**
- Senzor telecomandă.

⑤ ⏏
- Deschideţi sau închideţi compartimentul pentru disc.

⑥ ▶II
- Porniţi, întrerupeţi sau reluaţi redarea discului.

Telecomanda



① ⏻ **(Standby-Pornit)**
- Porniţi playerul DVD sau comutaţi la modul standby.

② ⏏ **(Deschidere/Închidere)**
- Deschideţi sau închideţi compartimentul pentru disc.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

③ DISC MENU
- Accesaţi sau ieşiţi din meniul discului.
- Pentru VCD şi SVCD, porniţi sau opriţi PBC (controlul redării) în modul PBC.

④ ▲▼◀▶ (Butoane pentru navigare)
- Navighează prin meniuri.
- Căutaţi repede-înainte (dreapta) sau repede-înapoi (stânga). Apăsaţi în mod repetat pentru a schimba viteza de căutare.
- Căutaţi lent-înainte (sus) sau lent-înapoi (jos). Apăsaţi în mod repetat pentru a schimba viteza de căutare.

⑤ ⮌ BACK
- Reveniţi la meniul anterior.
- Pentru DVD, navigaţi la meniul titlu.
- Pentru VCD versiunea 2.0 sau SVCD cu PBC activat, reveniţi la meniu.

⑥ ⏮ / ⏭ (Anterior/Următor)
- Săriţi la titlul, capitolul sau pista anterioară sau următoare.
- Apăsaţi şi menţineţi apăsat pentru a căuta repede-înapoi sau repede-înainte.

⑦ 🔇 (Mut)
- Opriţi sau reporniţi sunetul.

⑧ Butoane numerice
- Selectaţi un element pentru redare.

⑨ SUBTITLE
- Selectaţi o limbă de subtitrare pentru video.

⑩ ZOOM
- Încadraţi formatul imaginii pe ecranul televizorului (utilizând factorul de zoom 1.3X şi 1.6X).
- Măriţi sau micşoraţi imaginea.

⑪ REPEAT
- Comutaţi între diverse moduri de repetare.

⑫ REPEAT A-B
- Marcaţi secţiunea pentru redare repetată sau dezactivaţi modul de repetare.

⑬ AUDIO
- Selectaţi o limbă sau un canal audio.

⑭ ■ (Stop)
- Opriţi redarea discului.

⑮ ▶❚❚ (Redare/Pauză)
- Porniţi, întrerupeţi sau reluaţi redarea discului.

⑯ INFO
- Pentru discuri, afişaţi informaţii despre starea curentă sau despre disc.
- Pentru expuneri de diapozitive, afişaţi o vedere în miniatură a fişierelor foto.

⑰ OK
- Confirmaţi o intrare sau o selecţie.

⑱ SETUP
- Accesaţi sau ieşiţi din meniul de configurare.

3 Conectare

Efectuaţi următoarele conexiuni pentru a utiliza acest produs.

Conexiuni de bază:
- Video
- Audio

Conexiuni opţionale:
- Dirijaţi semnalul audio către alte dispozitive:
  - Amplificator/receptor digital
  - Sistem stereo analogic

Notă

- Consultaţi plăcuţa cu informaţii de pe spatele sau partea inferioară a produsului pentru identificare şi tensiunea nominală de alimentare.
- Înainte de a efectua sau modifica orice conexiune, asiguraţi-vă că toate dispozitivele sunt deconectate de la priza electrică.

Sugestie

- Pot fi utilizate diverse tipuri de conectori pentru a conecta acest produs la televizor, în funcţie de disponibilitate şi necesităţile dumneavoastră. Un ghid cuprinzător interactiv care să vă ajute să conectaţi produsul este disponibil la www.connectivityguide.philips.com.

Conectarea cablurilor video

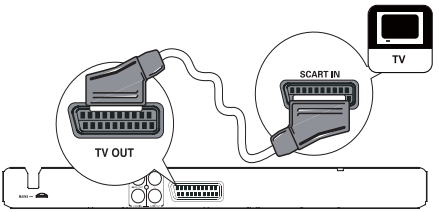
Conectaţi acest produs la televizor pentru a viziona redarea discurilor. Selectaţi cea mai bună conexiune video acceptată de televizor.
- **Opţiunea 1:** Conectare la mufa scart (pentru un televizor standard).
- **Opţiunea 2:** Conectare la mufa video (CVBS) (pentru un televizor standard).

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Notă

- Trebuie să conectaţi acest produs direct la un televizor.

Opţiunea 1: Conectare la mufa scart

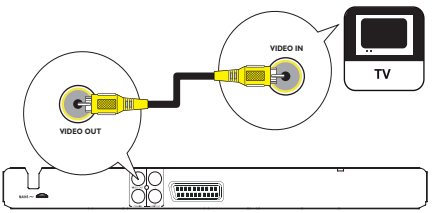


1 Conectaţi un cablu scart (neinclus) la:
- mufa **TV OUT** de pe acest produs.
- mufa de intrare scart de pe televizor.

Sugestie

- Acest tip de conexiune oferă o calitate bună a imaginii.

Opţiunea 2: Conectare la mufa video (CVBS)

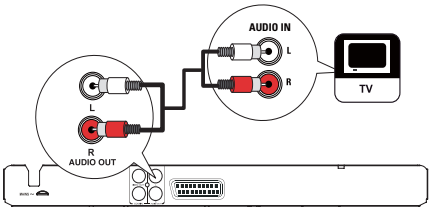


1 Conectaţi un cablu video compozit (neinclus) la:
- mufa **VIDEO OUT** de pe acest produs.
- mufa de intrare video de pe televizor.

Sugestie

- Mufa de intrare video de pe televizor poate avea eticheta A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE sau BASEBAND.
- Acest tip de conexiune oferă o calitate standard a imaginii.

Conectarea cablurilor audio



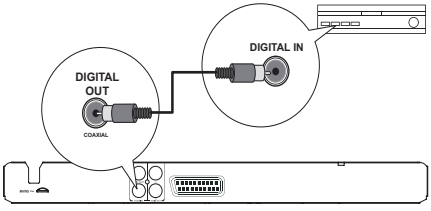
Conectaţi ieşirea audio de la acest produs la televizor, pentru a permite ieşirea sunetului prin televizor.

1 Conectaţi cablurile audio (neincluse) la:
- mufele **AUDIO OUT L/R** de pe acest produs.
- mufele de intrare audio de pe televizor.

Dirijarea semnalului audio către alte dispozitive

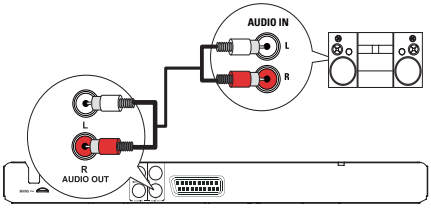
Dirijaţi semnalul audio de la acest produs către alte dispozitive, pentru a îmbunătăţi redarea audio.

Conectarea la un amplificator/receptor digital



1 Conectaţi un cablu coaxial (neinclus) la:
- mufa **COAXIAL** de pe acest produs.
- mufa de intrare COAXIALĂ/DIGITALĂ de pe dispozitiv.

Conectarea la sistemul stereo analogic



Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

1 Conectaţi cablurile audio (neincluse) la:
- mufele **AUDIO OUT L/R** de pe acest produs.
- mufele de ieşire audio de pe dispozitiv.

Conectarea la alimentare

Precauţie

- Risc de deteriorare a produsului! Asiguraţi-vă că tensiunea de alimentare de la reţea corespunde valorii imprimate pe partea posterioară a produsului.
- Înainte de a conecta cablul de alimentare c.a., asiguraţi-vă că aţi finalizat toate celelalte conexiuni.

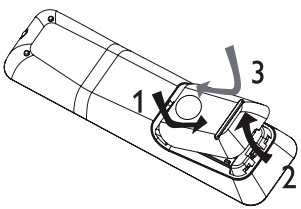
Notă

- Plăcuţa cu tipul aparatului este localizată pe partea posterioară a produsului.

1 Conectaţi cablul de alimentare c.a. la priza de perete.
↳ Playerul este gata de configurare pentru utilizare.

4 Primii paşi

Pregătirea telecomenzii



1 Deschideţi compartimentul pentru baterie.
2 Introduceţi două baterii R03 sau AAA cu polaritatea corectă (+/-), după cum este indicat.
3 Închideţi compartimentul pentru baterie.

Precauţie

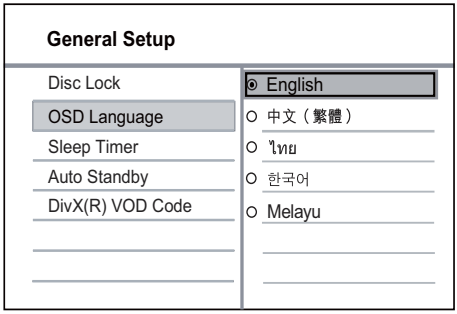
- Scoateţi bateriile dacă sunt epuizate sau dacă telecomanda nu va fi utilizată o perioadă lungă de timp.
- Nu amestecaţi bateriile (vechi şi noi sau din carbon şi alcaline etc.).
- Bateriile conţin substanţe chimice, prin urmare trebuie să fie scoase din uz în mod corespunzător.

Căutarea canalului de vizionare corect

1 Apăsaţi ⏻ pentru a porni acest produs.
2 Porniţi televizorul şi comutaţi la canalul corect de intrare video. (Pentru modul de selectare a canalului corect, consultaţi manualul de utilizare a televizorului.)

Selectarea limbii de afişare a meniului

1 Apăsaţi **SETUP**.
↳ Se afişează meniul **[General Setup]**.
2 Selectaţi **[OSD language]**, apoi apăsaţi ▶.



- Opţiunile pentru limbă pot să difere în funcţie de regiune.

3 Apăsaţi ▲▼ pentru a selecta o limbă, apoi apăsaţi **OK**.

5 Redarea

Redarea unui disc

Precauţie

- Nu amplasaţi alte obiecte decât discuri în compartimentul pentru disc.
- Nu atingeţi lentila optică din interiorul compartimentului pentru disc.

1 Apăsaţi ⏏ pentru a deschide compartimentul pentru disc.
2 Introduceţi un disc cu eticheta în sus.
3 Apăsaţi ⏏ pentru a închide compartimentul pentru disc şi a începe redarea discului.
- Pentru a viziona redarea discului, porniţi televizorul pe canalul de vizionare corect pentru acest produs.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

- Pentru a opri redarea discului, apăsaţi ■.

Notă

- Verificaţi tipurile de discuri acceptate (consultaţi "Specificaţii" > "Redare media").
- Dacă se afişează meniul pentru introducerea parolei, trebuie să introduceţi parola pentru a putea reda discul blocat sau restricţionat (consultaţi "Reglarea setărilor" > "Preferinţe" > **[Parental Control]**).
- Dacă întrerupeţi sau opriţi redarea unui disc, screensaverul se afişează după 5 minute de inactivitate. Pentru a dezactiva screensaverul, apăsaţi **DISC MENU**.
- După întreruperea sau oprirea redării unui disc şi dacă nu mai apăsaţi niciun buton timp de 15 minute, produsul trece automat în modul standby.

Redarea video

Notă

- Este posibil ca unele operaţii să nu funcţioneze cu anumite discuri. Pentru detalii, consultaţi informaţiile care însoţesc discul.

Controlul redării video

1 Redaţi un titlu.
2 Utilizaţi telecomanda pentru a controla redarea.

Buton	Acţiune
▶II	Porniţi, întrerupeţi sau reluaţi redarea discului.
■	Opriţi redarea discului.
I◀◀, ▶▶I	Săriţi la titlul sau capitolul anterior/ următor.
◀◀, ▶▶	Căutaţi repede-înapoi sau repede-înainte. Apăsaţi în mod repetat pentru a schimba viteza de căutare.
▲, ▼	Căutaţi lent-înainte sau lent-înapoi. Apăsaţi în mod repetat pentru a schimba viteza de căutare. Pentru VCD/SVCD, căutarea lent-înapoi nu este disponibilă.
AUDIO	Selectaţi o limbă sau un canal audio disponibil pe disc.
SUBTITLE	Selectaţi o limbă de subtitrare disponibilă pe disc.
REPEAT	Selectaţi sau dezactivaţi modul de repetare. Opţiunile de repetare pot să varieze în funcţie de tipul discului.
ZOOM	Încadraţi formatul imaginii pe ecranul televizorului. Apăsaţi în mod repetat până când imaginea este scalată pentru a se încadra pe ecranul televizorului.
ZOOM	Comutaţi între raportul lungime/ înălţime al ecranului şi diferiţi factori de zoom. Pentru a panorama imaginea transfocată, apăsaţi **butoanele de navigare**.
INFO	Accesaţi opţiunile de redare şi afişaţi starea curentă a discului.

Accesarea meniului DVD

1 Apăsaţi **DISC MENU** pentru a accesa meniul rădăcină al discului.
2 Selectaţi o opţiune de redare, apoi apăsaţi **OK**.
   - În unele meniuri, apăsaţi **butoanele numerice** pentru a introduce selecţia.

Accesarea meniului VCD

Caracteristica PBC (controlul redării) este disponibilă pentru VCD/SVCD, care poate afişa meniul de conţinut pentru a vă permite să selectaţi o opţiune de redare. În mod implicit, caracteristica PBC este activată din fabrică.

Notă

- Pentru modul de activare sau dezactivare a PBC, consultaţi "Reglarea setărilor" > "Preferinţe" > **[PBC]**.

1 Afişaţi meniul de conţinut printr-una din următoarele metode:
   - Dacă PBC este activat, încărcaţi un VCD/SVCD.
   - În timpul redării cu PBC activat, apăsaţi **BACK**.
2 Apăsaţi **butoanele numerice** pentru a selecta o opţiune de redare, apoi apăsaţi **OK** pentru a porni redarea.
   - Dacă PBC este dezactivat, se sare peste afişarea meniului şi se începe redarea de la prima pistă.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Previzualizarea conţinutului discului

1 În timpul redării, apăsaţi INFO.
   ↳ Se afişează meniul pentru starea discului.
2 Selectaţi **[Preview]**, apoi apăsaţi ▶.
3 Selectaţi o opţiune de previzualizare, apoi apăsaţi **OK**.
   ↳ Se afişează un ecran de previzualizare a miniaturilor.
   - Pentru a trece la ecranul de previzualizare următor/anterior, selectaţi **[Prev]** sau **[Next]**, apoi apăsaţi **OK**.
   - Pentru a începe redarea, apăsaţi **OK** la miniatura selectată.

Omiterea redării până la un anumit moment

1 În timpul redării, apăsaţi INFO.
   ↳ Se afişează meniul pentru starea discului.
2 Selectaţi o opţiune pentru timpul de redare scurs curent, apoi apăsaţi ▶.
   - **[TT Time]** (timp titlu)
   - **[Ch Time]** (timp capitol)
   - **[Disc Time]** (timp disc)
   - **[Track Time]** (timp pistă)
3 Apăsaţi **butoanele numerice** pentru a introduce momentul până la care se omite redarea, apoi apăsaţi **OK**.

Afişarea timpului de redare

1 În timpul redării, apăsaţi INFO.
   ↳ Se afişează meniul pentru starea discului.
2 Selectaţi **[Time Disp.]**, apoi apăsaţi ▶.
   ↳ Opţiunile de redare variază în funcţie de tipul discului.
3 Selectaţi o opţiune, apoi apăsaţi **OK**.

Vizualizarea redării DVD-ului din unghiuri diferite

1 În timpul redării, apăsaţi INFO.
   ↳ Se afişează meniul pentru starea discului.
2 Selectaţi **[Angle]**, apoi apăsaţi ▶.
3 Apăsaţi **butoanele numerice** pentru a schimba unghiul.
   ↳ Redaţi modificările pentru unghiul selectat.

Notă

- Se aplică numai pentru discurile care conţin scene cu unghiuri multiple.

Redarea repetată a unei anumite secţiuni

1 În timpul redării, apăsaţi **REPEAT A-B** în punctul de început.
2 Apăsaţi **REPEAT A-B** din nou pentru a seta punctul de sfârşit.
   ↳ Începe redarea repetată.
3 Pentru a anula redarea repetată, apăsaţi din nou **REPEAT A-B**.

Notă

- Secţiunea marcată pentru redare repetată este posibilă numai în cadrul unei piste/unui titlu.

Redarea video DivX®

DivX este un format media digital ce păstrează o calitate ridicată în ciuda ratei mari de compresie. Puteţi viziona clipuri video DivX pe acest produs certificat DivX.

1 Inseraţi discul care conţine clipuri video DivX.
   ↳ Se afişează un meniu de conţinut.
2 Selectaţi un titlu pentru redare, apoi apăsaţi **OK**.
   - Puteţi selecta o subtitrare/limbă audio.

Notă

- Puteţi reda numai clipuri video DivX care au fost închiriate sau achiziţionate cu codul de înregistrare DivX al acestui player (consultaţi "Reglarea setărilor" > "Configurare generală" > **[DivX® VOD Code]**).

Redarea muzicii

Controlul unei melodii

1 Redaţi o melodie.
2 Utilizaţi telecomanda pentru a controla redarea.

Buton	Acţiune
▶II	Porniţi, întrerupeţi sau reluaţi redarea discului.
■	Opriţi redarea discului.
I◀◀, ▶▶I	Treceţi la melodia anterioară/următoare.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Selectaţi un element pentru redare.

Română

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Buton	Acţiune
◀◀, ▶▶	Caută repede-înapoi sau repede-înainte. Apăsaţi în mod repetat pentru a schimba viteza de căutare.
REPEAT	Selectaţi sau dezactivaţi modul de repetare. Opţiunile de repetare pot să varieze în funcţie de tipul discului.

Omiterea rapidă a redării

1 În timpul redării, apăsaţi ⓘ INFO în mod repetat pentru a selecta o opţiune.

Ecran	Acţiune
[Disc Go To]	Omiteţi redarea până la un anumit moment de pe disc.
[Track Go To]	Omiteţi redarea până la un anumit moment din melodie.
[Select Track]	Omiteţi redarea până la un anumit număr de pistă.

2 Apăsaţi **butoanele numerice** pentru a schimba timpul/numărul pentru omitere.

Redarea muzicii în format MP3/WMA

MP3/WMA este un tip de fişier audio cu rată mare de compresie (fişiere cu extensiile .mp3, .wma).

1 Inseraţi un disc care conţine muzică în format MP3/WMA.
   ↳ Se afişează un meniu de conţinut.
2 Dacă redarea nu începe automat, selectaţi o melodie pentru redare.
   • Pentru a selecta altă melodie/alt folder, apăsaţi ▲▼, apoi apăsaţi OK.

Notă

- Pentru discurile înregistrate în mai multe sesiuni, este redată numai prima sesiune.
- Un fişier WMA protejat prin Digital Rights Management (DRM) nu poate fi redat pe acest produs.
- Acest produs nu acceptă formatul audio MP3PRO.
- Caracterele speciale prezente în numele melodiei în format MP3 (ID3) sau în numele albumului nu vor fi afişate corect pe ecran, deoarece nu sunt acceptate.
- Folderele/fişierele care depăşesc limita acceptată de acest produs nu pot fi afişate sau redate.

Redarea fotografiilor

Redarea fotografiilor ca prezentare de diapozitive

Puteţi reda fotografii în format JPEG (fişiere cu extensiile .jpeg sau .jpg).

1 Introduceţi un disc care conţine fotografii în format JPEG.
   ↳ Fie începe prezentarea de diapozitive (pentru un disc Kodak), fie se afişează un meniu de conţinut (pentru un disc JPEG).
2 Selectaţi un folder de fotografii, apoi apăsaţi OK pentru a începe prezentarea de diapozitive.
   • Pentru a previzualiza fotografiile în miniatură, apăsaţi ⓘ INFO.
   • Pentru a selecta o fotografie, apăsaţi **butoanele de navigare**.
   • Pentru a mări fotografia selectată şi a începe prezentarea de diapozitive, apăsaţi OK.
   • Pentru a reveni la meniu, apăsaţi ⮌ BACK.

Notă

- Este posibil să dureze mai mult până la afişarea conţinutului discului pe televizor, în funcţie de numărul de melodii/fotografii compilate pe un disc.
- Dacă fotografia JPEG nu este înregistrată cu un fişier de tip 'exif', miniatura propriu-zisă nu poate fi afişată pe ecran. Aceasta este înlocuită cu imaginea în miniatură 'munte albastru'.
- Acest player poate afişa numai fotografii realizate cu camera digitală, conform formatului JPEG-EXIF, utilizat în mod obişnuit de majoritatea camerelor digitale. Acesta nu poate afişa Motion JPEG sau fotografii în alte formate decât JPEG sau clipuri audio asociate cu fotografii.
- Folderele/fişierele care depăşesc limita acceptată de acest player nu pot fi afişate sau redate.

Controlul redării fotografiilor

1 Redaţi o prezentare de diapozitive foto.
2 Utilizaţi telecomanda pentru a controla redarea.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Buton	Acţiune
◀/▶	Rotiţi o fotografie în sens orar/ antiorar.
▲/▼	Rotiţi o fotografie pe orizontală/ verticală.
ZOOM	Măriţi sau micşoraţi o fotografie. Redarea se întrerupe în modul zoom.
■	Opriţi redarea.

Redarea unei prezentări de diapozitive muzicale

Creaţi o prezentare de diapozitive muzicale pentru a reda simultan fişiere de muzică în format MP3/ WMA şi fişiere foto JPEG.

Notă

- Pentru a crea o prezentare de diapozitive muzicale, fişierele MP3/WMA şi JPEG trebuie să fie stocate pe acelaşi disc.

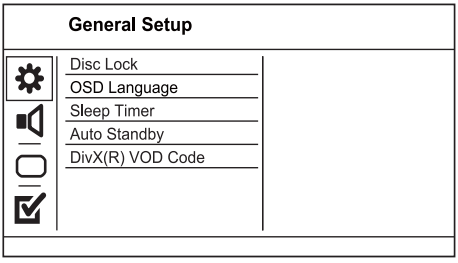
1 Redaţi muzică în format MP3/WMA.
2 Apăsaţi **BACK** pentru a reveni la meniul principal.
3 Navigaţi la folderul/albumul de fotografii şi apăsaţi **OK** pentru a începe redarea prezentării de diapozitive.
   ↳ Prezentarea de diapozitive începe şi continuă până la sfârşitul folderului sau albumului de fotografii.
   ↳ Redarea sunetului continuă până la sfârşitul discului.
   - Pentru a opri redarea prezentării de diapozitive, apăsaţi ■.
   - Pentru a opri redarea muzicii, apăsaţi din nou ■.

6 Reglarea setărilor

Notă

- Dacă opţiunea de configurare este estompată, setarea nu poate fi modificată în starea curentă.

Configurare generală



1 Apăsaţi **SETUP**.
   ↳ Se afişează meniul **[General Setup]**.
2 Apăsaţi ▶.
3 Selectaţi o opţiune, apoi apăsaţi **OK**.
4 Selectaţi o setare, apoi apăsaţi **OK**.
   - Pentru a reveni la meniul anterior, apăsaţi ◀.
   - Pentru a ieşi din meniu, apăsaţi **SETUP**.

[Disc Lock]
Setaţi restricţia de redare pentru un disc încărcat în compartimentul pentru disc (pot fi blocate maxim 20 de discuri).
- **[Lock]** - Restricţionaţi accesul la discul curent. Data viitoare când veţi dori să redaţi acest disc sau să îl deblocaţi, va trebui să introduceţi parola.
- **[Unlock]** - Redaţi toate discurile.

[OSD language]

Selectaţi o limbă pentru meniul de pe ecran.

[Sleep Timer]
Se comută automat la modul standby la ora presetată.
- **[Off]** - Dezactivaţi modul inactiv.
- **[15 mins]**, **[30 mins]**, **[45 mins]**, **[60 mins]** - Selectaţi timpul pentru numărătoarea inversă până la comutarea la modul standby.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

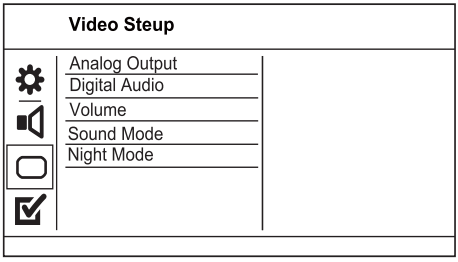
[Auto standby]
Activaţi sau dezactivaţi automat modul standby.
- **[On]** - Comutaţi la modul standby după 15 minute de inactivitate (de exemplu, în modul pauză sau oprit).
- **[Off]** - Dezactivaţi modul standby automat.

[DivX(R) VOD Code]
Afişaţi codul de înregistrare DivX®.

Sugestie

- Utilizaţi codul de înregistrare DivX al acestui player când închiriaţi sau achiziţionaţi clipuri video de la www.divx.com/vod. Clipurile video DivX închiriate sau achiziţionate prin serviciul DivX® VOD (Video On Demand) pot fi redate numai pe dispozitivul pentru care sunt înregistrate.

Configurare audio



1. Apăsaţi **SETUP**.
   ↳ Se afişează meniul **[General Setup]**.
2. Apăsaţi ▼ pentru a selecta **[Audio Setup]**, apoi apăsaţi ▶.
3. Selectaţi o opţiune, apoi apăsaţi **OK**.
4. Selectaţi o setare, apoi apăsaţi **OK**.
   - Pentru a reveni la meniul anterior, apăsaţi ◀.
   - Pentru a ieşi din meniu, apăsaţi **SETUP**.

[Analogue Output]
Selectaţi o setare analogică în funcţie de dispozitivul audio care este conectat prin mufa audio analogică.
- **[Stereo]** - Pentru ieşire stereo.
- **[LT/RT]** - Pentru ieşirea sunetului surround prin două difuzoare.

[Digital Audio]
Selectaţi o setare digitală în funcţie de amplificatorul/receptorul digital care este conectat prin mufa digitală (coaxială/digitală).
- **[Digital Output]** - Selectaţi un tip de ieşire digitală.
  - **[Off]** - Dezactivaţi ieşirea digitală.
  - **[All]** - Acceptă formate audio multicanal.
  - **[PCM Only]** - Reduceţi la formatul audio pe două canale.
- **[LPCM Output]** - Selectaţi rata de eşantionare pentru ieşirea LPCM (Linear Pulse Code Modulation).
  - **[48kHz]** - Pentru discuri înregistrate la rata de eşantionare de 48 kHz.
  - **[96kHz]** - Pentru discuri înregistrate la rata de eşantionare de 96 kHz.

Notă

- Setarea **[LPCM Output]** este disponibilă numai dacă opţiunea **[Digital Output]** este setată la **[PCM Only]**.
- Cu cât rata de eşantionare este mai mare, cu atât calitatea sunetului este mai bună.

[Volume]
Setaţi nivelul de volum implicit la redarea unui disc.

1. Apăsaţi **OK**.
2. Apăsaţi ◀▶ pentru a seta volumul.
3. Apăsaţi **OK** pentru a confirma şi a ieşi.

[Sound Mode]
Selectaţi un efect de sunet presetat pentru a îmbunătăţi ieşirea audio.
- **[3D]** - Selectaţi un efect de sunet surround virtual care este produs de canalele audio stânga şi dreapta.
- **[Movie Mode]** - Selectaţi un efect de sunet pentru filme.
- **[Music Mode]** - Selectaţi un efect de sunet pentru muzică.

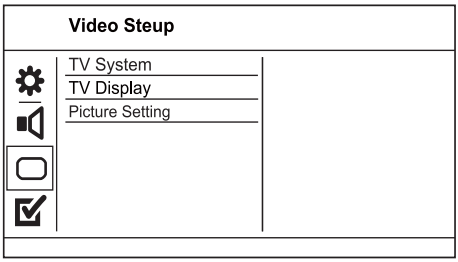
[Night Mode]
Modificaţi nivelul sunetului astfel încât să puteţi viziona filme în format DVD la volum redus, fără a-i deranja pe cei din jur.
- **[On]** - Savuraţi vizionarea în linişte seara.
- **[Off]** - Bucuraţi-vă de sunet surround, cu interval dinamic complet.

Notă

- Valabil numai pentru DVD codificat Dolby Digital.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Configurarea video



1 Apăsaţi **SETUP**.
↳ Se afişează meniul **[General Setup]**.
2 Apăsaţi ▼ pentru a selecta **[Video Setup]**, apoi apăsaţi ▶.
3 Selectaţi o opţiune, apoi apăsaţi **OK**.
4 Selectaţi o setare, apoi apăsaţi **OK**.
- Pentru a reveni la meniul anterior, apăsaţi ◀.
- Pentru a ieşi din meniu, apăsaţi **SETUP**.

[TV System]
Modificaţi această setare în cazul în care clipul video nu se afişează corect. În mod implicit, această setare corespunde cu cea mai frecventă setare pentru televizoare din ţara dumneavoastră.
- **[PAL]** - Pentru un televizor cu sistem PAL.
- **[Multi]** - Pentru un televizor compatibil atât PAL, cât şi NTSC.
- **[NTSC]** - Pentru un televizor cu sistem NTSC.

[TV Display]
Selectaţi un format de afişare:

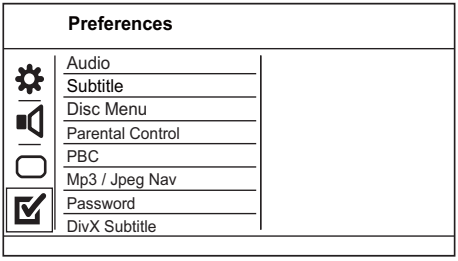
- **[4:3 Pan Scan]** - Pentru un televizor cu ecran 4:3: afişare pe întreaga înălţime, cu laturi tăiate.
- **[4:3 Letter Box]** - Pentru un televizor cu ecran 4:3: afişare pe ecran lat, cu bare negre în partea de jos şi de sus a ecranului.
- **[16:9]** - Pentru un televizor cu ecran lat: raport lungime/înălţime 16:9.

[Picture Setting]
Selectaţi un set predefinit de setări pentru culorile imaginilor sau personalizaţi setarea.
- **[Standard]** - Setare pentru culori originale.
- **[Bright]** - Setare pentru culori vibrante.
- **[Soft]** - Setare pentru culori calde.
- **[Personal]** - Personalizaţi setarea pentru culori. Setaţi nivelul de luminozitate, contrast, nuanţă şi saturaţie a culorilor, apoi apăsaţi **OK**.

Preferinţe

Notă

- Opriţi redarea discului pentru a putea accesa **[Preferences]**.



1 Apăsaţi **SETUP**.
↳ Se afişează meniul **[General Setup]**.
2 Apăsaţi ▼ pentru a selecta **[Preferences]**, apoi apăsaţi ▶.
3 Selectaţi o opţiune, apoi apăsaţi **OK**.
4 Selectaţi o setare, apoi apăsaţi **OK**.
- Pentru a reveni la meniul anterior, apăsaţi ◀.
- Pentru a ieşi din meniu, apăsaţi **SETUP**.

[Audio]
Selectaţi o limbă audio pentru redarea discului.

[Subtitle]
Selectaţi o limbă de subtitrare pentru redarea discului.

[Disc Menu]
Selectaţi o limbă pentru meniul discului.

Notă

- Dacă limba setată nu este disponibilă pe disc, discul utilizează propria limbă implicită.
- Pentru unele DVD-uri, limba de subtitrare/audio poate fi schimbată numai din meniul discului.
- Pentru a selecta limbile care nu sunt listate în meniu, selectaţi **[Others]**. Apoi verificaţi lista de coduri de limbi de pe coperta spate a manualului utilizatorului şi introduceţi codul de limbă respectiv.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

[Parental control]
Restricţionaţi accesul la discuri care nu sunt adecvate pentru copii. Aceste tipuri de discuri trebuie să fie înregistrate cu clasificări de audienţă.

1. Apăsaţi **OK**.
2. Selectaţi un nivel de clasificare, apoi apăsaţi **OK**.
3. Apăsaţi **butoanele numerice** pentru a introduce parola.

Notă

- DVD-urile clasificate peste nivelul setat de dumneavoastră la **[Parental control]** necesită parolă pentru redare.
- Clasificările de audienţă variază în funcţie de ţară. Pentru a permite redarea tuturor discurilor, selectaţi '**8**'.
- Unele discuri au clasificări imprimate pe acestea, dar nu sunt înregistrate cu clasificări. Această funcţie nu are niciun efect asupra acestor discuri.

[PBC]
Activaţi sau dezactivaţi meniul de conţinut pentru VCD/SVCD cu caracteristica PBC (controlul redării).

- **[On]** - Afişaţi meniul de index atunci când încărcaţi un disc pentru redare.
- **[Off]** - Omiteţi meniul şi începeţi redarea de la primul titlu.

[MP3/JPEG Nav]
Selectaţi pentru a afişa folderele sau toate fişierele.

- **[View Files]** - Afişaţi toate fişierele.
- **[View Folders]** - Afişaţi folderele de fişiere MP3/WMA.

[Password]
Setaţi sau modificaţi parola pentru discuri blocate şi redaţi DVD-uri restricţionate.

1. Apăsaţi **butoanele numerice** pentru a introduce '136900' sau ultima parolă setată în câmpul **[Old Password]**.
2. Introduceţi parola nouă în câmpul **[New Password]**.
3. Introduceţi din nou parola nouă în câmpul **[Confirm PWD]**.
4. Apăsaţi **OK** pentru a ieşi din meniu.

Notă

- Dacă uitaţi parola, introduceţi '136900' înainte de a seta o parolă nouă.

[DivX Subtitle]
Selectaţi un set de caractere care acceptă subtitrarea DivX.

- **[Standard]** - Engleză, Irlandeză, Daneză, Estonă, Finlandeză, Franceză, Germană, Italiană, Portugheză, Luxemburgheză, Norvegiană (Bokmål şi Nynorsk), Spaniolă, Suedeză, Turcă
- **[Central Europe]** - Poloneză, Cehă, Slovacă, Albaneză, Maghiară, Slovenă, Croată, Sârbă (alfabet latin), Română
- **[Cyrillic]** - Bielorusă, Bulgară, Ucraineană, Macedoneană, Rusă, Sârbă
- **[Greek]** - Greacă

Notă

- Asiguraţi-vă că fişierul de subtitrare are acelaşi nume cu fişierul filmului. Dacă, de exemplu, numele fişierului de film este 'Film.avi', trebuie să denumiţi fişierul text 'Film.sub' sau 'Film.srt'.

[Version Info]
Afişaţi versiunea de software a acestui produs.

Sugestie

- Această informaţie este necesară dacă doriţi să aflaţi care este cea mai recentă versiune de software disponibilă pe site-ul Web Philips, pe care o puteţi descărca şi instala pe acest produs.

[Default]

Resetaţi toate setările produsului la cele implicite din fabrică, cu excepţia setărilor **[Disc Lock]**, **[Parental control]** şi **[Password]**.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

7 Informaţii suplimentare

Întreţinere

Precauţie

- Nu folosiţi niciodată solvenţi precum benzen, diluant, agenţi de curăţat disponibili în comerţ sau spray-uri antistatice speciale pentru discuri.

Curăţarea discurilor

Ştergeţi discul cu o cârpă din microfibră, de la centru spre margine, printr-o mişcare în linie dreaptă.

Specificaţii

Notă

- Specificaţiile şi designul pot fi modificate fără aviz prealabil

Accesorii incluse

- Telecomandă şi baterii
- Manual de utilizare

Redare media

- DVD-Video, Video CD/SVCD, Audio CD, CD-R/CD-RW, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DivX-CD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD

Standard TV

- Număr de linii:
  - 625 (PAL/50 Hz); 525 (NTSC/60 Hz)
  - Redare: Multi-standard (PAL/NTSC)

Performanţă video

- Convertor video D/A: 12 biţi, 108 MHz
- Ieşire video: 1 Vpp ~ 75 ohm

Format video

- Compresie digitală:
  - DVD/SVCD/VCD/DivX
- Rezoluţie orizontală:
  - DVD: 720 pixeli (50 Hz); 720 pixeli (60 Hz)
  - VCD: 352 pixeli (50 Hz); 352 pixeli (60 Hz)
- Rezoluţie verticală:
  - DVD: 576 pixeli (50 Hz); 480 pixeli (60 Hz)
  - VCD: 288 linii (50 Hz); 240 linii (60 Hz)

Performanţă audio

- Convertor DA: 24 biţi, 192 kHz
- Răspuns în frecvenţă:
  - DVD: 4 Hz - 22 kHz (48 kHz); 4 Hz - 44 kHz (96 kHz)
  - SVCD: 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz); 4 Hz - 22 kHz (48 kHz)
  - CD/VCD: 4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
- Coeficient semnal/zgomot (1 kHz): > 90 dB (medie)
- Interval dinamic (1 kHz): > 80 dB (medie)
- Diafonie (1 kHz): > 90 dB
- Distorsionare/zgomot (1 kHz): > 65 dB
- MP3: MPEG L3

Format audio

- Digital:
  - MPEG/AC-3: digital comprimat (16, 20, 24 biţi, fs 44,1, 48, 96 kHz)
  - MP3: 96, 112, 128, 256 kbps & rată de biţi variabilă, fs 32, 44,1, 48 kHz
- Sunet stereo analogic
- Reducere compatibilă Dolby surround de la sunet Dolby Digital multicanal

Conexiuni

- Ieşire scart: Euroconector
- Ieşire video: RCA (galben)
- Ieşire audio (L+R): RCA (alb/roşu)
- Ieşire pentru semnal digital:
  - 1 coaxial: IEC60958 pentru CDDA/LPCM; IEC61937 pentru MPEG 1/2, Dolby Digital

Unitate principală

- Dimensiuni (l x H x A): 360 x 38 x 203 (mm)
- Greutate netă: circa 1,3 kg

Alimentare

- Tensiune nominală de alimentare: 230 V, 50 HZ
- Consum de energie: <10 W
- Consum de energie în modul standby: <1 W

Specificaţii laser

- Tip: laser semiconductor InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Lungime rază: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Putere de ieşire: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergenţă raze: 60 grade

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

8 Depanare

Avertisment

- Risc de şoc electric. Nu scoateţi niciodată carcasa produsului.

Pentru a păstra validitatea garanţiei, nu încercaţi niciodată să reparaţi produsul pe cont propriu. Dacă întâmpinaţi probleme în utilizarea produsului, verificaţi punctele de mai jos înainte de a solicita service. Dacă problema persistă, înregistraţi produsul şi obţineţi asistenţă de la www.philips.com/welcome. În cazul în care contactaţi Philips, vi se va solicita să indicaţi numărul de model şi numărul de serie ale produsului dumneavoastră. Numărul de modul şi numărul de serie sunt inscripţionate pe partea posterioară a produsului. Scrieţi numerele aici:
Nr. model _____
Nr. de serie _____

Unitate principală

Butoanele de pe această unitate nu funcţionează.

- Deconectaţi produsul de la priza de alimentare pentru câteva minute, apoi conectaţi-l din nou.

Nicio reacţie la acţionarea telecomenzii.

- Conectaţi produsul la priza de alimentare.
- Îndreptaţi telecomanda către senzorul IR aflat pe panoul frontal al produsului.
- Introduceţi bateriile corect.
- Introduceţi baterii noi în telecomandă.

Imagine

Nu există imagine.

- Consultaţi manualul de utilizare al televizorului pentru a afla cum să selectaţi intrarea corectă de pe televizor. Schimbaţi canalul televizorului până când vedeţi ecranul Philips.
- Dacă aţi activat setarea pentru scanare progresivă sau aţi schimbat setarea pentru sistem TV, comutaţi înapoi la modul implicit: 1) Apăsaţi ▲ pentru a deschide compartimentul pentru disc. 2) Apăsaţi **Buton numeric '1'** (pentru scanare progresivă) sau **Buton numeric'3'** (pentru sistem TV).

Sunet

Nu există nicio ieşire audio de la televizor.

- Asiguraţi-vă că aţi conectat cablurile audio la intrarea audio a televizorului.
- Asociaţi intrarea audio a televizorului cu intrarea video corespunzătoare. Pentru detalii, consultaţi manualul de utilizare al televizorului.

Nu există ieşire audio de la difuzoarele dispozitivului audio (sistem stereo/amplificator/ receptor).

- Asiguraţi-vă că aţi conectat cablurile audio la intrarea audio a dispozitivului.
- Porniţi dispozitivul audio la sursa de intrare audio corectă.

Nu există sunet în timpul redării video DivX

- Este posibil ca produsul să nu accepte codecul audio.

Redare

Fişierele DivX nu pot fi redate.

- Asiguraţi-vă că fişierul video DivX este complet.
- Asiguraţi-vă că extensia fişierului este corectă.

Raportul lungime/înălţime al ecranului nu corespunde cu setarea de afişare a televizorului.

- Raportul lungime/înălţime este fixat pe disc.

Subtitrările DivX nu sunt afişate corect.

- Asiguraţi-vă că numele fişierului de subtitrare este acelaşi cu numele fişierului de film.
- Selectaţi setul de caractere corect.
  - Apăsaţi **SETUP**.
  - Selectaţi **[Preferences]** > **[DivX Subtitle]** din meniu.
  - Selectaţi setul de caractere care acceptă subtitrarea.

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

9 Glosar

D

DivX Video-On-Demand
Acest dispozitiv DivX Certified ® trebuie să fie înregistrat pentru a reda conţinut DivX Video-on-Demand (VOD). Pentru a regenera codul de înregistrare, localizaţi secţiunea DivX VOD în meniul de configurare a dispozitivului. Vizitaţi vod.divx.com cu acest cod pentru a finaliza procesul de înregistrare şi a afla mai multe despre video DivX.

J

JPEG
Un format de imagine statică digitală foarte obişnuit. Un sistem de compresie a datelor imaginilor statice propus de Joint Photographic Expert Group, care prezintă o scădere redusă a calităţii imaginii în pofida ratei mari de compresie. Fişierele sunt recunoscute prin extensia lor '.jpg' sau '.jpeg.'

M

MP3
Un format de fişier cu sistem de compresie a datelor de sunet. MP3 este abrevierea de la Motion Picture Experts Group 1 (sau MPEG-1) Audio Layer 3. Cu formatul MP3, un disc CD-R sau CD-RW poate avea de 10 ori mai multe date decât un CD obişnuit.

P

PBC
Controlul redării. Un sistem în care navigaţi pe un Video CD/Super VCD cu ajutorul meniurilor de pe ecran, care sunt înregistrate pe disc. Vă puteţi bucura de redare şi căutare interactivă.

R

Raportul lungime/înălţime
Raportul lungime/înălţime se referă la raportul dintre lungimea şi înălţimea ecranelor TV. Raportul unui televizor standard este de 4:3, în timp ce raportul unui televizor de înaltă definiţie sau cu ecran lat este de 16:9. Caseta vă permite să vizionaţi o imagine cu perspectivă de ecran lat pe un ecran standard de 4:3.

W

WMA
Windows Media™ Audio. Se referă la o tehnologie de compresie audio dezvoltată de Microsoft Corporation. Datele WMA pot fi codificate cu Windows Media player versiunea 9 sau Windows Media player pentru Windows XP. Fişierele sunt recunoscute după extensia '.wma.'

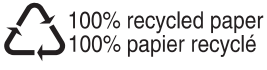
Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhaijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385
Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provencal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084
Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals

© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.
DVP3113_58_UM_V1.0_1017



Downloaded From Disc-Player.com Philips Manuals